

M Ostdeutsche Morgenpost

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Złoty monatlich oder 2,50 Złoty halbjährlich (einschließlich 1,— Złoty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar). Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16 seitigen Kupferstichbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch hoch. Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründeten keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:
Katowice, ul. Wojewódzka 22. Fernsprecher: 503-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Złoty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beitreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

Wer war der Täter?

Der falsche Paß des Königsmörders

Keleman, Suck, oder wie hieß er sonst? — Kroate oder Mazedonier?

Suche nach den Helfershelfern

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 10. Oktober. Die Person des Mar-seiller Mörders ist noch immer nicht einwandfrei festgestellt. In Belgrad hält man es nicht für ausgeschlossen, daß der Täter einer von zwei Brüdern Keleman ist, die aus Kroatien stammen und im Jahre 1924 vor dem Belgrader Staatsgerichtshof unter der Anschuldigung gestanden haben, den früheren Minister Neubörjer ermordet zu haben. Der eine wurde damals zu lebenslänglichem Zuchthaus, der andere zu fünf Monaten verurteilt. Der erste sitzt noch im Zuchthaus. Es gilt nicht als ausgeschlossen, daß der zweite der Brüder der Täter ist. Die Pariser Polizei dagegen scheint davon überzeugt zu sein, daß der Name Keleman nicht der wahre Name des Mörders sein könne. Die Vermutung gewinnt neuerdings an Wahrscheinlichkeit, daß es sich um ein Mitglied des mazedonischen Komitees gehandelt haben könnte. Aus der Tötung des linken Armes des Mörders hat man eine Zeichnung und Anfangsbuchstaben erkennen wollen, aus denen ein südslavischer Journalist schon während der Nacht den Schluß zog, daß dies die Zeichen und Buchstaben der mazedonischen Geheimorganisation seien.

Die Annahme, daß der Attentäter von Marseille einige

Helfershelfer

gehabt hat, scheint durch die Aussage eines Hotelbesizers aus Aix en Provence bestätigt zu werden, der am Mittwoch vormittag folgende Aussagen machte:

„Drei Personen, darunter der Mörder des Königs Alexander, seien Sonntagabend in seinem Hotel abgestiegen. Der Attentäter, den der Hotelbesitzer nach den in der Presse verbreiteten Lichtbildern genau wiedererkannte, habe die Eintragung in das Hotelregister immer wieder aufgeschoben.“

Seine Gefährten hätten sich als Gaon Kramer, 24 Jahre alt, geboren in Kiume, kroatischer Nationalität und als Joseph Chalun, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, von Beruf Kaufmann, eingetragen. Beide hätten angegeben, daß sie nach Paris wollten. Kramer soll nach den Aussagen der Hotelwirtin zuerst im Hotel eingetroffen sein, Chalun und Keleman seien im Laufe der Nacht zum Montag nachgekommen und hätten sich als Brüder Kramers ausgeben.

Kramer habe Montag nachmittag das Hotel verlassen, während seine beiden Gefährten dort die Nacht zum Dienstag verbracht hätten. Am Dienstag früh ein reichliches Frühstück geben ließen und überdies eine große Menge Alkohol zu sich nahmen. Der Attentäter soll Dienstag vormittag dann in der Hotelhalle

die ausliegenden Zeitungen mit den Nachrichten über die Ankunft des Königs von Südslavien sehr eingehend gelesen

haben. Er und sein Kamerad hätten noch das Mittagsessen im Hotel eingenommen und seien gegen 13 Uhr fortgegangen, mit der Erklärung, sie würden zum Abendessen zurück sein. Um 18,30

Uhr sei aber nur Chalun wieder im Hotel eingetroffen. Er habe seinen Kameraden entschuldigt, das Abendessen eingenommen, die Rechnung beglichen und sei dann verschwunden.

In Paris sind im Laufe des Vormittags

in südslavischen Emigrantenkreisen viele Hausdurchsuchungen vorgenommen worden,

so u. a. bei dem früheren südslavischen Innenminister Prizichewitsch. Man hat bei ihnen zahlreiche Schriftstücke beschlagnahmt, die der Staatsanwaltschaft übergeben wurden. Ein besonderes Augenmerk hat die Polizei auf das sogenannte Südslavische Komitee gerichtet, dessen Geschäftsräume durchsucht wurden und dessen Mitglieder einem eingehenden Verhör unterzogen worden sind. Auch der Südslavischen Gesellschaft staltete die Polizei einen Besuch ab, ebenso Wladimir Raditsch, dem Sohne des kroatischen Abgeordneten, der vor drei Jahren im südslavischen Parlament erschossen wurde. Als die Polizei vor seiner Wohnung erschien, tauchten dort zwei südslavische Staatsangehörige auf, die sofort festgenommen wurden, weil sie im Besitz von Schusswaffen waren. Die polizeilichen Ermittlungen sind noch nicht abgeschlossen.

Weiter hat die Pariser Kriminalpolizei ermittelt, daß der Mörder des Königs von Südslavien und Barthous

am 3. Oktober in einem Pariser Hotel abgestiegen sei, wo er sich unter dem Namen Suck eingetragen habe.

Sein Lichtbild wurde der Hotelwirtin gezeigt, die ihn sofort wiedererkannte. Nach ihren Aussagen war der Mörder damals in Begleitung von zwei anderen Personen im Hotel erschienen. Es wurde ferner festgestellt, daß der angebliche Suck sich in einem bekannten Pariser Bekleidungsgeschäft eingekleidet hatte.

Ob der Mörder wirklich Suck hieß, bleibt festzustellen. Von Interesse ist, daß dieser Suck, in dessen Lichtbild das Hotelpersonal sofort den Mörder erkannte, und sein Begleiter, der sich als Wladislaw Benesch angemeldet hatte, öfter von einem dritten Mann besucht worden sind, dessen Name Nikomir Malis lautete haben soll.

Ein aus Südslavien gebürtiger Nikomir Malis war der französischen Polizei seit längerem als verdächtig bezeichnet worden.

Kurz vor der Ankunft des südslavischen Königs hatte man den Befehl erteilt, auf ihn besonders hark zu achten. Er war bereits im vergangenen Jahre in Marseille wegen Diebstahls zu vier Monaten Gefängnis verurteilt und nach Verbüßung der Haft aus Frankreich ausgewiesen worden.

Die Nachprüfung des bei dem Attentäter gefundenen Passes hat zur Feststellung geführt, daß er angeblich vom tschechoslowakischen Konsulat in Agram ausgestellt worden ist. Die weitere Untersuchung hat ergeben, daß der angeblich tschechoslowakische Pass eine Fälschung ist. Das tschechoslowakische Generalkonsulat in Agram hat niemals einen Paß auf den Namen Peter Keleman ausgestellt.

Die Prager Behörden untersuchen die Frage



Das südslavische Königspaar mit seinen Kindern

Links Königs Alexander mit Prinz Tomislav. In der Mitte der Kronprinz. Rechts Königin Maria mit Prinz Andreas.

in welcher Weise der angeblich tschechoslowakische Paß des Mörders von Marseille gefälscht worden ist.

Die Untersuchung hat bisher ergeben, daß es sich um eine ausländische Fälschung handeln muß.

Der französische rechtsstehende Abgeordnete Fattinger kündigt an, daß er an die Regierung eine Anfrage richten wolle.

welche Strafmaßnahmen verwaltungsmäßiger und politischer Art sie gegen diejenigen zu ergreifen gedenke, die an dem auf französischen Boden begangenen schmachvollen Mord schuldig seien.

Die rechtsstehende Pariser Abendzeitung „La Presse“ greift unter Erwähnung des Sprichwortes „Es ist etwas faul im Staate Dänemark“ das französische Innen- und Justizministerium im Zusammenhang mit dem Anschlag in Marseille scharf an.

Paris, 10. Oktober. Die Empörung über den verbrecherischen Anschlag von Marseille machte sich Mittwochabend auf den Hauptstraßen in Kundgebungen gegen die Polizei und einige Politiker geltend. Kleinere Trupps durchzogen unter feindseligen Rufen die Straßen. Es ist jedoch nirgends zu ernsthaften Zwischenfällen gekommen.

Einige Pariser Blätter richten in ihren Kommentaren die stärksten Angriffe gegen die französische Sicherheitspolizei. So schreibt z. B. „Le Journal“, gestern habe eine Sicherheitspolizei, die weder Disziplin halte, noch einen Chef habe, die Ermordung des Königs der Serben und des französischen Außenministers zugelassen. Es gebe überhaupt kein Wort, um angesichts einer solchen Schreckensstat die Entrüstung zum Ausdruck zu bringen, die jeder Franzose in seinem Kopf und in seinem Herzen gegen eine staatliche Stelle empfinde, die so unfähig und so verbrecherisch sei.

daß sie zulasse, daß ein so ungeheuerliches Attentat den Boden Frankreichs beslede.

Man habe am Dienstag früh in Paris gewußt, daß ein Attentat in Vorbereitung sei, und man habe die Stunden dieses tragischen Tages nicht dazu benutzt, um die Wache zu verstärken.

Nur der Gesamtritt des französischen Kabinetts werde Doumergue erlauben, eine Regierung zu bilden, die fähig sei, mit Ehre und Sauberkeit zu regieren. „Deuxième“ gibt bereits Gerüchte von einem Rücktritt des Innenministers Sarraut und Entlassungen innerhalb der Leitung der französischen Sicherheitspolizei wieder.

Noch zwei weitere Todesopfer

(Telegraphische Meldung)

Paris, 10. Oktober. Die Zahl der Todesopfer des Anschlags in Marseille ist auf vier gestiegen. Außer König Alexander und Außenminister Barthou sind noch der Polizeibeamte Galh und eine Frau ihren Verletzungen erlegen.

In Krankenhausbehandlung befinden sich neun Personen, darunter der französische General und Mitglied des Obersten Kriegsrates, Georges, der nachts operiert wurde und dessen Befinden sehr ernst ist, ferner drei Franzosen, darunter ein Knochenträger, vier Französinnen und ein 14-jähriger Junge. Außerdem sind zwei weitere Verletzte in ihren Wohnungen in ärztlicher Behandlung, und zwar ein Polizeinspektor, der einen Beinbruch davongetragen hat, und eine Witwe.

Der Gesundheitszustand des Generals Georges soll sich gebessert haben.

Ein großer Teil der Morgenpresse veröffentlicht die Berichte über den Anschlag in Marseille mit Trauerrand. Von den zahlreichen Abbildungen stellt die eine die Begrüßungs-

Heimfahrt des toten Königs

Zu seinem trauernden Volk
Thronbesteigung des 11jährigen Peter am 11. Oktober
Erste Verwirrung in Belgrad

(Telegraphische Meldung)

Paris, 10. Oktober. Die sterbliche Hülle König Alexanders von Serbien ist am Mittwoch nachmittag im Beisein der Königin und der Offiziere aus dem Gefolge des toten Herrschers eingekleidet und unter militärischen Ehren zum Hafen übergeführt worden, wo der serbische Kreuzer „Dubrovnik“ sie an Bord nahm. An der Spitze des Trauerzuges schritt der Präsident der Französischen Republik, neben der Königin Maria der serbischen Außenminister, dann folgten der Präsident der Französischen Kammer und die übrigen Würdenträger. Der Sarg wurde von sechs französischen Offizieren übergeben, die ihn auf das Kriegsschiff brachten. Der serbische Kreuzer ist bald darauf in See gegangen. Ein französischer Kreuzer gibt dem Schiff das Geleit.

Die sterbliche Hülle des Königs war auf einem Katafalk in der Präfektur neben Barthou aufgebahrt worden. Der König trug auf seinem Totenkreuz die serbische Generaluniform und das Großkreuz der Ehrenlegion. An beiden Bahnen hängten sich Blumenpendeln und Kränze. Der französische Kriegsminister Brière wird an Bord des französischen Kreuzers König Alexander heimgeleitet und in Belgrad zusammen mit dem Kriegsminister, Marschall Pétain, die französische Regierung bei den Beisetzungsfeierlichkeiten vertreten.

Das Testament des Königs Alexander,

in dem er die Mitglieder des Regentenschafsrates bestimmte, ist vom 5. Januar 1934 datiert und ordnet u. a. an:

„Nach meinem freien Willen und in meiner festen Überzeugung, damit am besten den Interessen meines teuren Vaterlandes, des Königreiches Serbien, sowie meinem teuren Volk und dem königlichen Hause zu dienen, bestimme ich auf Grund des Paragraphen 42 der serbischen Verfassung für den Fall, daß der Thronfolger aus Gründen, die in Paragraph 41 der Verfassung aufgezählt sind, die königliche Gewalt nicht ausüben kann, zu Mitgliedern des Regentenschafsrates:

den Prinzen Paul Karageorgewitsch, den Senator und Kultusminister Radenko Stankowitsch

sowie den Statthalter des Sabebanats, Ivan Perowitsch.

Weiter sind noch die Vertreter der hier genannten Regentenschafsrats-Mitglieder ernannt.

Der Sonderzug, mit dem die

Königin Maria

von Serbien nach Paris fahren sollte, ist infolge des Marzillier-Anschlages nach Marseille umgeleitet worden. Nachdem die Königin die traurige Nachricht von der Ermordung des Königs Alexander erhalten hatte, erlitt sie einen Ohnmachtsanfall. Der Zug wurde angehalten, damit Ärzte der Königin Beistand leisten konnten. Die Gattin des Staatsministers Herriot hat sich in Lyon der Königin zur Verfügung gestellt und begleitet sie bis nach Marseille, wo die Königin Mittwoch früh eintraf. Die Königin, die in tiefer Trauer am Arme von Frau Herriot den Zug verließ, wurde sofort zur Präfektur geleitet, wo die Leiche des Königs aufgebahrt lag. Während der Fahrt von Lyon nach Marseille hatte die Königin mehrere Ohnmachtsanfälle.

Der 11jährige Kronprinz Peter

von Serbien hätte in der Sandroyd-Schule in Surrey noch zwei Jahre als Jüngling leben sollen. Als der Schuldirektor durch einen telefonischen Anruf verständigt wurde, nahm der junge Prinz gerade an Schulspielen teil. Es wurde beschlossen, ihm die große Wendung, die in seinem Leben eingetreten ist, erst am Mittwoch vormittag bekannt zu geben. Prinz Peter ging daher völlig ahnungslos zu Bett. Nachdem der junge König Peter von Serbien in den frühen Morgenstunden des Mittwoch von dem tragischen Tod seines Vaters benachrichtigt worden war, begab er sich im Laufe des Vormittags nach London ins Hotel Albion, wo er von der Königin Maria von Rumänien erwartet wurde. Kurz vor 14 Uhr begaben sich König Peter und Königin Maria zum Victoria-Bahnhof, wo sie den Zug nach Paris bestiegen. Auf dem Victoria-Bahnhof waren außerordentliche Vorkehrungen getroffen worden. Zahlreiche Polizeibeamte in Uniform

ansprache dar, als König Alexander und Barthou sich die Hände schütteln, die andere zeigt den Wagen in dem Augenblick des Anschlages.

Man sieht die Gestalt des Mörders auf dem Trittbrett hängen und bemerkt, wie der Begleitoffizier sein Pferd herumreißt, um das Attentat zu verhindern: Auf einem anderen Bild sieht man auf den Rücken des offenen Wagens die bewußtlose Gestalt des Königs. Wiederum ein anderes Photo zeigt, wie der schwerverletzte französische General Georges in Galauniform weggetragen wird.

In dem Auto, gegen das der Anschlag vollführt wurde, befanden sich auf dem Rücksitz König Alexander und Außenminister Barthou, ihnen gegenüber General Georges. Der Wagen wurde von einem Polizeiauffeuer geleitet.

und Zivil überwachten die Bahnsteige. Vor dem Bahnhof hatte sich eine große Menschenmenge angesammelt, die in ehrfürchtigem Schweigen der Anfuhr des Königs und der Königin zuschauten.

Aus Belgrad wird amtlich angekündigt, daß der älteste Sohn des in Marseille verstorbenen Königs Alexander I. als Peter II.

am 11. Oktober den Thron Südserbiens besteigen wird.

In der Proklamation an das Volk hierzu heißt es:

„Unser großer König Alexander I. ist als Opfer eines erbärmlichen Anschlages am 9. Oktober um 4 Uhr in Marseille verstorben. Der Märtyrerkönig hat mit seinem Blut sein Friedenswerk besiegelt, für das er seine Reise in das verbündete Frankreich unternommen hatte. Gemäß Artikel 36 der Verfassung bestiegt sein erstgeborener Sohn, König Peter II., den Thron des Königreiches Serbien. Die königliche Regierung, das Heer und die Flotte haben König Peter II. den Treueid geschworen.“

In Belgrad werden Kammer und Senat am Donnerstag zu einer gemeinsamen Sitzung zusammentreten. In dieser Sitzung wird die

Bereidigung der Senatoren, Abgeordneten sowie der Mitglieder des Regentenschafsrates

stattfinden.

Doumergue vorläufig Außenminister

Barthous Staatsbegräbnis

(Telegraphische Meldung)

Paris, 10. Oktober. Bis zur endgültigen Regelung der Nachfolge Barthous hat Ministerpräsident Doumergue die Leitung des französischen Außenministeriums übernommen. Das Staatsbegräbnis Barthous ist auf Sonnabend, 13.30 Uhr, angesetzt worden. Der Sarg wird auf einem Katafalk neben dem Marschall Gallieni-Denkmal aufgebahrt werden. Ministerpräsident Doumergue wird den Nachruf halten. Anschließend findet die Einsegnung in der Kapelle des Invalidenboms und die Beisetzung auf dem Friedhof Père Lachaise statt.

Barthou hatte in seinem Testament eine schlichte Beerdigung gewünscht. Der Kabinettsrat glaubte jedoch, sich hierüber hinwegsetzen zu sollen, weil er der Auffassung war, daß der Tod des Außenministers unter besonders tragischen Umständen erfolgt sei, die ein Staatsbegräbnis rechtfertigen.

Ueber die letzten Augenblicke des französischen Außenministers Barthou wird bekannt, daß er sich gleich nach der Einlieferung in das Krankenhaus erkundigte, wie es mit dem König von Serbien ergangen sei. Man verheimlichte ihm den Tod des Königs, und Barthou gab seiner Befriedigung darüber Ausdruck, daß

Beileids-Telegramme

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. Oktober. Der Führer und Reichkanzler hat an den Regentenschafsrat in Belgrad nachstehendes Beileidstelegramm gerichtet:

„Eure königliche Hoheit und die übrigen Mitglieder des Regentenschafsrates bitte ich, die Versicherung meiner aufrichtigsten Anteilnahme an dem schweren Verlust entgegenzunehmen, den Südserbien durch den so tragischen Tod seiner Majestät des Königs Alexander erlitten hat.“

gez. Adolf Hitler,
Deutscher Reichkanzler.

Der Reichsminister des Auswärtigen, Freiherr von Neurath, hat an den südserbischen Ministerpräsidenten Uzunowitsch sowie an den französischen Ministerpräsidenten Doumergue Beileidstelegramme gesandt.

Ein Vertreter des Deutschen Nachrichtenbüros hatte Gelegenheit, mit dem Deutschen Gesandten in Belgrad über die furchtbare Bluttat zu sprechen. Gesandter von Heeren — noch ganz unter dem erschütternden Eindruck der aus Marseille eingelaufenen Nachrichten — gab ein Bild der rein menschlichen Seite dieser durch den Wahnsinn eines Fanatikers herbeigeführten Katastrophe:

„Ich habe seit meinem Amtsantritt in Belgrad vor einem Jahre mehrfach Gelegenheit gehabt, König Alexander in Gesprächen über politische und andere Dinge auch menschlich näherzutreten und unter dem starken Eindruck dieser großen Führerpersönlichkeit gestanden. Der Ernst und die Hingabe, mit denen der König sich seinen Aufgaben stets gewidmet hat,

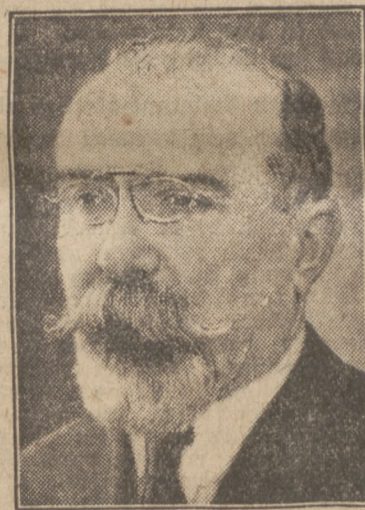
Der Ministerrat hat anlässlich des tragischen Todes des Königs Alexander eine Landestrauer von sechs Monaten festgesetzt. Mittwoch vormittag wurden von allen Kirchen des Landes die Glocken geläutet und in ganz Südserbien Trauergottesdienste angelegt. Von allen Häusern wehen bereits Trauerfahnen.

In Belgrad traf

die Nachricht von der Ermordung des Königs Alexander in den Abendstunden des Dienstag ein, wurde aber nicht veröffentlicht. Trotzdem fiderten aber Gerüchte durch und verbreiteten sich wie ein Lauffeuer durch die Stadt.

Gleichzeitig wurden die Telefon- und Telegraphenleitungen mit dem Ausland und mit der Provinz unterbrochen. Da niemand Genaueres über den Anschlag wußte, entstand in der Bevölkerung Verwirrung. Alle Kinos unterbrachen ihre Vorstellungen, alle Gaststätten wurden geschlossen. Die Straßen wurden sofort durch die gesamte Gendarmerie besetzt und die öffentlichen Gebäude durch starke Posten gesichert. Da in den Straßen ein lebhafter Abendverkehr herrschte, kam es an einigen Stellen zu großen Stauungen. Schließlich eilten die Menschen in unbestimmter Furcht so rasch wie möglich in ihre Wohnungen. Eine halbe Stunde später waren die Straßen fast menschenleer. Nur die Rundfunkhörer, die mit ihren Apparaten das Ausland erreichen konnten, konnten sich in den Abendstunden ein Bild machen. Der größte Teil der hauptstädtischen Bevölkerung aber wußte nur, daß der König tot war. Von den übrigen Opfern des Anschlages war nicht einmal gerüchweise die Rede. Als die erste Verwirrung des Volkes gewichen war, brach große Empörung durch. Gegen die mutmaßlichen Urheber des Anschlages wurden Verwünschungen laut. Die letzten Worte, die König Alexander mit seinem letzten Seufzer aushauchte, legen Zeugnis ab für seine unendliche Vaterlandsliebe. Er sagte:

„Nacht über Südserbien.“



Der französische Außenminister Barthou f.

diesem nichts geschehen sei. Die letzten Worte des Außenministers waren: „Ich habe Schmerz, gebt mir zu trinken!“

waren ebenso bekannt wie seine von glühender Vaterlandsliebe getragene Entschlußkraft und Charakterstärke. Im persönlichen Verkehr war er von gewinnender Einfachheit und Natürlichkeit geblieben. Seine freie Zeit war seiner Familie und seiner Freunde an der Natur gewidmet. Als Jäger in den Bergen seiner Heimat fand er seine Erholung. Der Erziehung seiner Söhne widmete er gemeinsam mit der Königin Maria die größte Sorgfalt. Unser innigstes Mitgefühl muß sich der schwergeprüften Königin Maria zuwenden, dieser jungen Frau und Mutter, die sich nun in der Aufgabe der Erziehung ihrer Söhne und insbesondere des 11jährigen Kronprinzen Peter plötzlich der besten Stütze beraubt sieht.“

Die erste Reichsführerschule des Deutschen Handwerks wird demnächst in Braunschweig errichtet.

Der Staat Polen ist mit einer englischen Finanzgruppe in Verhandlungen getreten, um einen Wegebauplan von 800 Mill. Zloty zu erhalten. Es sollen 7500 Kilometer Straßen im Laufe von 10 Jahren neu gebaut werden. Noch in diesem Jahr soll mit der Anlage von 500 Kilometer Kunststraßen begonnen werden.

In Portugal ist die Polizei einer Missetaterschwörung auf die Spur gekommen, durch die die Regierung gestürzt werden sollte. Als Hauptführer wird ein dem Präsidenten der Republik eng befreundeter General genannt. Mehrere Verhaftungen sind vorgenommen worden.

Frankreich am Wendepunkt

Von

Dr. Ernst Haugen

Die Mordschiffe von Marseille halten die Welt auch heute noch in ihrem Bann, und nirgends konnte der Eindruck des furchtbaren Ereignisses tiefer sein als im deutschen Volk, dessen Blick erst wenige Stunden zuvor durch den Führer in seiner Rede zur Eröffnung des Winterhilfswerks von dem eigenen, durch die neue Herrschaft so gegenwärtig gestalteten Schicksal auf den Unfrieden der Welt ringsum gelenkt worden war. Durch die Bluttat wurde einer der besten Herrscher Europas und der Leiter der französischen Außenpolitik hinweggerafft. Eine graufige Illustration zu den verfluchten Worten!

Die politischen Hintergründe des fluchwürdigen Verbrechens sind noch nicht geklärt, und es ist darum noch nicht die Zeit gekommen, politische Betrachtungen über die möglichen Folgen anzustellen. Aber die eine Frage läßt sich nicht abweisen. Wann wird Europa, wann wird die Welt zur Ruhe und zur gottgewollten Vernunft kommen? Es heißt nicht, dem Leiter der französischen Außenpolitik, der seinem Lande mit feurigem Herzen und wachem Geist zu dienen bestrebt war, die Hochachtung und Anteilnahme versagen, wenn man feststellt, daß seine Politik, diese auf Frankreichs europäische Vorherrschaft als Ziel gerichtete Politik Descaffes und Poincarés, die einen großen Teil der Schuld an dem Ausbruch des Weltkrieges getragen hat, fraglos ein Hemmnis auf diesem Wege gewesen ist. Welche Ursachen seine Feindschaft gegen Deutschland auch gehabt hat — sicher sind sie, obwohl sie falsch waren, in der Liebe zu seinem Land und Volk begründet. Dennoch ist nicht zu bestreiten, daß diese Grundeinstellung, das Bestreben, Deutschlands Wiederaufstieg zu verhindern und zu diesem Zweck die europäischen Staaten durch Bündnisse gegen Deutschland zusammenzuschließen, die wahre Befriedung Europas vereitelt und die politische Atmosphäre mit immer neuen Spannungen geladen hat. Das sind Gedanken, die auch die Londoner „Times“ in einem Artikel ausspricht, in dem sie dem toten Staatsmann alle Ehre zuteil werden läßt, auf die er Anspruch hat.

Die „Times“ sagt: „Barthou, der sich vor fünf Jahren schon aus der Politik zurückgezogen hat und als ein Mann galt, der sein Alter in der Beschäftigung mit Bildern und Kunst verbringen würde, hat sich bisher der Aufgabe gewidmet, jene Bündnisse zwischen den kontinentalen Staaten und Frankreich wieder herzustellen, die etwas vernachlässigt worden waren. Er hatte triumphale, diplomatische Fortschritte überall in Europa zu verzeichnen und hat glänzende und herausfordernde Reden in Genf gehalten. Er hat das System der Bündnisse weiter geführt als irgendein anderer französischer Staatsmann seit dem Kriege, indem er sogar Sowjetrußland in den Kreis seiner Freundschaft einbezog, das jenseitige Sowjetrußland, das er auf Befehl von Poincaré vor 12 Jahren scharf zurückgewiesen hatte.“

„Barthou wurde manchmal“, so schreibt die „Times“, „von der Lebhaftigkeit seines Intellektes und der Ueberstiegenheit seiner Beredsamkeit mit fortgerissen. Aber die Kraft seines Verstandes und Kopfes haben selbst die erstaunt, die der glänzenden Leistungen seiner jüngeren Jahre sich erinnerten. Er war ein Schüler Poincarés. Poincaré hatte ein herrschendes Prinzip, nämlich, daß die französischen Interessen eine Zurückdrängung Deutschlands verlangten und daß Frankreich in der Verfolgung dieses Zieles sich mit so vielen Nationen wie möglich verbünden muß. Ob diese Methode aber“, fragt die „Times“, „wirklich die beste für den europäischen Frieden oder für die französischen Interessen ist, das ist eine Frage, über die man verschiedener Ansicht sein kann. Aber alle werden sich im Beileid mit der französischen Nation in diesem Augenblick vereinigen, wo Barthou den Versuch machte, die langjährige Meinungsverschiedenheit zwischen Südserbien und Italien beizulegen.“

Das sind Ausführungen, denen jeder Deutsche in allen Teilen und namentlich auch im Schlusssatz gern zustimmen wird, und wir Deutschen sind besonders dazu berufen, die Hoffnung, die aus ihnen herausklingt, zu unterstreichen, daß Frankreich die grausamen Zeichen der Zeit verstehe und sich zu einer Aenderung seiner Politik entschließe, die den Interessen Europas und damit auch den eigenen dienen könnte.

Die Schwientochlowitzer
Bankräuber verurteilt

Chorzow, 10. Oktober.

Die Strafkammer in Chorzow verurteilte am Dienstag die beiden Bankräuber Hoffmann und Szampera aus Katowice, die am 8. August d. J. vormittags gegen 11.30 Uhr, bewaffnet in die Schwientochlowitzer Bank Ludowy eingedrungen waren und einen Betrag von 3040 Zloty aus der Kasse geraubt hatten, zu empfindlichen Freiheitsstrafen. Hoffmann erhielt als Mädelführer wegen Ueberfalls und versuchten Totschlages 15 Jahre Gefängnis, während Szampera mit vier Jahren Gefängnis leichter davonkam. Zwei wegen Beihilfe angeklagte Personen, Wozna und Smietana, erhielten je sechs Monate Gefängnis mit Bewährungsfrist.

Aus der Gerichtsverhandlung ging hervor, daß drei bewaffnete Banditen in die Bank Ludowy in Schwientochlowitz am 8. August gegen 11.30 Uhr eingedrungen waren und die anwesenden Beamten terrorisiert hatten, die sich platt auf den Boden legen mußten. Um von draußen nicht überrascht zu werden, schloßen die Banditen die Tür ab, schnitten auch die Telefonleitung durch und raubten aus der Kasse 3040 Zloty. Einem anwesenden Kunden, Sedlaczek aus Schwientochlowitz, wurde die Geldbörse mit 9 Zloty Inhalt abgenommen. Schon am nächsten Tage konnte die Polizei alle drei Täter verhaften. Der Mädelführer, Hoffmann, der in einem Kellere zwischen Friedenshütte und Schwarzwald gesteckt wurde, mußte sich nach längerem Feuergefecht, und nachdem ihm die Munition ausgegangen war, ergeben.

Scharlach und Diphtherie in Schlesien

Wie eine Welle ziehen sich die Diphtherie- und Scharlach-Erkrankungen durch die Wojewodschaft. Während man im Pleß Kreis bereits von einem Erlöschen der tödlichen Krankheiten sprechen kann, da nach den bereits gemeldeten vier Todesopfern und den Erkrankungen keine neuen Krankheitsfälle mehr dazu kamen, wird jetzt der Bielitz Kreis von einer Epidemie heimgegriffen. In der Gemeinde Kamitz bei Bielitz kam es zu Scharlach- und Diphtherie-Erkrankungen, jedoch seitens der Sanitäts- und Schulbehörde die Schließung der dortigen Volksschule auf vorläufig vierzehn Tage angeordnet wurde. Die deutsche Volksschule dürfte bei einem weiteren Umsichgreifen der Epidemie ebenfalls vorübergehend geschlossen werden. Seitens der Behörden wurden umfassende sanitäre Maßnahmen angeordnet, um die Epidemie im Keime zu ersticken.

Im Notschacht verschüttet und erlöst

Katowitz, 10. Oktober.

In einem zehn Meter tiefen Notschacht in der Nähe der Ziegelei-Kolonie bei Sosnowitz wurde der 18 Jahre alte Arbeiter Stanislaus Ruch von herabstürzenden Gesteinsmassen verschüttet. Die sofort eingeleiteten Rettungsarbeiten zogen sich mehrere Stunden hin, da immer wieder nachstürzende Gesteinsströme die Bergungsmannschaften gefährdeten. Als man den Verschütteten endlich freilegen konnte, hatte er bereits durch Ersticken den Tod gefunden.

Katowitz

Einsturz einer Tribüne
im Zirkus Staniewski

Am Schluß der Dienstagabend-Vorstellung im Zirkus Staniewski, der seit einigen Tagen zu einem Gastspiel in Katowitz weilt, kam es zu einem schweren Unfall. Als die Publikumsmenge den Zirkus verließ, stürzte eine der Galerie-Tribünen zusammen und begrub unter sich einen Teil der Zuschauer. Es entstand ein großer Tumult, in den die Schmerzensschreie der Verunglückten tönten, bis die unsichtbare Polizei und die Zirkuskräfte die Ruhe wieder herstellten, um an das Bergen der Verwundeten zu gehen. Schwere Körperverletzungen erlitten bei dem Unfall Margarete Gwozdz und Gertrud Gernier aus Schoppitz, die im Rettungsauto in das Städtische Krankenhaus geschafft wurden. Die Leichtverletzten konnten sich in ihre Wohnungen begeben. Schuld an dem Vorfall trägt, wie seitens der Behörden festgestellt wurde, die unzulängliche Baukonstruktion der eingestürzten Tribüne.

* Tödlicher Verkehrsunfall. Am Mittwoch vormittags wurde auf der Krakauer Straße in Katowitz der Radfahrer Richard Franke aus Idawitz beim Ueberholen eines aus Bogutisch kommenden Traktors überfahren. Die Räder gingen so unglücklich über Franke hinweg, daß er mit schweren Brust- und Kopfverletzungen ins städtische Krankenhaus geschafft werden mußte. Hier erlag er kurze Zeit später seinen schweren Verletzungen. Die Schuldfrage konnte bisher noch nicht geklärt werden.

* Todessturz vom Baugerüst. Auf der Steinstraße in Katowitz ereignete sich Mittwoch gegen 1 Uhr mittags ein tragischer Bauunfall. Der beim Abtragen eines der Eisenbahnverwaltung gehörigen Hauses beschäftigte Maurer Paul Schypura verlor auf dem Baugerüst plötzlich das Gleichgewicht und stürzte aus 12 Meter Höhe hinunter auf die Straße. Er hatte einen Schädelbruch sowie Arm- und Beinbrüche davongetragen, die seinen sofortigen Tod zur Folge hatten.

* Stadtverordnetenversammlung. In seiner Dienstag-Sitzung beschloß der Katowitzer Magistrat den Umbau der notwendigen Rohrleitung für die nach dem Flugplatz geplante Wasserleitung. Probebohrungen sollen vor dem Wojewodschafts-

Das Geheimnis um
die verschwundenen Dollarowstas

Katowitz, 10. Oktober.

Dem Josef Jastrab aus Katowitz lagte auf der Direktionsstraße und im Café plötzlich das kaufmännische Glück. Kam da der unermüdliche große Unbekannte und bot dem J. dreizehn Prämien-Staats-Obligationen, die sogenannten Dollarowstas billig zum Verkauf an. Jastrab übernahm das Geschäft und ging dann an den ratenweisen Verkauf bei einer Myslowitzer Bank heran. Auch seine Frau, die noch unter ihrem Mädchennamen Edith Weier angeklagt ist, schickte er einmal mit vier Stück der Wertpapiere zur Bank. Beim Verkauf gaben beide falsche Namen an. Beim letzten Geschäft schloß der Bankdirektor jedoch Verdacht, da die vorgezeigte Legitimation mit dem Namen des Verkäufers nicht übereinstimmte. Er verständigte die Polizei. Diesen Augenblick benutzte der J. um zu flüchten. Er wurde jedoch von der Polizei verfolgt und gestellt.

Noch immer nicht 130 000

Die Bevölkerungsziffer am 1. Oktober betrug 129 940 gegen 129 812 im Vormonat, jedoch war ein Einwohnerzuwachs zu verzeichnen, da die 130 000-Grenze jedoch auch in diesem Monat nicht erreicht wurde. Katowitz I, also Mit-Katowitz, hat an dem Zuwachs den Hauptanteil, da hier die Einwohnerzahl von 65 070 vom Vormonat auf 65 147 anstieg. Das weibliche Geschlecht ist immer noch stärker, denn Groß-Katowitz zählte 63 327 männliche und 66 613 weibliche Personen, von denen wieder auf Katowitz I 31 230 auf das männliche und 33 970 auf das weibliche Geschlecht entfielen.

gebäude zwei Lichtmasten von sieben Meter Höhe nach dem Replerischen System errichtet werden. Auch über die Errichtung eines Repräsentationsraumes im östlichen Flügel des Katowitzer Bahnhofes wurde beraten. Weiter erfolgte die Wahl von drei Kommissionen, die sich mit der Verteilung der städtischen Kartoffelverteilungen an die Stadtarmen, Arbeitslosen und Bedürftigen beschäftigen sollen. Ein Dankschreiben des schlesischen Wojewoden Dr. Grawnski für die tatkräftige Hilfe anlässlich der Luft- und Gas-schutz-Ausstellung kam zur Verlesung. Im weiteren Verlaufe der Sitzung beschäftigte man sich mit Steuerfragen und administrativen Angelegenheiten.

* Deutsche Theatergemeinde. Am Freitag, abends 8 Uhr, gelangt zum 3. Male die stets mit großem Beifall aufgenommene Operette „Wiener Blut“ von Johann Strauß zur Aufführung. Montag, abends 8 Uhr, findet ein großer Balletabend mit Orchester statt unter Leitung Herrn Dworkats. Der Vorverkauf hat bereits begonnen. Eintrittskarten sind an der Kasse täglich von 10-14.30 Uhr zu haben. Telefon Nr. 316 47. Es stehen noch Hunderte der deutschen kulturellen Veranstaltungen ab; es ergeht daher an alle die Bitte, unterstützt die Deutschen Theateraufführungen durch regen Besuch, werbet Mitglieder der Deutschen Theater-gemeinde und zeichnet das Abonnement.

Siemianowitz

* Erntedankfest in der Evangelischen Frauenhilfe. Das Erntedankfest wurde mit einem gemeinschaftlichen Kaffe und der anschließenden Begrüßung durch Pastor Petram eingeleitet. Vorträge des Kirchenchores und ein lustiger Zweifakter „Ja, der Gel!“ eröffneten den unterhaltenen Teil des Nachmittags. Ein von zwei Mädchen musterhaft gefangener „Kraakowal“, dann weitere Volkstänze und Reigen ernteten reichlichen Beifall. Das anschließende Tanzfrühchen rundete in gemüthlicher Weise den wohl gelungenen Abend ab.

* Wohnbaracken. Die Gemeinde Gienau baut für Arbeitslose zwei Wohnbaracken und wird für diesen Zweck das alte Mauerwerk der Schornsteine von der eingestellten Georggrube verwenden.

Rybnik

* Einbruch nehmen überhand. Bisher unbekannte Einbrecher brachen in die Gastwirtschaft Vinsent Kott in Leszczyn ein und stahlen einen Vier-Röhren-Radioparat, eine „Mora“ mit dynamischem Lautsprecher im Werte von 300,- Zloty, außerdem mehrere Flaschen Wein, Zigarren, Wurstwaren und Schokoladen im Gesamtwerte von 500,- Zloty. Die Spur der Spießer führte nach Czerwionka, wo sie sich dann verlor.

* Beifellbruder an die Luft gesetzt. Bei einem Hochzeitsvergügen in Lissef verfuhrte ein gewisser Alfred Majurek von dort das Vergnügen zu führen. Ein zufällig anwesender Polizeibeamter forderte den M. auf, den Saal zu verlassen, statt dessen stürzte er sich auf den Beamten und versuchte ihn zu entmannen. Mit dem Gummihüpfel konnte er schließlich aus dem Saal entfernt werden. Er wird sich außerdem wegen Widerstands gegen die Polizeigewalt zu verantworten haben.

Pleß

* Mit Art und Heugabel den Gerichtsvollzieher in die Flucht geiaat. Es war im Dezember 1933 in Szwierkie im Kreise Pleß. Auf dem Hofe der Besitzung des Landwirts Rabian erwartete man den Gerichtsvollzieher mit den

Wie sich herausstellte, stammten die Staatspapiere von einem gewissen Sackapania, dem aus seinem möblierten Zimmer die Papiere im September 1933 aus dem Koffer auf noch

bis heute ungeklärte Weise verschwunden

waren. Ein Einbruch war seiner Zeit nicht in Frage gekommen. Da der Angeklagte Jastrab auch heute mit der Sprache nicht heraus wollte und immer wieder von dem Unbekannten erzählt bleibt der Diebstahl weiter ein Geheimnis. Beide Angeklagten bekannten sich zum Verkauf der auf fragwürdige Weise erworbenen Dollarowstas. Da J. bereits wegen Einbruchdiebstahls und Betrugs schwer vorbestraft ist, verurteilte ihn das Gericht zu acht Monaten Gefängnis. Die Ehefrau kam infolge ihrer Unbescholtenheit mit drei Monaten Arrest bei dreijähriger Bewährungsfrist weg.

Männigern zu einer öffentlichen Versteigerung. Als der Beamte auf seinem Fahrrad und die Gläubiger antamen, stürzten sich die Söhne des Babian, Franz und Erich, mit Art und Heugabel bewaffnet, auf den Beamten und Gläubiger mit den Worten: „Ihr Pieronnes, hier werdet ihr erledigt!“ Nur schnelle Flucht konnte die Betroffenen retten. Das Katowitzer Kreisgericht verurteilte beide Brüder zu je zwei Monaten Gefängnis, gewährte jedoch eine Bewährungsfrist von drei Jahren, da beide noch unbestraft sind.

Chorzow

Betreuung unmündiger Kinder
durch die Stadt

Die Stadtverwaltung Chorzow (früher Königschüttel) hat vor einigen Jahren im Gebäude des Altersheims an der Wandastraße eine Kinderkrippe untergebracht, die der Betreuung minderjähriger Kinder dient. Die Leitung haben Ordensschwestern inne, denen ein vom Magistrat bestellter Arzt zur Seite steht. Diese Einrichtung hat bisher große Erfolge gebracht, denn sie gewährte nicht nur Schutz und Hilfe verwaisten, sondern vielfach auch ausgefegten Kindern, deren sich die Mütter entledigt haben. Für die Erhaltung der Kinderkrippe hat die Stadt jährlich 20 000 Zloty verwandt. Mit Rücksicht auf die Eingemeindung der Ortschaften Chorzow und Neu-Weidut, die keine eigene Kinderkrippe haben, hat der Magistrat beschlossen, die Tätigkeit der (Königschüttel) Kinderkrippe auch auf diese beiden Ortschaften auszudehnen. Für diesen Zweck wurden weitere 8 000 Zloty in den Haushalt gesetzt. Ferner ist der Magistrat dem Gedanken nahegetreten, eventuell eine neue Unterstufung für die Kinderkrippe ausfindig zu machen, weil die Räume im Altersheim zu beengt sind.

Festausführung anlässlich des Jubiläums
der Lutherbibel

400 Jahre sind vergangen, seit Luther die umfangreiche Arbeit der Bibelübersetzung zu Ende geführt hatte. Als Auftakt zu den Gedenkfeiern, die anlässlich des Gedenktens an jenes die Jahrhunderte überdauernde Werk veranstaltet werden, wird durch das Oberschlesische Landestheater „Schönherers Schauspiel „Glaube und Heimat“ aufgeführt werden, und zwar am Sonnabend, dem 20. Oktober. Der Vorverkauf hat bereits im Pfarrhaus begonnen. Die herabgesetzten Preise werden es hoffentlich der evangelischen Gemeinde in weitesten Kreisen ermöglichen, an der Festausführung teilzunehmen. Aber auch die benachbarten evangelischen Gemeinden sind herzlich dazu eingeladen.

* Gesellschaftsabend des Lawn-Tennis-Klub. Der deutsche Tennis-Klub veranstaltete im Weißen Saale des Hotels Graf Reben in Chorzow den ersten Gesellschaftsabend, bei welcher Gelegenheit der erste Vorsitzende, Bankbeamte Konrad, zahlreiche Mitglieder und Freunde des Vereins begrüßen konnte. Den Siegern in den sieben Konkurrenzen des Klubmeisterschaftsturniers wurden im Verlaufe des Abends die Preise überreicht. In besonderer Anerkennung der mühevollen und erfolgreichen Arbeit überreichte die aktiven Mitglieder dem Sportführer Pallavicini und dem ersten Vorsitzenden Konrad Geschenke.

* Abstemplung der Verkehrskarten. Wie die Polizeidirektion in Chorzow bekannt gibt, werden bis zum 11. Oktober die abgestempelten Verkehrskarten von 18 001-23 000 ausgegeben. Zur Abstemplung werden in der Zeit vom 15.-19. Oktober die Verkehrskarten von 28 001-33 000 angenommen. Neue Karten werden am 13. Oktober ausgegeben.

* Die Gruben- und Sitteninvaliden protestieren. Unter den Gruben- und Sitteninvaliden hat sich eine starke Bewegung gegen die angeknüpfte Sozialreform bemerkbar gemacht, die u. a. auch durch Protestversammlungen zum Ausdruck kommt. Die Invaliden befürchten, daß sich die Reformbestrebungen zu ihrem Schaden in einer Renten kürzung äußern werden. In einer derartigen Protestversammlung behandelte Wg. Fankowski die Entwicklung der Sozialgesetzgebung. Er bezeichnete es als eine natürliche Folge, daß mit dem Niedergang der Wirtschaft auch die Versicherungsinstitute in Schwierigkeiten geraten. Innerhalb weniger Jahre ist die Zahl der Versicherten von 290 397 im Jahre 1929 auf 183 640 im Jahre 1933 gesun-

Zu den Angestelltenkündigungen
in der Schwerindustrie

Insgesamt 183 Angestellte betroffen.

Katowitz, 10. Oktober.

Wie bereits berichtet, ist die Angestelltenkündigung in der Schwerindustrie von einer neuen Kündigungswelle betroffen worden. Nach den jetzt vorliegenden Zahlen ist das Ausmaß der Kündigungen, von denen vor allem langjährige deutsche Angestellte in Mitleidenschaft gezogen werden, weit größer, als bisher angenommen. So wurden gekündigt: bei der Schlesischen AG. für Bergbau und Zinkhüttenbetrieb 67, bei der Interessengemeinschaft Katowitzer AG. und Vereinigte Königs- und Laurahütte 32, bei der Giesche AG. 31, in den Kleinen Betrieben 26, bei der Friedenshütte 24 und bei den Hohenloherwerken drei Angestellte. Für den Demobilisierungskommissar besteht wie bereits gemeldet, keine Möglichkeit, die Entlassung dieser Angestellten zu verhindern, da die Kündigungen mit der Notwendigkeit einer „Reorganisation“ der Verwaltungen der betreffenden Werke begründet werden.

Massenaburteilung von Schmugglern

Katowitz, 10. Oktober.

Vor dem hiesigen Gericht standen am Montag 45 Schmuggler, die Tabakwaren, Süßfrüchte, Feuerzeuge und Feuerzeuge und andere Waren im Gesamtwerte von 5000 Zloty über die grüne Grenze geschmuggelt hatten. Die Angeklagten, vorwiegend Arbeitslose, wurden zu Geldstrafen von 50 bis 1000 Zloty sowie von einem Tag bis zu drei Wochen Arrest verurteilt.

ten, während sich aber die Zahl der Rentner und damit auch die Ausgaben bedeutend gesteigert haben. Ähnliche Verhältnisse sind sowohl bei der Knappschaff als auch bei der Unfallversicherung festzustellen. Die Versicherungsanstalt Chorzow hat an Unfallrenten in diesem Jahre allein 15 Millionen aufzubringen. Infolge dieser Entwicklung sind den Rentnern die Renten schon bedeutend gekürzt worden. Weitere Kürzungen wären aber untragbar.

* Deutsches Theater. Hotel Graf Reben, heute (Donnerstag), abends 8 Uhr (Ende 10 Uhr), gelangt die lustige Bauernkomödie „Kraach um Polanthe“ von Hinrichs im Abonnement zur Aufführung. Die Theaterkasse ist von 10-12.30 Uhr und von 16.30 Uhr geöffnet. Tel. 40 626. Die mit großem Erfolg aufgeführte Operette „Wiener Blut“ von Joh. Strauß wird am 18. Oktober, abends 8 Uhr, wiederholt.

Tarnowitz

* Erfreuliche Opferbereitschaft. Die Sammlung für die Geschädigten der Hochwasserkatastrophe hat bei der Stadtkasse fast 8000 Zloty ergeben. Außerdem wurden von der Generaldirektion Carlshof 4158 Zloty, von der Firma Lufasch 523 Zloty, von der Knappschaffsverwaltung 784 Zloty und auch von anderen Unternehmen, als Spenden ihrer Angestellten, namhafte Beträge überwiesen. An Barspenden sind in Tarnowitz insgesamt etwa 15 000 Zloty eingegangen. Auch die Naturaliensammlung zeitigte ein erfreuliches Ergebnis.

* Neuvermessung der Grundstücke. Nach einer Bekanntmachung des Katasteramts in Tarnowitz wird in den nächsten Tagen mit einer Neuvermessung der Grundstücke im Landkreis begonnen. Die Besitzer werden darauf hingewiesen, den Katasterbeamten bei ihrer Tätigkeit keine Schwierigkeiten zu machen, sondern sie im Gegenteil zu unterstützen.

* Mitgliederversammlung der Deutschen Partei. Am Dienstag hielt die Deutsche Partei, Ortsgruppe Tarnowitz, im Lokal Nowak eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab, bei der als Hauptredner Wg. Prof. Dr. Carlfinger, Katowitz, sprach. In erschöpfenden Ausführungen behandelte er die wichtigsten Grundzüge des Dritten Reiches und ihre Auswirkungen auf das gesamte Auslandsdeutschtum. Der Redner erhielt reichen Beifall und mußte einzelne wichtige Punkte in einer nochmaligen Rede erläutern. Alsdann ergriff Wg. Topf, Tarnowitz, das Wort, um die Mitglieder darauf hinzuweisen, daß alle Deutschen den Einheitsgedanken pflegen und vertiefen müßten, denn alle sollen Schrittmacher sein, um das große Ziel, die einige deutsche Volksgemeinschaft im Auslandsdeutschtum zu erreichen.

* Altes deutsches Besitztum gelangt zum Verkauf. In Kürze gelangt das gesamte Besitztum der Rubinschen Familie in Georgenberg, das jahrzehntelang im Besitz der Familie war und augenblicklich zum Kloster Heilig-Kreuz, Neisse, gehört, für den Preis von 25 000 Zloty zum Verkauf.

Lublinitz

Lublinitz erhält eine Kadettenschule

Seit über zwei Jahren wird in Lublinitz an größeren Gebäulichkeiten gebaut, in denen die Unterbringung von Taubstummen beabsichtigt war. An den Gebäuden werden noch immer gebaut und Manierungsarbeiten ausgeführt. Entgegen der bisherigen Ansicht, eine Taubstummenanstalt zu schaffen, verlautet jetzt, daß dort eine Militärschule untergebracht werden soll, in der etwa 1000 Kadetten und künftige Offiziere finden sollen. Von der Bürgererschaft wird dieser Plan lebhaft begrüßt, da eine wesentliche Belebung des Geschäftslebens eintreten dürfte. Mit der Errichtung der Kadettenschule wird zum Beginn des neuen Jahres gerechnet.

* Bau eines neuen Kirchturmes. An der kleinen, unansehnlichen Turm abgetragen worden. An seine Stelle soll ein neuer, großer Glockenturm kommen.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme, die uns bei dem Hinscheiden unserer geliebten Entschlafenen entgegengebracht worden sind, sage ich im Namen aller Hinterbliebenen

herzlichsten Dank.

Lagiewniki (Hohenlinde), im Oktober 1934.

Franz Kalla

Gloria-Palast

Beuthen OS., Ring, Hochhaus

Heute



EIN LUSTIGER TONFILM

mit

HANS SÖHNKER / LIEN DEYERS
LOTTE LORRING / HARALD PAULSEN
ADELE SANDROCK / MAX GÜLSTORFF
FRITZ ODEMAR / H.A.V. SCHLETTOW

Spielleitung: FRITZ KAMPERS
Musik: WILL MEISEL

Kaufe ständig

zu höchsten Preisen
gegen sofortige Kasse
Brillanten, Perlen, Smaragde,
Gold- und Silbergegenstände
Gebr. Somme Nachf.
Hofjuweliere Breslau, Am Rathaus 13

AUTO FERNDIENST AUTO

Beuthen OS., Bahnhofstraße 22,
Ecke Gymnasialstraße. Ruf 2676.

Berlin 22.-
Jeden Dienstag, Donnerstag, Sonnabend
(Rückfahrt beliebig)

Breslau 8.-
Jeden Dienstag, Donnerstag, Sonnabend
(Rückfahrt beliebig)

Ab Berlin
täglich nach Hamburg.

Moderne Fernreisewagen

Karten:
Beuthen: Bahnhofstr. 22, Ruf 2676,
Beuthen: Kais.-Fr.-Jos.-Pl. 6, R. 4593,
Hindenburg: Kronprinzstr. 294, Ruf 2162,
Gleiwitz: Wilhelmstr. 6, Ruf 3711.

Familien- Anzeigen

finden weiteste
Verbreitung
durch die OM.

Geldschaffungsverkäufe

Gute Gegenstände!

Heißmangel

altershalber sofort
billig zu verkaufen.
Gut. Kundenkreis.
Bohnen vorrätig.
Ang. u. G. 7258 an
d. G. d. 3. Gleiwitz

Konzertdirektion Cieplik

18. Oktober, 20 Uhr Beuthen, Kaiserhofsaal
Ernst Violinkonzert

Radány-Gratza
am Seilerflügel: Georg Klauß
Karten: 60 Pfg. bis 2 Mk. im Musikhaus Cieplik

Bereins-Kalender

Bis 5 Vereinskalender-Zahlen 1.-10., jede weitere Zahl 20 Pf.

Kelzerei, Kreisfachgruppe Beuthen OS. Heute
abend, 20 Uhr, findet die erste Versammlung der Kreis-
fachgruppe im Promenaden-Restaurant statt. Erscheinen
eines jeden Mitgliedes ist Pflicht. Nichtmitglieder sind
willkommen.

Kaufgesuche

Mod., elch., geb.

Herren- Zimmer

sofort zu kaufen
gesucht. Angeb.
unt. B. 2091 an d.
Gschft. d. Btg. Bth.

Vermietung

Drei modern renovierte, freundliche
gewerbl. Räume

Bahnhofstr. 14 (Chapehaus), evtl. auch
für Wohnzwecke geeignet, für sofort
zu vermieten. Anfragen ans
Gschft. d. Btg. Bth., Beuthen OS.

Ab morgen!
Magda Schneider
Wolf Albach-Retty
das neue deutsche Liebespaar
des Films in

G'schichten aus dem Wienerwald

Ein Film aus dem goldenen Wien von
unerhörter Schönheit, entzückender
Musik, prächtigen Menschen u. herz-
lichem Humor mit
Leo Slezak — Georg Alexander
Oskar Sabo — Truus v. Alten.
Ferner wirkt das gesamte Wiener
Philharmonische Orchester mit.
Ein musikalisches Lustspiel aus dem schönen
Wien mit den unsterblichen Klängen des
berühmtesten Johann-Strauß-Waltzers.

Groß-Premiere

im **DELI**

Theater Beuthen OS.

Ufa von heute

Letzte Tage!

Heute noch einmal zu dem besten und
gründlichsten Lustspiel-Schlager des Jahres!

Paul
Kemp
als



Charleys Tante

mit Ida Wüst, Jessie Vihrog, Albert Lieven.
Applaus, Applaus
Bis auf die Straße setzt sich
unbändiges Lachen fort!

Letzte Tage!

Alles,
was Ihnen an Ausstattung, Musik u.
Darstellung ein Film bieten kann,
sehen Sie in diesem
herrlichen Ufa-Film

Die Csardasfürstin

mit Martha Eggert, Hans Söhnker,
Paul Kemp, Ida Wüst, Paul Hörbiger
Diese berausende Ufa-Tonfilm-Operette
müssen Sie unbedingt gesehen haben!

Familien- Drucksachen

jeder Art preiswert u. schnell

Druckerei der Verlagsanstalt
Kirsch & Müller G.m.b.H.
Beuthen OS.

Verkäufe

Nähmaschinen

Neue u. gebrauchte in großer Aus-
wahl bei bequemer Ratengahlung,
verfärbt, von 135.— Mark an,
sowie ständige Gelegenheitskäufe in
Haushalts-, Schneider- und Schuh-
machermaschinen.

Verkaufsraum:
Wojciech, Beuthen OS., Range Str. 45.

Die Provinz meldet:

Ratibor

Eine zehnjährige tödlich überfahren

Am Brunken wurde am Mittwoch die zehnjährige Regina Zippel, Klurstraße 1, von einem in Richtung Dorf-Weißel-Platz fahrenden Gleiwitzer Lastkraftwagen überfahren und schwer verletzt. Trotz der sofortigen Ueberführung nach dem Städtischen Krankenhaus verstarb das Kind. Der Unfall ist darauf zurückzuführen, daß das Kind hinter einem Pferdegespann lief und beim Ueberqueren der Straße in den Lastkraftwagen hineinrannte.

Der Selbstmörder, der seinen Revolver verkaufte

Vor der Ersten Strafkammer war der frühere Geschäftsführer Robert C. aus Ratibor, Kreis Leobischütz, angeklagt, dem Betrug, Urkundenfälschung und Unterschlagung zur Last gelegt wird. Bei einer Revision im Januar 1932 wurde durch den Vorsitzenden der Genossenschaftsmolkerei in Ratibor unrichtige Buchungen festgestellt. Im November 1932 erfolgte eine weitere Revision, der sich der Angeklagte unter Mitnahme von 350 Mark durch sein Verschwinden nach Beuthen entzog. Von dort aus schrieb er an den Vorsitzenden, daß er die Schande nicht überleben werde und seinem Leben ein Ende machen wolle. Zu dem Zwecke kaufte er einen Revolver und fuhr von Beuthen nach Hamburg. Als ihm das Geld ausging, wollte er den Revolver verkaufen, wobei er verhaftet wurde, denn der Staatsanwalt hatte bereits einen Steckbrief hinter dem Flüchtling erlassen. Bei der Revision wurde ein Selbstbetrug von 2572 Mark festgestellt.

Durch die Beweisaufnahme ließ sich nicht einwandfrei feststellen, wie hoch die Unterschlagungen waren, trotzdem hielt der Anklagevertreter den Angeklagten für schuldig und beantragte acht Monate Gefängnis. Das Gericht stellte aber das Verfahren auf Grund der Amnestie ein.

* **Hindenburg-Gedächtnisschießen.** Der Schützenverein „Lühov“ hielt ein Hindenburg-Gedächtnisschießen ab, bei dem die Kameraden Veier (288-Teiler), Wisch (309-Teiler) und Werner (487-Teiler) als Sieger hervorgingen. Bei dem gleichzeitig durchgeführten Preischießen wurden die Kameraden Veier, Rachel, Fischhofer, Wisch, Scherner, Schupad und Bruch Preisräger.

* **Von der Taubstummen-Anstalt.** Zum Direktor der Taubstummen-Anstalt in Biegnitz wurde Taubstummen-Anstalts-Oberlehrer Manke, Ratibor, ernannt. An seine Stelle tritt der bisherige

Direktor der Taubstummen-Anstalt Biegnitz, Kropf.

* **Garbverein.** In der gut besuchten Kameradschaftssitzung gab der Vereinsführer Stimmella einen Bericht über den in voriger Woche erfolgten zweitägigen Besuch des Führers und Volkstanzlers Hitler auf dem Kyffhäuser. Zum 2. 10. — dem 87. Geburtstag des verstorbenen Reichspräsidenten von Hindenburg — sprach der Vereinsführer einen warm empfundenen Nachruf. Der als Ehrengast anwesende Buchbindermeister Bernath überbrachte dem GKV. zum Andenken an seinen verstorbenen Vater, der bei der Gründung im Jahre 1909 als Alterspräsident die erste Vorstandswahl leitete, ein kunstvoll gearbeitetes Ehrenbuch mit Widmung. Mitglieder über 70 Jahre zahlen keinen Vereinsbeitrag, sondern nur den Sterbekassenbeitrag und den Wehrbeitrag. Die Inhaber der Kriegervereins Ehrenkreuze 1. und 2. Klasse wurden aufgefordert, bald ihre Wehrurkunden dem Verein zurückzugeben, um die neuen Ehrenzeichen zu beantragen. Ferner wurden an die Frontkämpfer und Kriegsteilnehmer die Antragsformulare verteilt für das Ehrenkreuz des Weltkrieges; diese Formulare sind ausgefüllt im Polizeiamt Wilhelmstraße bei Pol.-Sekr. Lubra abzugeben. Kam. M. Lubel, Groß Peterwitz, überreichte ferner des Kriegervereins Groß Peterwitz dem Jubelverein einen Rahmen. Das Vereinsjubiläum findet am 14. 10. auf dem Stand der ehemaligen Jäger und Schützen im Schützenhaus statt. Ferner wurde bekanntgegeben, daß der Verein am Sonntag, dem 14. 10. fünf Mann als Abordnung zur Denkmalsweihe nach Banzelitz entsendet, wo der Bundespräsident, Oberst Reinhardt, die Einweihung vornehmen wird.

Cosel

Ueber 100 Jahre alt geworden

Im Alter von fast 101 Jahren verstarb die älteste Stadtbewohnerin, verw. Frau Anna Lubwig, geb. Hoffmann. Als am 28. November d. J. ihr 100. Geburtstag gefeiert wurde, folgte sie, körperlich und geistig noch auf der Höhe, allen Ehrungen und Aufmerksamkeit mit freudigem Interesse, besonders bewegt durch die Glückwünsche des Ministerpräsidenten Göring unter Beifügung einer wertvollen Tasse und eines Selbstgedächtnisses von 100 Mark. Frau L. hat ihren Ehegatten, ehemaligen Postmeister in Bauerwitz, um 30 Jahre überlebt.

Neustadt

* **Dem Tode entronnen.** Der Eisenbahnzug Neustadt-Gogolin überraschte auf einer Brücke bei Krappitz einen Zeherling, der mit seinem Fahrrad über die Brücke wollte. Kurz entschlossen warf der junge Mann das Tretomobil auf die Schienen und flüchtete auf das Brückengeländer. Sein Rad wurde demoliert.

Oberglogau

* **Jahrmärkte.** Oberglogau war am Dienstag das Ziel einer Viehmärkte von Verkäufern, die den Jahrmärkte zum Absatz ihrer Waren benutzen wollten. Wohl seit Jahren waren nicht soviel Händler zur Stelle. Sie kamen aber nicht auf ihre Rechnung, da die Dandeleute den schönen Tag zur Feldarbeit ausnützten und nur in geringer Anzahl als Käufer erschienen waren.

* **Es wird wieder unterrichtet!** Die Oberglogauer Volksschulen I und II hatten mit dem Unterricht infolge Erkrankung zahlreicher Kinder aussetzen müssen. Am 15. Oktober wird nach einer gründlichen Desinfektion der Schulräume der Unterricht wieder aufgenommen.

Groß Stroschitz

* **Der Haus- und Grundbesitzerverein** hielt im Saale des Bürgerhofes eine Versammlung ab, die von dem Vorsitzenden, Bankdirektor Rygulla, geleitet wurde. Nachdem der Vorsitzende des verstorbenen Reichspräsidenten von Hindenburg und der verstorbenen Mitglieder Gasthausbesitzer Schlimme und Kaufmann Mamot gedacht hatte, hielt er einen Vortrag über die Einheitsbewertung. In der nach dem Vortrag einsetzenden Aussprache wurde eine Reihe von wichtigen Fragen, wie Auflockerung der Zwangswirtschaft, Herabsetzung der Hauszinssteuer, Aufwertungshypotheken usw. erörtert. Anschließend sprach Baumeister Sampp über Luftschutz.

* **Von den Kleinfleblern.** Die Provinzgruppe im Reichsbund der Kleingärtner und Kleinflebler Deutschlands, Geschäftsstelle Oppeln, hat den bei der Stadtverwaltung beschäftigten Gärtner D. K. o. Vergblid, mit der Kreisgruppenführung beauftragt. Die nächste Sitzung findet am Sonnabend, 20. Uhr, im Schützenhaussaal statt.

Gustentag

* **70. Geburtstag.** Der Schranfentwärtter a. D. Johann Gzolk in Mollna begeht am Freitag in voller geistiger und körperlicher Frische seinen 70. Geburtstag.

Kreuzburg

* **Verfeht.** Karlyn Mierobisch ist von Landsberg nach Oberglogau verfeht worden. Lehrer Streik wurde von Landsberg nach Hindenburg verfeht.

* **Zum Obermeister der Schuhmacher-Innung** ist der Schuhmachermeister Cora von der Handelskammer Oppeln ernannt worden.

* **Deutsche Bühne.** Am 18. Oktober wird die Deutsche Bühne in Kreuzburg das Schauspiel „Stein unter Steinen“ zur Aufführung bringen.

* **Gustav-Freitag-Brunnen.** Nachdem die Vorarbeiten für den Brunnen beendet worden sind, ist am Montag mit dem Aufbau begonnen worden. Die Einweihung erfolgt am Sonntag durch den Landeshaupmann Adamchyl.

* **Ferienkinder heimgeliehet.** Am Dienstag trafen 100 Ferienkinder, die einen mehrtägigen Aufenthalt im Ort verbracht hatten, wieder in

der Heimatstadt ein. Die Kinder wurden von dem Leiter der NS. Volkswohlfahrt empfangen und mit Musikbegleitung nach dem städtischen Krankenhaus gebracht. Die Kinder hatten beträchtliche Gewichtszunahmen, bis 16 Pfund, zu verzeichnen.

* **Rage zieht Hasen auf.** Einer Hauskaze in Ober Glogau hatte man die Zungen entzogen und getötet. Als die Kaze auf dem benachbarten Feld herumstreifte, fand sie einen jungen Hasen, den sie unverfehrt nach Haus brachte. Hier zog sie ihn genau so wie ihre Zungen auf. Dies ist umso erstaunlicher, da diese mütterliche Betreuung anderer Tiere den Katzen sonst nicht eigen ist.

* **Von den Kinderreichen.** Die Ortsgruppe Kreuzburg des Bundes der Kinderreichen hielt ihre Monatsversammlung ab, der auch die Kreisfrauenvereinsleiterin Frä. Lutteroth und der Ortsamtsleiter der NSD., Gottschalk, beizuhöhen. Nach der Bekanntgabe von einigen Bundesbescheiden sprach die Kreisfrauenvereinsleiterin über die Zusammenarbeit der Frauenvereine und den Ortsgruppen der Kinderreichen. Hierauf sprach der Ortsamtsleiter der NSD. über das diesjährige Winterhilfswerk. Er betonte, daß die ergebene, kinderreiche Familie vom Winterhilfswerk besonders erfasst werden wird.

* **Sportfreunde Konstadt.** Die Sportfreunde Konstadt hielten ihre Generalversammlung ab, in der nach der Aufnahme von 6 neuen Mitgliedern der neue Vorstand gewählt, bestimmt wurde. Zum Vereinsführer wurde wieder Rechtsanwalt Dr. Weibach gewählt. Da dieser bisher Kreisführer war, mußte er sein Amt dem Gausführer zur Verfügung stellen. An seine Stelle wurde Lehrer Chyhl vorgeschlagen. Zum Vereinspresswart wurde Georg Stellmach ernannt. Die übrigen Leiter des Vorstandes wurden mit den alten bewährten Kräften wiederbesetzt. Es wurde beschlossen, am 1. Dezember wieder mit einem Theaterabend vor die Öffentlichkeit zu treten.

Rosenberg

* **Für den Bräutigam gestohlen.** Ein zwanzig-jähriges Mädchen aus Grunowitz tätigte in dem Goldwarengeschäft von Krause einen Einkauf, hierbei nahm sie ein Paar Manschettenknöpfe mit, die einen Wert von 3,50 Mark hatten. Bei ihrer Vernehmung gab die Diebin an, daß sie die Knöpfe für ihren Schatz gestohlen hätte.

* **Strasensperrung aufgehoben.** Die ganz-zeitige Strasensperrung der Reichstraße Nr. 117 Rosenberg-Kreuzburg ist mit Wirkung vom 16. September d. J. aufgehoben worden. In diesem Strazenzug wird jedoch z. Z. noch in Baran die Erneuerung einer Brücke halbfestig durchgeführt. Dieser Brückenbau wird voraussichtlich nicht vor dem 15. Oktober beendet sein. Die Baustelle muß deshalb sehr vorsichtig befahren werden und der für den Verkehr freie Brückenteil ist nur mit Fahrzeugen bis zu zwölf Tonnen Gesamtgewicht und 3 Meter Gesamtbreite befahrbar.

Aus Oberschlesien und Schlesien

Reichsinnenminister Frick warnt

Verschuldung von Beamten durch Kreditgeschäfte

Der Reichsinnenminister hat ein Schreiben an alle Behörden und Parteistellen gerichtet, worin er sich mit der Tätigkeit einer Warenkreditgesellschaft innerhalb der Behörden beschäftigt. Diese Gesellschaft bestelle Beamte und Angestellte von Beamten und Betrieben zu Bevollmächtigten, die dann unter der Aufsicht der Behörden arbeiten sollten. Wer Kunde werden wolle, habe unter anderem seine verpfändbaren Gehalts- und Pensionsbezüge als Sicherheit an die Gesellschaft abzutreten. Dann bekomme er einen Kreditschein und könne damit ohne Anzahlung Waren erhalten. Dem Vernehmen nach suche diese Gesellschaft bei allen Behörden und größeren Betrieben Eingang. Ich muß, so betont der Minister, in diesem Geschäftsgebaren auf Kredit, das zu einer

unw. führen muß, eine bedenkliche Schädigung der Beamten- und Angestelltenchaft erbliden. Andererseits ist es aber auch unzulässig, daß Beamte und Angestellte als Bevollmächtigte für Firmen, sei es ohne oder mit geringer Vergütung, Verbindlichkeiten und das Einlagieren besorgen, wofür sonst im Erwerbsleben Privatangestellte tätig sind und ihren Verdienst finden. Die Tätigkeit der Bevollmächtigten innerhalb der Behörden, die sich in der Regel ohne Wissen der Behördenleiter abspielt, verstößt gegen beamtenrechtliche Vorschriften. Zum Schluß bittet der Minister, in den Behörden und Betrieben feststellen zu lassen, ob dort dieselben Beobachtungen gemacht wurden. Gegebenenfalls sollen die Beamten und Angestellten entsprechend verwahrt, zum mindesten soll ihnen jede Tätigkeit als Bevollmächtigte für Firmen verboten werden. Ausdrücklich bittet der Minister, die Beamten vor Kreditgeschäften jeder Art zu warnen.

Verschuldung und allmählichen Zerrüttung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Beamten

Liebestragödie in Sucha

Eine 16 jährige Mörderin

Kattowitz, 10. Oktober.

Auf dem Jahrmarkt in Sucha bei Sanbisch (Teschener Schlesiens) spielte sich eine furchtbare Bluttat ab. Der 17 Jahre alte Anton Gorny geriet mit seiner Geliebten, der 16 Jahre alten Stephanie Kowall in einen Streit, in dessen Verlauf das Mädchen von einem Verkaufstisch ein Messer nahm und es dem jungen Mann ins Herz stieß. Gorny brach auf der Stelle tot zusammen. Jahrmarktsbesucher nahmen die jugendliche Mörderin fest und übergaben sie der Polizei.

Reichspost im Dienste der Volksgemeinschaft

In den letzten Tagen vor der Ziehung der 3. Arbeitsbeschaffungs-Lotterie wurden auch die Beamten des Zustellendienstes der Deutschen Reichspost zum Vertrieb der Lose mit herangezogen, um die Lose in die weitesten Volksteile zu bringen. Die Tätigkeit der Briefzusteller führte trotz der kurzen Zeit zu einem großen Erfolg. Aus diesem Anlaß hat der Reichspostminister der NSDAP in einem Dankschreiben allen Mitteilern Dank und Anerkennung ausgesprochen. Er bringt darin seine besondere Freude darüber zum Ausdruck, daß das deutsche Beamtenumfeld sich freiwillig in den Dienst der Volksgemeinschaft stellte und damit selbstlos mithalf, viele brotlose Volksgenossen wieder der Arbeit zuzuführen.

Ein drittes Todesopfer des Raubüberfalles im Kreise Pleß

Kattowitz, 10. Oktober.

Anfang September d. J. wurde, wie feinerzeit gemeldet, in einem Walde bei Gadowitz im Kreise Pleß ein Geldtransport des Pleßer Postamtes von zwei Straßenräubern überfallen, wobei der Geldbriefträger durch mehrere Schüsse auf der Stelle getötet und der ihn begleitende Polizeibeamte schwer verletzt wurde. Auf ihrer Flucht hatten die Räuber einen Förster, der sich ihnen entgegenstellte, ebenfalls durch mehrere Schüsse getötet. Der schwerverletzte Polizeibeamte ist am Mittwoch im Krankenhaus zu Pleß als drittes Todesopfer des schweren Verbrechens seinen Verletzungen erlegen. Bisher ist es der Polizei nicht gelungen, die beiden Täter zu ermitteln.

Kunst und Wissenschaft

Stadttheater Beuthen

„Krach um Jolanthe“

Bauernkomödie von August Hinrichs

Hinter diesem port-düftigen Mädchennamen „Jolanthe“ verbirgt sich, wie sich in Beuthen bereits herumgesprochen haben dürfte, eine ausgewachsene Drei-Zentner-Sau, der Stolz des Bauern Lamken, eben darum wohl mit einem so klaffenden Namen ausgezeichnet. Was tut so ein Bauer, wenn ihm ausgerechnet diese Sau um einer kleinen Steuerhölle willen gepfändet werden soll? Er protestiert, er schreibt Eingaben an das Finanzamt, die nicht gerade von Höflichkeit strotzen, er macht das ganze Dorf rebellisch, so daß dieses in häuslicher Solidarität gleich mit einer Blechmusik beim Versteigerungstermin erscheint und vor dem Gendarmen eine tolle Komödie aufspielt, ohne daß sich irgendjemand dazu bereitfindet, auf „Jolanthe“ zu bieten, geschweige denn eine Fuhre oder einen Strich zum Abführen dieser umstrittenen Dame zu leisten. So muß denn „Jolanthe“ ins Spritzenhaus.

An dieses drollige Vorspiel knüpfen sich dann schlimme Dinge: Die Sau, durch den „Krach“ auf einer falschen Stelle ihres wertvollsten Körperteils bereits als staatliches Eigentum gekennzeichnet, wird in dunkler Nacht „entführt“. Morgens hängen auf allen Bauernhöfen frisch geschlachtete Schweinsenden, und der Gendarm steht bei seinem hochnotpeinlichen Verhör überall auf eiliges Schweigen. Aber da ist zum Beispiel der so schüchtern aussehende, unbeholfene junge Lehrer, der immer um Lamkens Tochter herum-scharrenzelt und Gedichte macht, und der ausgerechnet an diesem Abend einen Mondchein-paziergang unternommen haben will. Die Sache spielt sich zu, als alles abends beim frühlichen Schlachtfest sitzt und ausgerechnet der Lehrer eine Verbrüderungsschneke hält. Aber die schlaueste ist doch Anna Lamken, die weißt, daß umschwärzte Tochter des hässlichen Bauern gewarnt, die einfach ihr Sparbuch und ein paar Taler aus des Bauern Kasse nahm und gerade in dem Augenblick, als der Gendarm als „rächende

Nemesis“ erscheint und den Bauern die Knie schlottern, die quittierte Rechnung der bereits bezahlten Steuerhölle vorweisen kann, so daß sich die schlaue Diebeskomödie in eitel Wohlgefallen und Schlachtfesttrubel löst. Diese ausgezeichnete Bauernkomödie des Norddeutschen August Hinrichs brachte auch in der Inszenierung des Oberschlesischen Landestheaters einen Abend ungetrübter Seiterkeit. Wenn wir auch bereits kürzlich einen köstlichen Film davon gesehen haben, so hat die Regie des Landestheaters noch manchen reizenden Einfall hinzugefügt und die komischen Rollen so ausgezeichnet besetzt, daß man diesem echten Volksstück einen langen und durch-echten Volksstück voraussetzen kann. Reichlich schon das von G. Lindl entworfene Bauernstübchen, echt bis zu den Tannen, die gurgelnd auf dem Dache sitzen und von denen eine sich sogar ins Orchester verirrt; überwältigend der Augen-blick, als am Schluß des ersten Akts gar die Trägerin der Titelrolle „Jolanthe“ quetschend und protestierend auf den Brettern erscheint. Und der Schlag auf Schlag der Szenenwechsel, bei dem die Drehbühne bei offenem Vorhang das Bild verändert und uns statt Lamkens Stube gelegentlich auch seinen Misthaufen und Schweinstall vor Augen führt.

Ebenso vergnüglich war die Darstellung, bei der wir unbedingt Lotte Fuhr an erster Stelle nennen müssen, die als Sofie, Magd bei Lamken, eine komische Extraleistung auf die Bühne stellte. Wenn sie schon in das Zimmer trampelt, mit einem blöden Lächeln die Umstehenden ansieht und dabei aus ihren Augen eine einfach beispiel-lose Portion Bissigkeit und Bauernschläue her-vorblitzeln läßt, dann schüttelt sich das Haus vor Lachen. Ganz ausgezeichnet war an diesem Abend auch Gustav Schott als Lehrerlein, äußerlich im ausgewachsenen schwarzen Anzug ein

Aufruf Helmuth Brückners zum Winterhilfswerk

Breslau, 10. Oktober. Die „NS. Schlesische Tageszeitung“ veröffentlicht folgenden Aufruf des Leiters Schlesiens, Helmuth Brückner, zum Winterhilfswerk:

„Im ersten Winter nach der Machtübernahme hat das Hilfswerk des Führers seine Probe bestanden. Adolf Hitlers Wort, „daß wir stärker sein sollen als die Not“, muß auch in diesem Winter in Erfüllung gehen. Das Winterhilfswerk Schlesiens soll uns alle bereit finden, dafür zu sorgen, daß niemand verläßt.“

Wochenend-Sonderzug nach Berlin

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit:

Am 13.—14. Oktober verkehrt wieder ein billiger Sonderzug mit 60 Prozent Fahrpreisermäßigung von Beuthen über Breslau nach Berlin. Der Zug fährt in Beuthen um 5.52 ab, hält in Gleiwitz, Hohenbrunn, Oppeln, Bries und Ohlau und trifft in Berlin gegen 14 Uhr ein. Rückfahrt in der Nacht vom 14. zum 15. Oktober, gegen 23.45 Uhr. Zwischen Oppeln und Hohenbrunn werden die Anschlüsse an die D 380 Oppeln ab 5.30, Hohenbrunn ab 6.15 und zurück D 341 Hohenbrunn ab 8.10, Oppeln ab 8.57 ohne Zuschlag mit 60 Prozent Ermäßigung freigegeben. Für die Fahrt von und zu den Einsteigebahnhöfen des Sonderzuges im Umkreise bis 100 Kilometer werden ebenfalls 60 Prozent Fahrpreisermäßigung gewährt. Die Züge werden beschleunigt durchgeführt und führen Wirtschaftsbetriebe der Wirtpa.

Für den Aufenthalt in Berlin ist ein abwechslungsreiches Programm vorgesehen, u. a. ein Tagesausflug nach Potsdam. Näheres ist aus den Werbeblättern, die bei den Fahrkartenausgabestellen kostenlos zu haben sind, zu ersehen.

Wegen Vorbereitung zum Hochverrat verurteilt

Breslau, 10. Oktober.

Vor dem hiesigen Oberlandesgericht hatten sich am Dienstag drei Angeklagte aus Gleiwitz wegen Vorbereitung zum Hochverrat zu verantworten. Sie hatten im Mai d. J. Flugblätter hochverräterischen Inhalts verteilt. Der Angeklagte Franz Cyron wurde zu drei Jahren Zuchthaus und fünf Jahren Ehrverlust verurteilt, die zwei weiteren Angeklagten erhielten je ein Jahr und drei Monate Gefängnis.

Schweres Einsturzungslied auf einer ostschlesischen Grube

Ein Toter und vier Schwerverletzte

Kattowitz, 10. Oktober.

Auf der Hillebrand-Grube in Antonienhütte gingen am Mittwoch infolge eines Gehirgschusses große Kohlenmassen zu Bruch, wobei in einer Strecke fünf Bergleute verschüttet wurden. Nach ansperrungsvollen Arbeiten der Rettungskolonnen der Grube, die Stunden in Anspruch nahmen, konnten die Verschütteten freigelegt werden. Ein Bergmann war bereits tot, die vier anderen hatten schwere Verletzungen erlitten. Die Schwerverletzten wurden ins Krankenhaus eingeliefert.

Vierzehnjähriger als blinder Passagier im Flugzeug

Kattowitz, 10. Oktober.

Beim Öffnen des Gepäckraumes des fahplanmäßigen Warschauer Flugzeuges auf dem hiesigen Flughafen entdeckte man zwischen den Gepäckstücken einen 14-jährigen Jungen, der auf dem Warschauer Flughafen unbemerkt eingestiegen war und die Luftreise als blinder Passagier mitgemacht hatte. Der Junge stammt aus einem Ort in der Woiwodschaft Warschau. Er war zu Fuß nach Warschau gekommen und auf dem dortigen Flughafen in das bereitstehende Flugzeug gestiegen, um, wie er erklärte, seine Sehnsucht nach einer Luftreise zu befriedigen. Der Junge wurde in Begleitung eines Polizeibeamten in seine Heimat zurückgeschickt.

CLUB 31
hoch-aromatisch

wandernder Kleiderständer, links, verfielen und voller Ideale, die er besonders der blonden Anna (Anne Marion) zuwendet, wobei er, durch den Bauern, als Beschwerdebriefschreiber ausgenutzt, in den ganzen „Krach um Jolanthe“ hineingerät, ohne daß er irgend eine Ahnung hat. Gostwin Hofmann war für den halsstarrigen Bauern ebenfalls wie geschaffen und in den Augenblicken scheinheiliger Entrüstung ungeheuer wirkungsvoll. Anne Marion spielte, mit schweren blonden Flechtens ums Haupt, recht gut das Naturkind, und Wilhelm Graf stellte einen Gendarmen auf der Bühne, der gegenüber diesen pfiffigen Bauern das Element der Ordnung und des Staates mit viel Würde vertrat, leider um grünlich dabei hereinzufallen. Hans Albert Martens als Gerd Bunjes und zweiter, aber erfolgreicher Bewerber um die Anna, Richard Milewsky als Knecht, Fritz Hartwig und Hubert Poppe als Nachbarn ließen ebenfalls ihre meist schon bewährten Talente spielen, um diese Komödie zum glücklichen Ende zu bringen. Die Schlußszene, in der die Anna dem Gendarmen die bezahlte Rechnung präsentiert, hätte eigentlich noch etwas knalliger herausgearbeitet werden dürfen. Aber wenn dann nach entlofen Beifallstürmen „Jolanthe“ oder Teile von ihr an das Publikum verlost werden, dann gibt es natürlich auch einen blendenden Schlußeffekt. Besonders, wenn man zu den glücklichen Gewinnern zählt!

Operationen, die vor Erblindung retten

Einen der größten Fortschritte der modernen Augenheilkunde bedeutet die „Gonimische“ Operation, die Methode eines Schweizer Gelehrten zur Bekämpfung der gefährlichen Netzhautablösung. Aus verschiedenen Ursachen kommt es hierbei zur Ansammlung von Flüssigkeit hinter der empfindlichen Netzhaut und zu gefährlichen Netzhautbildungen, die für den ganzen Krankheitsprozeß verantwortlich zu machen sind. Bei der Gonimischen Operation geht man von außen an die erkrankte Netzhautstelle heran, schafft für die angesammelten Flüssigkeitsmengen einen Abfluß und verschließt den Riß mit einem ver-schörfenden Glühinstrument. Auf diese Weise konnte schon in zahlreichen Fällen das Leben behoben und damit dem Patienten das Augenlicht gerettet werden.



Dr. Friedrich Bergius
Der berühmte deutsche Chemiker Dr. Friedrich Bergius feiert am 11. Oktober seinen 50. Geburtstag. Von besonderer Bedeutung ist sein Verfahren zur Verflüssigung der Kohle und seine Methode zur Gewinnung von Kohlehydraten aus Holz.

Friedrich II. von Hohenhausen von Werner Beu-melburg (Stalling-Bücherei „Schriften an die Nation“, Bd. 61/62, Verlag Gerhard Stalling, Oldenburg i. O. / Berlin.). — Die mächtige Gestalt Friedrichs II. steht aus der Versenkung auf, in die eine unbeholfene Zeit die großen Reichsgesichter und Reichserbherben hinabgetan hatte. In plastischen Bildern ziehen die Kämpfe zwischen weltlicher und geistlicher Herrschaft über das Abendland an uns vorüber. Garbenpracht und weltumspannend ist diese historische Biographie des großen Hohenhausen, zu dessen Gedächtnis in Palermo die Deutschen heute noch wallfahren, ergriffen von seinem unsterblichen Genius und voll Schmerz, daß er die Heimat nicht fand, die ihn so oft gerufen.

Hölderlin. Ein Schicksal in Deutschland von Will-fr. Köntger (Stalling-Bücherei „Schriften an die Nation“, Bd. 63, Verlag Gerhard Stalling, Oldenburg i. O.). — Hölderlin war nicht Sprecher eigener Schmerzen, persönlicher Hoffnungen, nicht berufen zu sagen, was er leide, kein weltabgeschiedener Träumer — sein Leben war der opferreiche Lauf eines Helden und an seinem Ende das große Opfer! Über den Tod hinaus war sein Gedicht hart, so lange, bis die Deutschen begriffen, wie sehr dieser Rinder vom Geist der Selbsten der deutschen Seele verfallen war. Hölderlin wird hier gestaltet: auf dem steinigsten, abseitigen Weg des Propheten, als Mahner der Deutschen und Deuter des deutschen Schicksals im dichterischen Wort und im heldischen Opfer des eigenen Lebens.

Beuthener Stadtanzeiger

Rückkehr der Ferienkinder

Die RSB.-Kreisverwaltung Beuthen-Land teilt mit:

Die Anfang September in unserem schlesischen Gau vertriebenen Kinder sind nun am Montag heimgekehrt. Ist die Reise vielleicht nicht so weit gegangen wie die anderer Kindertransporte, so war sie doch mindestens ebenso erfolgreich, denn auch unsere schlesische Heimat ist schön, und nach der Gebirgsgegend zu, wohin die Kinder hauptsächlich gekommen waren, besonders reizvoll. Und sind die Kinder einmal in der gesunden Gegend des Landes untergebracht, dann erholen sie sich überall in gleicher Weise, es kommt nur darauf an, daß sich ihrer verstehende und kinderliebende Menschen annehmen, und das sind sie alle, die sich freiwillig zu diesem schönen Hilfsdienst melden. Meist hatten diese Kinder Bauern oder Landlehrer, Postbeamte, wie auch Kaufleute in Pflege genommen. Aber nicht nur Pflegeeltern waren sie ihnen, sondern wie eigene Eltern haben sie ihre Pflichten getreulich erfüllt. Die Kinder versprechen, im nächsten Jahre wiederzukommen. In Ratibor hat es ihnen so gut gefallen, daß eine Trennung nicht möglich war und sie erst Weihnachten heimkehren wollen. Alle Kinder haben sich ausgezeichnet erholt und durchschnittlich 10-12 Pfund zugenommen. Reich beschenkt sind sie alle heimgekehrt. Nicht nur neu eingekleidet wurden sie, sie brachten auch Kleider, Stoffe oder ländliche Erzeugnisse mit. So hat jeder einzelne die schönste Erinnerung an seinen diesmaligen Landaufenthalt mitgenommen.

Meldepflicht für Sterbe- und Krankenunterstützungskassen

Nach dem Gesetz vom 6. Juli 1931 — RSB. Teil I, S. 315 — unterliegen Privatunternehmungen, die den Betrieb von Versicherungsunternehmen (zum Gegenstand haben (Versicherungsunternehmen) der staatlichen Aufsicht. Im Regierungsbezirk Oppeln bestehen viele Sterbe- und Krankenunterstützungskassen, die den Vorschriften des genannten Gesetzes unterworfen sind, sich bisher aber der Aufsicht nicht unterstellt haben. Es soll jetzt geprüft werden, bei welchen Vereinen diese Aufsichtspflicht besteht. Der Regierungspräsident fordert daher die Vorstände aller Vereine, Kassen, Rotgenossenschaften oder sonstigen Vereinigungen, die ihren Mitgliedern in Sterbe- oder Krankheitsfällen Geldbeträge oder Sachleistungen gewähren, auf, sich bis zum 20. November 1934 bei der örtlichen Aufsichtsbehörde zu melden. Beizufügen sind die Satzungen, der letzte Geschäftsbericht, eine Vermögensaufstellung und eine summarische Altersnachweisung der Mitglieder nach dem Lebensalter von fünf zu fünf Jahren getrennt.

Hans Grimm: „Blondin im Glid“

Aufführung im Opernhaus in Hannover (Eigener Bericht.)

Hans Grimm hat sich diesmal das Textbuch seiner neuen Oper selbst geschrieben. Er hat sich Heinrich Schöckes Novelle „Der Blondin von Ramur“ vorgenommen und in der Dramatisierung eng an den Handlungsverlauf angelehnt. Daß diese Novellendichtung, in der ein junger Spitzenhändler von einer Fürstin unter allerhand Hofuspokus auf ihr Schloß geholt wird, dort als ihr Pseudogemahl auftritt und nach Erfüllung seiner männlichen Pflichten wieder in seinen Laden zurückverkehrt wird, den vorbildlichen Stoff einer deutschen Volksoper darstellt, wird außer dem Komponisten niemand behaupten wollen. Wenn dieser Blondin wenigstens ein romantischer Träumer wäre, wie etwa Wolf-Ferraris „Ely“, der Grimms Wert gar heftig beschattet, so gäbe es weniger Einwendungen gegen den Inhalt. Aber Blondin bleibt auch in der Traumwelt ein tüchtiger Geschäftsmann und ist am Schluß sehr um sein Honorar besorgt. Außer dieser Prämie erhält er von der unbekannten Herzogin noch den Adel, so daß er seine vornehme Nachbarin Jacqueline heimführen kann.

Grimms Musik klingt zum Teil ausgezeichnet, wenn sie auch durch allzu große Unruhe und überdeutliche Floskeln an verbiederter Wirkung einbüßt. Daß er in der Erfindung nicht immer wählend ist — ein Liebesduett könnte von Paul Linde stammen — und sogar bei den von ihm verordneten Systemkompositionen Anleihen macht (Schreker taucht am Klanghorizont plötzlich auf), ist weniger sympathisch. Der Humor ist durch eine dicke Instrumentation an der Entfaltung gehindert. Für dieses Minus entschädigt die Sangesfähigkeit der Kantilenen, für die das Opernhaus in Hannover einige Sänger von prächtiger Stimmgebung einsetzte: den Tenor Carl Haug in der Titelpartie, die jugendliche Sopranistin Annelies Roerig, die dramatische Emmy Sad, den Bariton Josef Correds und die Violoncellistin Willy Wisiats. Dianne Georgi steuerte eine reizvolle Balletteinlage bei. Hans Winkelmans Regie leuchtete das Spiel durch klare Führung nach besten Kräften auf. Einer vollkommenen Klarheit steht das Werk entgegen. Mit hoher Anerkennung ist wieder Prof. Rudolf Krafft zu nennen, der dem musikalischen Teil schwingend belebte und dem Drchester eine Klangfülle von großartigem Wohlklang entlockte. Für den starken Schlussbeifall konnte sich neben allen Mitwirkenden auch der anwesende Komponist bedanken.

Hg.

Die Bernsteinfammlung beginnt!

Der Kreisbeauftragte des RSB. Beuthen-Stadt teilt mit:

Die erste Reichssammlung für das Winter-Hilfswerk des deutschen Volkes 1934/35, die Bernsteinfammlung, ist vorberlegt worden. Sie erfolgt in Beuthen vom heutigen Donnerstag ab. Die zur Ausgab gelangenden Bernsteinabzeichen sind an einer Aufstecknadel befestigt. Sie eignen sich zur weiteren Verarbeitung als Schmuck. Die Juweliere, Gold- und Silberschmiede werden in ihren Schaufenstern Schmuck zeigen, der aus diesen Bernsteinabzeichen hergestellt ist.

Es ist Pflicht eines jeden deutschen Volksgenossen, die Bernsteinabzeichen gegen Zahlung von mindestens 20 Pfennig je Stück von den Sammlerinnen und Sammlern zu erwerben und so ein Scherlein für das Winterhilfswerk 1934/35 beizutragen.

„Tief in der Erde Schoß“

Das bekannte Ostlandquartett Beuthen bringt heute im Gleiwitzer Sender, auch über den Deutschlandsender, von 19 bis 20 Uhr eine schöne Sendung ober-schlesischer Bergmannslieder. Leitung: Alois Heibuczel. 1. Tenor: Franz Raterot; 2. Tenor: Erich Ebisch; 1. Bass: Richard Fröhlich; 2. Bass: Bernhard Nowak. Es begleitet das RSB.-Orchester Gleiwitz. Leitung: Richard Köstke.

* Silberhochzeit. Mechanikermeister Josef Kempny und seine Ehefrau feiern am Sonntag das Fest der Silberhochzeit. Aus diesem Anlaß ist um 10 Uhr Hochamt in der St. Trinitatiskirche.

* 40jähriges Dienstjubiläum. Der Raffierer der Stadtparkasse, Oberholzleier Adolf Prosske, Gräuperstraße 30, kann am 11. Oktober auf eine 40jährige Dienstzeit bei Staat und Stadt zurückblicken. Am 11. 10. 94 trat er als Rekrut beim Feldart.-Reg. 21 in Reize ein.

* Neue Bäckermeister. Der Meisterprüfung im Bäckerhandwerk haben sich mit Erfolg unterzogen Gollatz aus Kottwitz, Lipinski aus Wiebar und Prudlo aus Pilsborsdorf.

* Mittags-Ladenverkauf im Fleischerhandwerk. In der letzten Quartalsversammlung der Fleischer-Zunft wurde beschlossen, die Ladenverkäufe von 12.30 bis 13.30 Uhr geschlossen zu halten. Weiter wurde bekannt gegeben, daß die Eintragung der Lehrlinge und Lehnmädchen sowie die Preisprechung von Gesellen und Verkäuferinnen in einer feierlichen Sitzung stattfinden wird. Nach Aufnahme von sechs Berufskollegen wurde angeregt, eine Knochenbewertungs-Anlage seitens der Zunft zu schaffen. Hierfür gab Obermeister Haase bekannt, daß die Freie Fleischer-Zunft mit dem 30. September aufgelöst ist und seit dem

Stadttheater Ratibor:

Björnson: „Geographie und Liebe“

Eine launige Professorenkomödie des großen naturalistischen nordischen Dichters, etwas altmodisch schon, aber humorvoll und stellenweise schwankhafte Satire. Ein in seinen Beruf verantragter Phantastiker, im Grunde herzenguter Geographielehrer, zum unaufrichtigen Hans-lyrran geworden, wird von seinem Wahne geheilt. In der Rolle dieses Professors Thorgeirsen (auch Stendrant v. Bongard) eine stets im Mittelpunkt bleibende, klar und mitreißend gestaltete Figur aus einem Gusse. Trefflich charakterisiert war auch seine Frau Karen durch Karla Schlüter. Reizend spielte Helene Sagediel das jugendliche, kluge Professorentöchterlein, das seine ersten Enttäuschungen erleben muß. Ein starrer Nationalist, der zu wenig Phantasie hat und umlernen muß, war Karl Müller als Professor Turmann und Thorgeirsen's Freund. Recht gut gesehene Typen boten Paul Laube als lebensgewandter Maler in trefflicher Maske, das schnupfende alte Hausfaktotum (Maria Erkens) und das urwüchtige, hampurgernde Hausmädchen (Erna Kemper). So ließ die Aufführung unter Leitung des Intendanten keine Wünsche offen und wurde mit dankbarem Beifall entgegengenommen.

Deutsche Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde. Vom 12. bis 14. Oktober findet unter Leitung von Professor Arxhausen in Berlin im Langenbeck-Wirchow-Haus die Tagung der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde statt. Das Hauptthema ist „Zahn-, Mund- und Kieferchirurgie“. Die Tagung ist verbunden mit der Feier des 75jährigen Bestehens des Zentralvereins Deutscher Zahnärzte, aus dem die Gesellschaft durch Vereinigung mit dem wissenschaftlichen Gesellschaften der Sonderfachgebiete hervorgegangen ist. Im Anschluß an die Tagung der Deutschen Gesellschaft für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde findet die 23. o. Hauptversammlung des Reichsverbandes der Zahnärzte Deutsch-Lands (RZV) am 15. Oktober im Preußenhaus in Berlin unter dem Wahlspruch statt: „Der nationalsozialistische Zahnarzt“, in der die Reichsleitung der deutschen Zahnärzteschaft Rechenschaftsbericht über die Arbeit der vergangenen Monate abgibt. Anschließt bildet die Tagung den Auftakt zur nationalsozialistisch-weltanschaulichen Schulung und zur Berufsständischen Dienstpflicht der deutschen Zahnärzte.

Dem Spielteufel erlegen

Betrügereien eines ehemaligen Rechtsanwalts

(Eigener Bericht)

Beuthen, 10. Oktober.

Die Große Strafkammer unter Vorsitz von Landgerichtsdirektor Zirpel hatte heute über eine einst hier von Gewerbetreibenden viel beanspruchte Persönlichkeit, nämlich über den Angeklagten Dr. J., zu urteilen, weil ihm Betrug, Unterschlagung, Untreue und Nichtabführung von Versicherungsbeiträgen zur Last gelegt wurde. Der Angeklagte, der einst ein nicht unbekannter Rechtsanwalt in Berlin war, hatte nach einer dort erfolgten Verurteilung zunächst seinen Wohnsitz nach Katowitz, 1928 nach Beuthen verlegt und sich als Steuerhelfer sowie als Makler betätigt. Diese Betätigung führte den Angeklagten, dem die schlechte Wirtschaftslage viel zu schaffen gemacht hatte, auf schiefe Wege, so daß ihm der Boden nach und nach hier zu heiß geworden war. Er zog es darum vor, etwa 1930 wieder nach Berlin zurückzugehen. Diese immerhin plötzlich unternommene Wende hatte

verschiedene Gläubiger und auch Geschädigte auf den Plan gebracht

und eine Anzeige bei den Strafverfolgungsbehörden zur Folge gehabt. Die danach aufgenommenen Ermittlungen über die Tätigkeit des Angeklagten ergaben verschiedene Straffälligkeiten, so daß Haftbefehl erlassen wurde. Dieser konnte aber nicht vollstreckt werden, da J. verflochten war. Die Folge dieses Verschwindens führte zur Verfolgung des Versicherungsbetrugs durch einen Steckbrief. Trotzdem konnte sich J. über drei Jahre lang, bis etwa Januar d. J., verborgen halten, bis ihn zu dieser Zeit endlich in Baden das Schicksal erreichte und er festgenommen wurde. Sein Verborgensein begründete der Angeklagte heute damit, daß er zunächst seine Verbindlichkeiten regeln wollte, um nicht als Betrüger zu erscheinen. Danach hatte er die Absicht, sich selbst zu stellen. Die Betrügereien soll der Angeklagte dadurch begonnen haben, daß er sich einmal von einem Angestellten unter verschiedenen Vorwänden eine Ration von 5000 Mark hat zahlen lassen, dann sich von einem Hausbesitzer mit der unzutreffenden Versicherung, er brauche Geld für die Errichtung einer Kaskade in Hindenburg, ein Darlehen von über 700 Mark geben ließ und schließlich sich in Dresden von einem Firmeneinhaber, mit dem er für eine Hindenburg-Firma Verleihungsverhandlungen führte, 70 Mark mit dem Versprechen ließ, das Geld telegraphisch zurückzusenden. Dieser Betrag ist aber ebenfalls bis heute nicht zurückgekehrt. Die Unterschlagung wurde darin erblickt, daß der Angeklagte

bei unter Eigentumsvorbehalt gekaufte Perlebrücken, die einen Wert von 700 Mark hatten, im hiesigen Leihamt für 120 Mark verpfändet

hat, ohne sie aber wieder einzulösen. Weiter sprach die Anklage von Untreuehandlungen. In

einem Falle hatte er etwa 6000 Mark, die er von einer Hindenburg-Firma zur Bezahlung von Quoten aus einem Vergleich erhalten hatte, für sich verbraucht. Dann nutzte er ein ihm zu treuen Händen übergebenes Hypothekengeschäft für sich in der Weise aus, daß er von dem Hypothekenträger von 14000 Mark nicht weniger als 5000 Mark für sich beanspruchte.

In einer mehr als fünfständigen Beweisaufnahme, in der ein Dutzend Zeugen vernommen wurden, ergab sich, daß der Angeklagte seiner Spielbeiseitschaft zum Opfer gefallen ist. Als z. B. von der ihm für den Vergleich übergebenen Summe einen Teil für sich verbraucht hatte,

fuhr er mit dem Restbetrage von 3000 Mk. nach Zoppot und versuchte am Spieltisch sein Glück.

Doch das Glück blieb, wie immer in solchen Fällen, aus, und der Angeklagte kehrte ohne einen Pfennig in der Tasche wieder nach Beuthen zurück. Seine Lage wurde dadurch noch schwieriger.

Auf Grund der Beweisaufnahme war der Vertreter der Anklagebehörde der Ansicht, daß die dem Angeklagten zur Last gelegten Straftaten erwiesen sind und er sich als rücksichtslosiger Ausbeuter entpuppt habe. Ihm könne aber auch deshalb keine Milde gewährt werden, weil er sich als zum Richteramt Befähigter ohne weiteres klar war über sein strafbares Treiben. Der Anklagevertreter beantragte darum eine Gesamtfürsorge von 1 Jahr und 8 Monaten Gefängnis sowie 500 Mark Geldstrafe. Auch forderte der Staatsanwalt die Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 5 Jahren.

Das Gericht hielt nach einer einstündigen Beratung für erwiesen, daß nur im Falle des ihm von dem Hausbesitzer gewährten Darlehens ein Betrug vorliege, ebenso auch nur in einem Falle Untreue, und zwar infolge des Verbrauchs der für die Quotenzahlungen ihm überlassenen Summe von 6000 Mark. Weiter war der Angeklagte der Unterschlagung und des Vergehens gegen die Versicherungsbestimmungen für schuldig erkannt worden. Trotz der gegenüber der Annahme seitens der Anklagebehörde verminderten Straffälle

blieb das Gericht aber nicht wesentlich unter der beantragten Gefängnisstrafe,

und zwar deshalb, weil der Angeklagte auf Grund seiner Vorbildung sich hätte klar sein müssen über die verderblichen Taten. Das Gericht erkannte darum auf eine Gesamtfürsorge von 1 Jahr und 6 Monaten Gefängnis unter Anrechnung von 5 Monaten der erlassenen Untersuchungshaft. Von der Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte nahm das Gericht aber Abstand, weil der Angeklagte bereits begonnen hatte, die angerichteten Schäden mit kleinen Beträgen wieder gut zu machen.

1. Oktober die Pflicht-Zinnung besteht. Allen das Fleischerhandwerk ausübenden Kollegen wurde zur Pflicht gemacht, der Zinnung beizutreten. Dem Andenken des Ehrenmeisters des Handwerks, Reichspräsidenten von Hindenburg, wurde ein warmer Nachruf gewidmet.

Vaganinis Übungsgeheimnis

Wir lesen im „Völk. Beobachter“:

Der einzige Schüler Vaganinis, Camillo Sivori, berichtet von einer fiktiven Art des „stummen Lebens“, die das Geheimnis seiner Konzentration bildet. Der Augsburger Musikpädagoge Professor Jos. V. A. Klein ist zu ähnlichen Ergebnissen gelangt. Er geht von der Erwägung aus, daß erst die geistige Einstellung zum Instrument und die geeignete Anschauung über die beabsichtigte Bewegung die Vorbedingung des guten Geigentones ist. Nicht vom Ton her lernt man die Bewegung kennen, sondern umgekehrt, von der Bewegung gelangt man zum Ton. Die größten Geiger, so behauptet Professor Klein, sind kaum imstande, eine gradlinige Bewegung der bogenführenden Hand — aber ohne einen Bogen — zu vollführen. Und man spielte der Vortragende einige Konzertstücke ohne Bogen. Das sah geradezu außerordentlich aus, wie die rechte Hand sich in der Luft bewegte, wie die Linke die richtigen Griffe ausführte, ohne daß dabei ein Ton erklang. Das war kein „stummes Leben“. Er zeigte auch, wie man die richtige Bogenführung lernt durch ein Entlanggleiten der Hand am aufgestellten Bogen, wobei dieser sozusagen die Richtungsrichte darstellt. Wenn auch das stumme Leben an sich nichts Neues ist — in der Klavierpädagogik haben wir z. B. etwas Ähnliches in der Methode von Theodor Ritter — so verdient doch die Lehre Kleins ernsthafte Beachtung. Es scheint an Hand der bisher wahrhaft verblüffenden Erfolge (Vielina von Spielmanieren) eine bedeutsame Vereinerung bisheriger Kenntnisse vorzuliegen, die jeden Geiger zu einer ernsthaften Auseinandersetzung mit diesem neuen Weg des Violinunterrichts veranlassen sollte.

F. St.

50 Jahre Zahnärztliches Universitäts-Institut Berlin. Am 11. Oktober begeht das Zahnärztliche Institut der Universität Berlin die Feier seines 50jährigen Bestehens. Dieser akademische Festakt findet um 11 Uhr im Großen Hörsaal statt. Die Eröffnung des Zahnärztlichen Universitäts-Instituts zusammen mit der etwa zu gleicher Zeit ins Leben gerufenen zahnärztlichen Abteilung der Universität Leipzig sind Marksteine in der Fortentwicklung der zahnärztlichen Wissenschaft und Kunst geworden. Sie gaben dem zahnärztlichen Stand und dem wissenschaftlichen Streben einen unerhörten Aufschwung. Zu dieser Feier werden namhafte Vertreter der Wissenschaft, der Behörden und der Parteiführung zugegen sein.

Die 6 Bücher des Oktober

Bei dem großen Streben, das allenthalben und insbesondere jetzt wieder nach dem Parteitag und der gewaltigen Rundgebung der deutschen Bauern für die richtige Erkenntnis und Verwirklichung der Leitgedanken des Nationalsozialismus zutage tritt, werden die von der Reichsschrifttumskammer für jeden Monat ausgewählten Bücher ein besonderes Echo finden. Die neue Liste will helfen, dem politischen Studium des einzelnen wie der Schulung der Gesamtheit ein zuverlässiger Wegweiser zu sein. Im einzelnen sieht die Liste der „6 Bücher des Monats“ aus folgenden Büchern und Schriften zusammen:

Darré: Das Bauerntum als Lebensquell der nordischen Rasse. Das grundlegende und wegweisende Werk des Reichsbauernführers.

Diétrich: Mit Hitler in die Macht. Ein packendes Zeugnis für den persönlichen Einsatz des Führers in den Schicksalsjahren.

Frank: Zur Geschichte des Nationalsozialismus. Eine knappe, lebendige, alles Wesentliche erfassende Darstellung des Kampfes der Bewegung.

Kuch: Heimkehr ins Dritte Reich. Eine farbige Schilderung der großen Auslandsreise des Kreuzers „Köln“.

Rosenberg: Das Weltengeschehen des Nationalsozialismus. Ein Grundriß nationalsozialistischen Weltens und Wirkens.

Schulz: Jude und Arbeiter. Enthüllungen über die Drahtzieher und Nutznießer der deutschen Elendsjahre.

Gegen Vinbentanzündung. Bei der Behandlung dieses Leidens, das häufig auftritt, muß stets der Arzt zu Rate geholt werden. Gewöhnlich werden die Augenlider vor dem Schlafengehen gewaschen oder in einer Augenbadewanne gebadet. Von einer morgendlichen Waschung ist abzuraten. Mixtura oleobalsam, 15 Prozent in lauwarmem destilliertem Wasser hat sich gut bewährt. Danach reibt man den Vinbent nicht ab, sondern trocknet ihn mit einem weichen Tuch. Um Schlage zu vermeiden, wenn sie der Arzt für geboten hält. Rauch ist zu vermeiden. Auch Leien bei Lampenlicht ist durchaus schädlich.

Turnverein „Eiselen“ wirbt für den Frauensport

Im Rahmen der Reichswerbwoche „Gesunde Frauen durch Leibesübungen“ gewährte Turnverein „Eiselen“ am Dienstag in einer offenen Turnstunde einen Einblick über seine Breitenarbeit in der Frauengruppe. Die Vereinsführerin, Viola Heilborn, gab einen kurzen Aufriß über den geschichtlichen Werdegang des Frauensports, über Notwendigkeit und Werte der Leibesübungen und endete mit dem Motto, das über der gesamten Vereinsarbeit des „Eiselen“ liegt: „Turnen ist erst Arbeit im Gewande jugendlicher Freude“ (Fr. L. Jahn.) Mit jugendlicher Freude bot die Schär der Eiselener bei ihren Vorführungen ein anspornendes Bild. Von all den Gymnastiksystemen bot sie das Beste. Die Leistungen gipfelten in einer Rhythmisierung und einer Rhythmik am Hochbarren von Fräulein Heilborn, die Zeugnis von jahrelanger Körpererleichterung gaben. Mit zwanglosen Spielen und einem frischen Ende der ersten Teil des Abends, Turnschwester Marek und Fräulein Heilborn zeigten dann kurz die Anfänge des Florettfechtens, um auch für diesen Frauensport zu werben. Dann zeigte die Mütterriege von 40-65 Jahren die zweckmäßige Gymnastik für diese Altersstufe. Der Erfolg dieses Werbeturnens blieb nicht aus. Eine beachtliche Zahl von Neuanmeldungen und die Verpflichtung der Vereinsführerin, mit ihrer Gruppe werben in anderen Frauenvereinen aufzutreten, waren das erfreuliche Ergebnis und ließen hoffen, daß auch andere Mütter, Frauen und Mädchen für den Frauensport gewonnen werden.

* **Prüfung im Friseurgewerbe.** Unter Vorsitz des Friseurmeisters Nikolaus und in Anwesenheit des Meisterbeisetzers Markella sowie des Gesellenbeisetzers Gerhard Skowronnek und Gewerbelehrers Mees fand hier die Gesellenprüfung für das Friseurgewerbe statt. Dieser unterzogen sich fünf männliche und drei weibliche Prüflinge, die alle die Prüfung bestanden.

* **Verein ehem. Molkereiführer (38er).** Beim letzten Monatsappell gedachte der Vereinsführer, Ram. Tiesler, des Geburtstages unseres verstorbenen Reichspräsidenten, Generalfeldmarschalls v. Hindenburg. Im Verlauf der Tagesordnung gab Ram. Tiesler bekannt, daß sich der Verein an der Heldehnenung, die am 20. 10., 20 Uhr, im Schützenhausale stattfindet, beteiligt und hierzu um 19.15 Uhr vor der Fahne antritt. Zu dem am 14. 10. stattfindenden Wett. schießen in Städtisch Dombrowa entsendet der Verein zwei Schiessgruppen.

* **Teile leere Wohnräume der Kreisleitung der NSB.** mit der Kreisamtsleitung der NSB-Volkswohlfahrt Beuthen-Stadt schreibt: Bei den örtlichen Amtsstellen der NSB-Volkswohlfahrt werden von Hilfsbedürftigen häufig Anträge auf Versorgung von Wohnmöglichkeiten gestellt. Den wohnungssuchenden Hilfsbedürftigen kann mangels verfügbarer Räume oft nicht geholfen werden. Hausbesitzer und Mieter werden daher ersucht, freie Wohnungen oder einzelne Zimmer der Kreisamtsleitung der NSB, Krausener Straße 13, II. Stock, namhaft zu machen, damit den wohnungssuchenden eine Wohnung nachgewiesen werden kann. Diese Wohnungsfürsorge ist eine wichtige Aufgabe im Rahmen des Winterhilfswerks 1934/35.

Was will der „Arbeitsdank“?

Die Aufgaben des Arbeitsdank e. B., der sich der aus dem Arbeitsdienst ausscheidenden Jungmänner annimmt, werden wie folgt gekennzeichnet:

1. Planmäßige Rückgliederung aller Arbeitsmänner in die Wirtschaft mit Hilfe der zuständigen Behörden für alle diejenigen, die nach einjähriger Arbeitszeit aus dem Arbeitsdienst ausscheiden.
2. Unterstützung der Weiterbildung der aus dem Arbeitsdienst ausscheidenden jungen Kaufleute, Techniker und Handwerker zur Schaffung eines vorgebildeten und gut durchgebildeten Nachwuchses.
3. Umschulung mit dem Ziel, überflüssige Berufe zu entlasten und die Arbeitsmänner denen zuzuführen, in welchen Mangel an geschulten Arbeitskräften herrscht.
4. Schulung von landwirtschaftlichen Arbeitskräften und Förderung späteren Anlaufes als Siedler oder zur anderweitigen Verwendung in der Landwirtschaft.

5. Bereitstellung von Mitteln für Zwecke der Um- und Siedlerführung.
6. Hilfe bei der Beschaffung von Arbeitskleidung für Arbeitsmänner, bei denen große Bedürftigkeit vorliegt.
7. Infolge Fehlens jeglichen Versorgungsrechts für die Angehörigen des Arbeitsdienstes muß in allen Fällen, in denen solche körperlich zu Schaden gekommen sind, rasche und wirksame Hilfe geleistet werden.
8. Fürsorge während und nach der Krankheit.
9. Hinterbliebenenfürsorge.
10. Beihilfen und Zuwendungen in besonders harten Fällen, für die der Staat des Arbeitsdienstes keine Mittel zur Verfügung hat.
11. Pflege der Tradition unter den ehemaligen Arbeitsdienstangehörigen zur Vertiefung des Arbeitsdienstgedankens und Betonung der Verbundenheit mit diesem.



Magda Schneider Wolf — Albach - Retty
„G'schichten aus dem Wiener Wald“

eines wirklichen Aristokraten. Eine köstliche Gestalt stellt Leo Siegal als einflussreicher Heurigenführer, jenseits Häußerbesitzer, Geldverleiher und so quasi Kapitalist, auf die Beine: er ist zweifellos einer der besten Komiker des europäischen Films. Das Musikalische, dessen Gesamtleitung in den Händen von Schmidt-Gentner lag, bemüht als Hauptmotiv den gleichnamigen Strauß-Walzer — derart geschickt auf das ganze Bild aufgeteilt und immer wieder aufflammend, daß man eigentlich keine andere Musik zu hören vermeint und trotzdem immer wieder von neuem von den zarten Melodien hingerissen wird.

Sante Adele!

Wer könnte Sante Adele wohl anders sein als unsere prächtige Adele Sandrod, die Unverwundliche, um deren Haupt sich schon der Glorionschein unzähliger von gefundener Summe Zeugnis ablegenden Anerbieten legt? Fürwahr, sie ist die Sante Adele, so eine Art Ahnfrau des Hauses Tritan, dem es recht schlecht geht. Sante Adele weiß, was sie will. Zwei Möglichkeiten gibt es: entweder ihre Nichte Doris heiratet den reichen Hans Weiringen, oder der kostbare Familienschmuck wird verkauft. Und zwischen den herrlichen Bemühungen, die sie macht, um den einen oder anderen dieser Pläne durchzuführen, gab es draußen im Ufa-Atelier Tempelhof ein gar prächtiges Bild: Adele beim Stat. Mit dem Amtmann und dem Oberförster haute Adele einen Stat hin und landete einen „Grand mit Bieren“, daß die Mitspielenden und die Zuschauer vor Lachen nicht mehr aus noch ein wußten. Sie ist eine treffliche Gekalterin einer ein wenig verschrobeneren aber doch seelenguten Frau mit Mundwerk und Herz auf dem rechten Fleck. Jeder von uns könnte sich glücklich preisen, eine solche Sante Adele zu haben, wie die Sandrod sie in dem Phönix-Film „Ich sing' mich in dein Herz hinein“ spielt.

Oberschlesisches Landestheater! Am Donnerstag ist in Beuthen eine geschlossene Vorstellung für „Kraft durch Freude“. Beginn 20.15 Uhr. Sonnabend ist in Beuthen zum letzten Male Beethovens „Fidelio“. Preise II. „Wiener Blut“, die erfolgreiche Operette, Sonntag in Beuthen um 20 Uhr zu billigen Preisen wiederholt.



Nass · Kalt
NIVEA
CREME
gegen spröde Haut

O Straßburg, o Straßburg..

Ein fröhlicher Militär-Roman aus der Vorkriegszeit von Anton Schwab

53

„Meine Tochter ist im Begriff, eine ... nicht handesgemäße Ehe einzugehen.“
„So, wer ist denn der Glückliche?“
„Spielmann heißt er, Majestät, war Hofschamspieler in Dresden und ... Soldat beim Militär!“
„Spielmann?“ sagt der König nachdenklich.
„Nein ... der kann Ihre Tochter wirklich nicht heiraten. Das geht nicht! Ist ja ein reizenber Kerl dieser Spielmann, aber ... heiraten ... nee, der nicht!“
„Majestät beglücken mich! Wenn mich Majestät unterstützen wollen!“
„Mache ich, lieber Oberst! Ich gebe Ihnen mein königliches Wort ... alle Wetter, wie das klingt, wenn man das so sagt ... also mein königliches Wort, daß Ihre Tochter den Schauspieler Spielmann nicht heiratet.“
Der Oberst atmet auf.
„Das hat seine ganz besonderen Gründe, lieber Oberst! Ich habe da einen guten Bekannten, einen lieben Freund ... den Herzog Heinz von Salingen, noch jung, aber reif für seine Jahre, hübschlicher Bursche ... Sie werden Ihre Freude daran haben ... der ist ganz toll in Ihre Tochter verfallen, der will sie heiraten! Hören Sie ... Ihre Tochter soll die Herzogin von Salingen werden! Ist das nicht eine Karriere?“
Der Oberst steht wie betäubt.
Seine Tochter soll ... eine Herzogin werden! „Ist ja nun kein regierender Herzog mehr, Oberst, aber ... uralte Familie. Der Herzog ist der Letzte seines Stammes. Vermögens geht in die Millionen, überall hat er Grundbesitz. Deutschland ... Rußland, Desterreich-Ungarn, was weiß ich alles. Der kann Ihrer Tochter jeden, aber auch jeden Wunsch erfüllen.“
„Majestät machen mich überglücklich!“
„Nehmen Sie das, was ich eben sagte, als eine Werbung, Oberst! Der König als Kreiwerber ... das ist mal ne lustige Rolle, die liegt mir nicht mal schlecht! Also jetzt nichts mehr von Abschied! Sprechen Sie mit Ihrer Tochter. Seit abend erwarte ich Sie und Ihre liebe Frau mit dem Töchterchen zu einer kleinen Gesellschaft, da kann ich ihr den Herzog vorstellen. Einverstanden?“
„Danach, Majestät!“

Es kommt zu einer heftigen Szene zwischen den Männern.
Der Oberst weiß Spielmann aus dem Hause. Da greift Frau Bertha ein und sagt: „Lieber Robert ... du gehst etwas zu weit ... es ist mein Haus!“
„Das wir sofort verlassen werden!“ donnert der Oberst.
„Aber ohne mich!“ fährt Hella mit blühenden Augen dazwischen. „Wenn Du mir mein Glück nicht gönnt, dann mag ich nichts mehr vom Elternhaus wissen!“
Das trifft den Obersten wie ein Schlag, er atmet schwer. Schließlich sagt er: „Ich habe mit dem König gesprochen. Er hat mir erklärt, daß eine Ehe zwischen Dir, Hella, und Herrn Spielmann nie in Frage kommt!“
Hella erschrickt und sieht in das Antlitz des Geliebten, sie wundert sich, daß er leise lacht.
„Ich werde mich jetzt zurückziehen, Herr Oberst!“ sagt Spielmann. „Sie sind zu erregt, als daß wir zu einer Lösung heute kommen können.“
Er nimmt Abschied von Hella, nicht den anderen zu, und dann geht er.
Als der Oberst mit der Tochter und Frau allein ist, sagt er: „Majestät ... hat eine andere Partie für Dich, Hella! Eine Partie ... die so glänzend ist, daß Du Dich nicht befinnen wirst!“
„Ich soll einen anderen heiraten?“
„Ja, den Herzog Heinz von Salingen. Es ist ein altes Geschlecht ... sehr reich, dabei ist es ein Mann, dem Dein Spielmann nicht das Wasser reichen kann.“
„Und wenn Du mir den Kaisersohn bräuchst, Papa ... ich mag ihn nicht!“
„Das wird sich finden! Jedenfalls werden wir heute abend zu Majestät fahren. Du wirst da den Herzog kennen lernen.“
„Ich fahre nicht mit!“ trost Hella auf.
Da greift die Mutter ein.
„Das wirst Du uns zu Liebe tun, mein Kind!“
„Ja, Mama ... aber heiraten tue ich ihn nicht!“
Der König hat mir sein Wort gegeben, daß Du den Herzog heiraten wirst!
„Dann wird der König zum ersten Male sein Wort nicht halten können!“ sagt Hella entschlossen.

General von Hoffmann und Baron Schiller, anwesend.
Der König kommt dem Obersten und seiner Familie sehr herzlich entgegen.
Er blinzelt Hella lustig zu.
„Böse auf mich, Kindchen?“
„Majestät, aber sehr! Was haben Sie denn meinem Vater gesagt?“
„Lernen Sie nur erst einmal den Herzog kennen! Ein reizenber Mensch.“
„Aber ich mag ihn nicht!“
„Kindchen, ich gebe Ihnen mein ... mein Wort, wenn Sie den sehen, dann fliegen sie ihm in die Arme, ohne ein Wort zu sagen!“
„Majestät ... seien Sie vorsichtig mit Ihrem Wort! Wenn das eintreffe, dann ... dann ... ich weiß gar nicht, was ich sagen soll!“
Der König ist an diesem Abend glänzender Laune. Er erzählt einen Scherz nach dem anderen.
Der Herzog hat sich noch nicht blicken lassen. Blühlich kommt der Diener zum König und sagt ihm leise etwas.
Der König nickt und erhebt sich. Er tritt zu Hella heran und sagt: „Darf ich bitten!“
Hella nimmt erkannte seinen Arm an.
„Majestät ... wohin führen Sie mich?“
„Ach, ich habe da ein kleines reizendes Rabinett mit alten Kupferstichen ... die werden Sie doch interessieren.“
„Das schon ... aber!“
„Und dann erwartet Sie dort drin der Herzog von Salingen und erhebt den Augenblick, wo er seine kleine Braut in die Arme schließen kann.“
Hella bleibt stehen und sagt trotzig:
„Ich ... will ihn nicht sehen!“
„Den Gefallen müssen Sie mir schon tun, Kindchen.“
Hella senkt tief auf und gehorcht.
Sie gehen durch ein großes Jagdzimmer und kommen an eine kleine Tapetentür.
„Bitte, treten Sie ein!“ bittet der König und schmunzelt.
Befangen folgt Hella der Aufforderung und steht in dem kleinen Räume, der an den Wänden über und über mit Kupferstichen bedeckt ist.
Da steht ein Mann ... er kehrt ihr den Rücken zu ... hohe, schlanke Gestalt ... in der Uniform eines Hofanregiments.
Hella steht abwartend.
Blühlich dreht sich der Mann um und kommt langsam auf sie zu.
Hella steht wie angewurzelt ... das ... das ist doch der Geliebte! Das ist ja ... Maximilian Spielmann!
In ihrem Köpfchen überpurzeln sich die Gedanken.
Dann stürzt sie vor und liegt in den Armen des Geliebten. Sie küßt den Mund und küßt ihn wieder in unbeschreiblichem Glück.

„Ach ... Du ... Du! Der König ist doch so gut! Er gibt Dich mir! Du ... du ... jetzt wird alles gut! Danke ... ich sollte den Herzog von Salingen heiraten! Aber ich will ja nur Dich! Und ... wie ... wie kommst Du in die Uniform? Hat Dich der König zum Leutnant gemacht?“
„Ja!“ lacht der Mann und küßt ihre Augen.
„Das hat er ... aber nicht erst heute! Kleines ... ich muß Dir etwas gestehen! Du ... Du kannst den Spielmann nicht heiraten ... Du mußt mit dem Herzog von Salingen vorlieb nehmen.“
Der jähe Schreck in ihren Augen beglückt ihn.
„Nein ... nein ...!“ stammelt sie. „Ich will nur Dich ... nur Dich!“
„Du sollst mich ja auch haben ... ich lasse Dich nie aus ... nie ... aber ... ich bin nicht der Spielmann ... ich bin ein anderer.“
Da begreift sie.
„Du ... Du ... bist dann wohl ... wirklich der Herzog von Salingen?“
„Ja ... Liebste ... Heinz von Salingen ... der im Kleid des Soldaten Spielmann gesteckt hat. Bist Du mir böse?“
Sie schüttelt den Kopf und lacht unter Tränen.
„Ja ... aber ... die Tochter eines Obersten ... und ein Herzog ... geht denn das?“
„Es geht alles, wenn man will! Und ich will! Du bist doch mein Glück! Du ... Du ... ich bin ja so stolz, daß Du mich als ... als einfachen Soldaten lieben lehrtest ... da habe ich erst erkannt, was die Liebe bedeutet.“
Sie nimmt seinen Kopf in beide Hände, fährt ihm in das weiche, lockige Haar, und taufend Zärtlichkeiten strömen aus ihren Braunaugen.
„Du ... ich hätte Dich auch ... als Spielmann ... genau so lieb gehabt!“
„Das weiß ich!“ spricht der Herzog weich.
„Das, Liebste, ist ja das Beglückendste für mich, das gibt Zeugnis ... daß Du den Menschen ... nicht den Herzog liebst! Komm ... Liebste ... wir wollen unsere Verlobung anzeigen.“
Sie verlassen den Raum.
Draußen stürzt sich Hella noch einmal unter Sachen in seine Arme ...
„Du ... ich freue mich jetzt so ... auf ... auf Papas Gesicht!“
Und sie lachen beide von Herzen.

Der Diener tritt ein.
„Der Herzog von Salingen wünscht Ew. Majestät seine Braut, das Fräulein von Ralemburge, voranzustellen.“
Der Oberst hält den Atem an. Frau Bettina ist bleich geworden. Was hat das zu bedeuten? Hella? War das ihre Tochter, die so schnell ihre Liebe vergaß?
(Fortsetzung folgt.)

Hundesperre im Landkreise

Zum Schutz gegen die Tollwut ist durch den Regierungspräsidenten in einer Anzahl von Ortschaften des Landkreises Gleiwitz einschließlich der Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke die Hundesperre angeordnet worden. Sie gilt für die Orte Lohndorf, Pöschdorf, Sumpff, Gochowitz, Groß-Pöschdorf, Klein-Pöschdorf, Weiskretscham, Kiewitz, Witkin, Sersno, Radtsch, Malonowitz, Rudzinski, Laszowski, Rudnau, Boitschow, Klichow, Klich, Brzezina, Elguth von Gröling, Koslow, Lona-Land, Chorinskowitz, Kiefernstadt, Schieratowitz, Nachowitz, Latscha, Schewowitz, Laband, Alt-Gleiwitz und Ostroppa. Aus dem Sperrbezirk dürfen Hunde nur mit polizeilicher Erlaubnis und nach tierärztlicher Untersuchung ausgeführt werden.

* **Eisenbahn-Dienstjubiläum.** Auf eine 30jährige ununterbrochene Dienstzeit bei der Reichsbahn, Abteilung Güterabfertigung, kann am Freitag der Reichsbahnbeamte Franz Daink aus Gleiwitz von der Einfiedelstraße 19 zurückblicken. Der pflichtgetreue Beamte, der sich im Privatleben in ganz besonderer Weise im Sanitätsdienst recht verdient gemacht hat, erfreut sich allgemeiner Beliebtheit.

* **Reichswerkwohle für den Frauenport.** Der Polizeisportverein Gleiwitz ist hinreichend bekannt durch seine vieler hervorragenden Wohltätigkeitsausführungen, die zugunsten des Winterhilfswerks durchgeführt wurden. Er stellt sich auch jetzt für die Reichswerkwohle „Gute Frauen durch Leibesübungen“ zur Verfügung. Die erste Veranstaltung war am Sonntag ein Frauenathletik-Wettbewerb zwischen den Frauenabteilungen von Teichsel Hindenburg und Polizeisportverein Gleiwitz. Am Freitag folgt nun um 20 Uhr in der Sporthalle der Polizeiuferkunft ein Übungsabend zur Werbung für alle Frauen und Mädchen, die den Leibesübungen noch fernstehen. Der Eintritt ist frei.

* **Gedächtnisfeier für Paul Keller.** Die Arbeitsgemeinschaft für Dichtung und Literatur veranstaltet am Sonntag im Rudi-von-Henke-Haus an der Fröbelstraße einen Gedächtnisabend für Paul Keller.

* **Ausflug zum Winterhilfswerk.** Die Kreisverwaltung Gleiwitz der NS. Volkswirtschaft weist auf die Eröffnung des Winterhilfswerks 1934/35 durch den Führer hin und erinnert an die Pflicht, am Winterhilfswerk durch Opfer mitzuwirken. Die Kreisamtsleitung ist davon überzeugt, daß die Gleiwitzer Bevölkerung bereit ist, zu opfern und mitzuhelfen. Sie drückt die Hoffnung aus, daß die wirtschaftlich besser gestellten Kreise den Führer verstanden haben und zu wirklichen Opfern für das Winterhilfswerk bereit sind. Spenden werden bei der Stadt-Spar- und Girokasse Gleiwitz auf Konto 813 entgegengenommen.

* **Straßenbau im Landkreis.** Die neue Straße von Boitschow nach Latscha wird nunmehr in ihrem letzten Teil zwischen km 3,0 und 3,7 ausgebaut. Diese Straße, die im Laufe der letzten beiden Jahre vollkommen erneuert worden ist, wird während der Durchführung der letzten Arbeiten ab sofort gesperrt. Die Landstraße von Groß-Pöschdorf bis Klein-Pöschdorf ist von der Ortslage in Groß-Pöschdorf bis zur Gasse Breslau-Oberschlesien für den schweren Kraftverkehr, über 5,5 T. Gesamtgewicht, gesperrt worden.

* **Lieferwagen in der Kłodz.** Etwa 30 Meter unterhalb der Brücke an der Mische-Allee wurde in der Nacht zum Mittwoch ein Lieferwagen in der Kłodz entdeckt. Der Wagen ist wahrscheinlich dem Besitzer gestohlen und von den Tätern in die Kłodz gefahren worden.

Ein Oberschlesier beim Reichsfender Breslau

Breslau, 10. Oktober.

Den Bemühungen des Reichsfenders Breslau ist es gelungen, seinen Mitarbeiterstab um einen jungen, tüchtigen Schriftsteller, und zwar den Dichter Leonhard Hora, einem geborenen Oberschlesier, zu bereichern. Leonhard Hora dürfte der schlesischen Bevölkerung wohl bekannt sein; wir erinnern nur an die Aufführung seines Bergmannsbaus „Glück auf“ im Berlin anlänglich des Tages des Reichsfenders Breslau auf der Berliner Kunstausstellung unter dem Motto: „Hier spricht Schlesien“. Als nunmehriger Sachbearbeiter in der Abteilung „Kunst“ wird sich Leonhard Hora nun ganz der Rundfunkarbeit widmen.

Leonhard Hora wurde am 3. März 1897 in Groß Strehlitz geboren. Er ist Verfasser folgender Gedichtbände: „Spielmannslänge“, „Reinheits der grauen Tage“, „Stundeneinsamkeit“, „Der Antichrist“ und „Zwischen Nacht und Morgenglanz“.

Partei-Nachrichten

NSDAP, Ortsgruppe Deuthen-Süd. Am Mittwoch, 17. 10., 20.15 Uhr, findet im großen Saale des Konzerthaus, Gymnasialstraße, die fällige Mitgliederversammlung statt. Das Erscheinen sämtlicher Parteigenossen ist eine Selbstverständlichkeit.

NS. Kulturgemeinde Deuthen. Achtung Reihe D! Anfolge besonderer Schwierigkeiten kann die Operette „Der goldene Bierrot“ am Sonntag nicht gegeben werden. Die Pflichtvorstellung fällt daher aus und wird für Anfang November festgesetzt. Am Sonntag wird dafür die erfolgreiche Operette „Wiener Blut“ gespielt. Kartenvorbestellungen sofort erbeten! Kaiserplatz 6c.

Deutsche Arbeitsfront Hindenburg. Am Sonnabend bleiben sämtliche Geschäftsräume der Deutschen Arbeitsfront, NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ sowie die Reichsbetriebsgemeinschaft wegen Umzug geschlossen. Ab 15. Oktober befinden sich die Räume im Schöpsplatz 11b. Der Geschäftsvorkehr nimmt von diesem Zeitpunkt an wieder seinen vollen Gang.

Die „Walze“ keine Landstreicherei

Gesellen sollen wieder wandern!

Im amtlichen Organ des Reichsstandes des Deutschen Handwerks tritt der Vertreter der Gesellenmarke August, Esen, für eine Regelung des Wanderns der Handwerkersgesellen ein. Es gebe Leute, die das Wandern der Handwerkersgesellen als unzeitgemäß und nicht im Tempo unserer Tage passend bezeichnen. Die liberal-marxistische Periode habe alles getan, um das ehrliche, zünftige Wandern des Handwerkersgesellen mit „Landstreicherei“ und „grobem Unfug“ auf eine Stufe zu stellen. Das Handwerk habe aber ein Interesse daran, das Wandern der Gesellen wieder zu einer berufständlichen Einrichtung zu machen. Das Wandern sei auch heute noch ein wertvolles und durchaus geeignetes Mittel, allgemeine und berufliche Kenntnisse zu erweitern. Es müsse erreicht werden, daß der Geselle vom Beginn bis zum Ende der Wanderschaft unter Schutz und Schirm der Berufsgemeinschaft stehe. Die entwürdigenden, die Ehre des Handwerks herabsetzenden Gesetzesbestimmungen und Polizeiverordnungen müßten fallen und einer einheitlichen und wohlwollenden Regelung für das ganze Reich Platz machen.

Hindenburg

Operetten-Erstaufführung „Wiener Blut“

Zu einem großen, nachhaltigen Erfolge wurde die im Kinosaal der Donnersmarchstraße gespielte klassische Strauß-Operette „Wiener Blut“, die vor gefülltem Hause mit lebhaften Ovationen aufgenommen wurde. Wie Veder stellte sich als Operettenregisseur mit ausgezeichnetem Talent vor und sorgte für flotten Ablauf des Spieles. Die Leistungen des neuen Operettenpersonals des Oberschlesischen Landestheaters, die bereits an anderer Stelle mehrfach gewürdigt wurden, wurden auch in Hindenburg von dem theaterfremden Publikum mit nicht minder starkem Beifall aufgenommen.

Eine Diebesbande unschädlich gemacht

In letzter Zeit sind in verschiedenen Geschäften Damenteaschen und Geldbörsen gestohlen worden. Durch die Festnahme einer Diebesbande ist die Kriminalpolizei in den Besitz einer ganzen Anzahl von Handtaschen und Geldbörsen gelangt, deren Eigentümer zum großen Teil noch nicht bekannt sind und auch z. T. noch keine Anzeigen erstattet haben. Sie werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei im Polizeiamt zu melden und nachträglich Anzeige zu erstatten. Die sichergestellten Sachen können während der Geschäftsstunden besichtigt werden. Es ist ferner festgestellt worden, daß Mitglieder der Bande gestohlene Handtaschen und Geldbörsen an Bekannte verschenkt oder verkauft haben. Die Personen werden aufgefordert, die geschenkten oder gekauften Sachen umgehend bei der Kriminalpolizei abzugeben, da sie sonst wegen Hehlerei straffällig würden.

* **Löns-Abend.** Am Freitag, 20. Uhr, veranstaltet die Ortsgruppe Süd-Ost im Deutschen Haus einen Deutschen Abend. Noch einmal soll den Anwesenden das Leben des deutschen Dichters Hermann Löns nahe gebracht werden. Er war der erste deutsche Dichter, der als Freiwilliger mit 48 Jahren schon 1914 sein Leben für uns auf Frankreichs Schlachtfeldern gelassen hat. Ein Vortrag über das Schaffen dieses großen Mannes, der schon in Vorkriegszeiten nationalsozialistische Anschauungen vertrat, wird umrahmt werden von Solologesungen und Madrigalchören. In ungezwungener Weise haben sich dazu der Madrigalchor (Leitung: Alfred Rautsch) und die Sololänglerin Hel. Ulich zur Verfügung gestellt.

* **Auszeichnung eines Frontkämpfers.** Das Ehrenkreuz der österreichischen Ehren-Region und die ungarische Kriegs-Erinnerungs-Medaille am grün-weißen Bande wurden für Verdienste an vorderer Front im Weltkrieg dem Kriminal-Kommissar a. D. Schmidt im Stadtteil Bismarck-Vorposten überreicht.

* **Zum Baumeister ernannt.** Durch eine Verfügung des Regierungspräsidenten in Oppeln ist dem Maurermeister Arthur Kanow aus dem Stadtteil Babozer, der bereits sein 25jähriges Dienstjubiläum bei der Preussischen Bergwerks- und Hütten-AG, Zweigniederlassung Schinkelsbergwerke Hindenburg feiern konnte, die Berechtigung erteilt worden, die Berufsbezeichnung Baumeister zu führen.

* **Nationalsozialistische Wohnbaupolitik.** In der Südstadt, wo eine neue kleine Stadt im Werden ist, wurde das Richtfest eines Neubaus der „Gemeinnützigen Wohnungsbau GmbH.“ begangen, an dem als Vertreter des Landeshauptmanns Abmarch Landestat Ulrich teilnahm. Dem an Stelle des verhinderten Oberbürgermeisters amtierenden Stadtbaurat Dr. Ina Freyer sagte der Redner Dank und Anerkennung für die kostenfreie Herabgabe des Baugrundes durch die Stadtverwaltung, wie überhaupt für die Förderung der Wohnungsbauarbeit. Das Richtfest im „Schützenhaus“ war für alle Teilnehmer eine schöne Festigung der Arbeitskameradschaft von unten nach oben und endete in schönster Harmonie.

* **Hundertstunde der ehem. Jäger und Schützen.** Im Monatsappell des Vereins ehem. Jäger und Schützen konnte der Vereinsführer, Hadroff, die erfreuliche Feststellung treffen, daß der Verein während des Dreißigjährigen Krieges der Kreis-Kriegerverbände sich den vierten Platz erworben habe. Das

Reichsverkehrsstraße Cosel-Krappitz-Oppeln-Provinzgrenze ausgebaut

Oppeln, 10. Oktober. Die umfangreichen Ausbauten der Reichsverkehrsstraßen in der Provinz Oberschlesien sind nunmehr zu einem Teil beendet. Während ein großer Teil der Westostverbindung von der Provinzgrenze über Reife und Neustadt weiter über Oberglogau nach Cosel bereits fertiggestellt ist, konnte nunmehr auch im Landesbauamtsbezirk Oppeln die Nordostverbindung von Cosel über Krappitz und Oppeln nach der Provinzgrenze in Richtung Ramslau zu Ende geführt werden. Es handelt sich hierbei um die Reichsverkehrsstraße 118.

Der Ausbau erstreckte sich auf die Herstellung neuer Straßenrinnen, nachdem die Fahrbahn dieser Straßenzüge vorher größtenteils im Rahmen des Winterprogramms 1933/34 entsprechend verbreitert worden war. Durch den Ausbau wurden die Straßen dem jetzigen und künftigen Verkehr angepaßt. Die Fahrbahnbreite beträgt im allgemeinen sechs Meter und in verschiedenen Kurven bis zu sieben Meter.

Sämtliche Kurven sind verbreitert und überhöht.

so daß sich der Verkehr reibungslos abwickeln kann. Je nach den örtlichen Umständen wurden schwere und mittelschwere Decken eingebaut, d. h. die Straßenrinnen bestehen aus Groß- oder Kleinpflaster, aus Neuschüttungen mit Teerrinnentränkung, aus Asphaltierung oder Asphaltbeton.

Im Rahmen des Arbeitsbeschaffungsprogramms hat das Landesbauamt Oppeln auch die Reichsverkehrsstraße 117 von Rosenberg nach Krenzburg bis Schloß Elguth ausgebaut. Die Fortsetzung dieser Straße bis zur Provinzgrenze nach Groß-Deutsch wird voraussichtlich im kommenden Jahr zum Ausbau gelangen.

Zwischen zwei Reiterturnieren

Schlesiens beste Reiter in Gleiwitz

An dem Reit-, Spring- und Fahrturnier, das am Sonnabend und Sonntag um 14 Uhr in der Polizeiuferkunft stattfindet, werden sich Reiter beteiligen, die bei dem Herbstturnier des Schlesiens Kartells für Pferdesport und -Sport vom 5. bis 7. Oktober in Breslau hervorragende Leistungen zeigten und ausgezeichnete Erfolge errangen.

Die schlesischen Reiter setzen sich trotz der starken Konkurrenz bedeutender Reiter immer wieder durch.

Vor allem trifft dies für die Reiter der Breslauer berittenen Landespolizei-Abteilung zu, von denen Oberwachtmeister Köhl gegen 78 Teilnehmer das Jagdspringen Klasse L gewann und im Reitpringen Klasse M nur um eine Sekunde gegen Unterwachtmeister Börsche vom Beirittmachungskommando der Geresleistung, Berlin, unterlag. Major der Landespolizei Knebel, der Kommandeur der Abteilung, belegte sowohl in

der endgültigen Ausbaur dieser Straßenzüge erforderte auch die Erneuerung von 13 kleineren Brücken, deren Tragfähigkeit für den jetzigen Verkehr nicht mehr ausreichte. Für diese Brückenbauten, die in den nächsten Wochen beendet sein werden, wurde durchweg die Eisenbetonbauweise gewählt.

Von dem Umfang dieser Straßenausbauten, bei dem viele hundert Arbeiter beschäftigt wurden, erhält man ein Bild durch folgende Zahlen: Die Gesamtkosten betrugen etwa 1,2 Millionen RM, die der Brückenbauten 100 000 RM. An Materialien wurden eingebaut: 9200 Tonnen Granitpflastersteine, 41 000 To. Basaltbruch-Schottersteine und Splitt, 1000 To. Straßensteine und 300 To. Asphalt. An Tagewerken wurden geleistet: auf den Baustellen 75 000 und in den Steinbrüchen 35 000, insgesamt also 110 000 Tagewerke. Die Arbeiten wurden zum größten Teil in den Monaten Juli, August und September durchgeführt. Die an den Baustellen beschäftigten Arbeiter stammten durchweg aus den Ortschaften an den Baustraßen, bis auf einen Fall wurden ausschließlich nur ober-schlesische Unternehmer zu den Arbeiten herangezogen. Auf diese Weise sind der ober-schlesischen Wirtschaft weit über eine Million RM zugeführt worden.

Oppeln

Theaterbeginn

Mit Schillers Freischütz „Wilhelm Tell“ eröffnete die Schlesische Landesbühne aus Bries die Oppelner Theaterpielzeit. Der schöne Herbstsonntag hatte leider die Bevölkerung noch ins Freie gelockt, so daß das Haus nur schwach besucht war. Kreis-Kulturwart Ba. Gen. Tel war in seiner Begrüßungsansprache für die NS. Kulturgemeinde. Unter Leitung von Intendant Ruernberger, der die beschränkten Raumverhältnisse der Oppelner Hofbühne geschickt überwand, ging das Stück über die Bretter. Als zweite Aufführung folgte das Lustspiel „Das lebenslange Kind“ von Robert Kerner. Im Vordergrund der Darsteller stand Paul Thierfelder, ihm zur Seite Herbert Richter, Hans Dösch, Gebert Klichow und Heinz Gotsch, während bei den Damen Elfriede Hendrich ihre Rolle treffend zur Darstellung brachte. Irmaord Niederhaußen, aus der vorjährigen Spielzeit her bekannt, wartete gleichfalls mit einer guten Leistung auf.

Ein Jahr Gefängnis für einen Verleumder

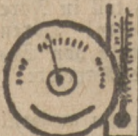
Vor dem Schöffengericht in Oppeln hatte sich der vielfach vorbestrafte Piola aus Galtau wegen Verleumdung zu verantworten. Der Angeklagte, der nicht weniger als 45 mal vorbestraft und seit 1919 in Gefängnissen und Buchtäusern untergebracht ist, erlitt eine Anzeige gegen einen Beamten des Brieser Gefängnisses und beschuldigte diesen, daß er im Jahre 1932 eine neue Sturmhaube der SA zerissen und fortgeworfen hätte. Die Ermittlungen ergaben,

traditionelle Fest des Vereins, das sogenannte Hubertusfest, wird in diesem Jahre in Form eines Kameradschaftsabends mit Angehörigen in würdiger Form gefeiert werden. Im Anschluß an den nächsten Monatsappell am Sonntag, 4. November.

daß diese Beschuldigung erlogen war und sich die Sturmhaube noch bei der Standarte 23 befindet. Das Gericht hielt eine exemplarische Bestrafung dieses Verleumders, der sich nur an dem Beamten rächen wollte, für angebracht und verurteilte ihn zu einem Jahr Gefängnis.

* **Verlegung der Polizeidirektion.** Die Geschäftsräume der Polizeidirektion Oppeln befinden sich ab Donnerstag nicht mehr Sternstraße 18, sondern Moltkestraße 43 in dem Gebäude der ehem. Landwirtschaftskammer.

* **Schule für völkische Weltanschauung.** Im Einvernehmen mit den Hörern der Vortragsreihe „Die Sprache der stummen Dinge“ finden die Vorträge nicht am Donnerstag, sondern immer am Freitag um 20 Uhr in der Berufsschule statt. Der nächste Vortrag behandelt ägyptische, assyrische und babylonische Kunst mit Berücksichtigung der Weltanschauung der alten Völker.

 **Wie wird das Wetter?**

Achtung! Nachtfrostgefahr!

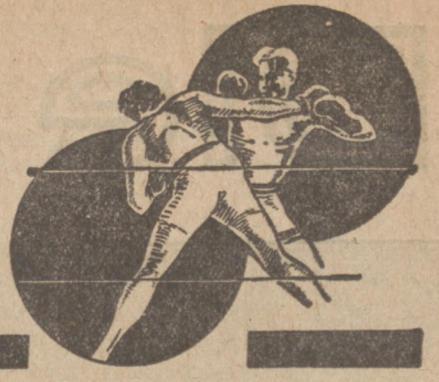
Hinter den Störungen, die in Schlesien Eintrübung und Regenfälle brachten, haben maritimesubpolare Kaltluftmassen zu erheblichem Temperaturrückgang geführt. In den höchsten Lagen der Sudeten herrscht Frostwetter. Da die Luftmassen absinken, so kommt es in der Nacht zu Donnerstag zu Aufhellung, wobei sich auch im Flachlande leichte Fröste und Neifbildung einstellen. Eine neue Störungfront wird bereits im Laufe des Donnerstag Bevölkerungszunahme sowie einzelne Schauerniederschläge bringen. In Sammlagen sind Schnee- und Graupel-schauer zu erwarten.

Aussichten für Oberschlesien:

Nacht zu Donnerstag Frostgefahr, Neifbildung, Donnerstag bei nordwestlichen Winden und wechselnder Bewölkung einzelne Schauer, erneut etwas milder.



SPORT



Der deutsche Sieg in Kopenhagen

Dänische Anerkennung der deutschen Leistungen — Große Freude im deutschen Lager

(Von unserem Kopenhagener Mitarbeiter)

Selten dürfte ein Sieg in einem Fußball-Länderpiel auf deutscher Seite eine solche Freude ausgelöst haben, wie es bei dem Erfolg gegen Dänemark in Kopenhagen der Fall war. Die deutschen Spieler waren nach dem Kampf förmlich „aus dem Häuschen“, wie man auch in den Kreisen der Vertreter des Deutschen Fußball-Bundes sehr befriedigt war. Was besonders hervorgehoben werden muß, ist aber auch der Umstand, daß

der deutsche Erfolg von den Dänen rückhaltlos anerkannt

wird. Generalkonsul Destrup, der Präsident der Dänische Fußball-Union, beglückwünschte die deutschen Offiziellen und betonte, daß die deutsche Mannschaft einen tadellosen Eindruck gemacht und einen in jeder Weise verdienten Erfolg errungen habe. Von anderen Herren des dänischen Verbandes wurde erklärt, daß man von dem Spiel der deutschen Mannschaft begeistert wäre. Die Spieler hätten ein technisch ausgezeichnetes und ausgeglichenes Spiel geliefert. Die Ballführung wäre eine tadellose gewesen. Von der dänischen Elf sagt man, daß sie nur in der ersten Halbzeit gut gespielt habe. Während der zweiten Spielhälfte habe sich die deutsche Überlegenheit durchgesetzt, und gegen Spielende habe Deutschland das Feld beherrscht.

Diese Auslassungen bestätigen, daß das Spiel der deutschen Mannschaft in Kopenhagen nicht nur technisch überlegen war, sondern daß die deutschen Spieler auch die bessere Kondition aufzuweisen hatten. Ein Teil der dänischen Spieler war bei dem starken Tempo schon bei der Pause und am Anfang der zweiten Halbzeit mit den Kräften am Ende. An die technische Routine der deutschen Mannschaft reichten nur einzelne Spieler, wie beispielsweise die alten Internationalen Larp und Laurien, heran.

Aus allem, was die deutschen Begleiter und Spieler sagten, läßt sich immer aufs neue die frohe Stimmung über den ersten siegreichen Kampf in der dänischen Hauptstadt durch.

Rechtsanwalt Schmidt (Hannover) sagte, daß er mit der deutschen Mannschaft ausgezeichnet zufrieden war. Alle Spieler waren Kämpfer und erfüllten die Erwartungen.

Direktor Rabe (Hamburg) erklärte, daß die deutsche Elf als Ganzes eine ausgezeichnete Leistung bot. Wenn auch Rohwedder etwas aus dem Rahmen fiel, so habe er doch in der ungewohnten Umgebung das geleistet, was man von ihm erwartet habe. Als körperlich schwerster Spieler der Mannschaft war Rohwedder naturgemäß durch den hohen Rasen und glatten Boden besonders behindert.

Szejan (Schaffte 04), der deutsche Spielführer, gab seiner großen Freude darüber Ausdruck, daß es ihm gelang, seine Mannschaft zu einem neuen Sieg im Ausland zu führen. Alle Spieler wären glücklich und in der besten Stimmung. Er selbst habe sich deswegen noch besonders gefreut, weil der Kopenhagener Kampf das 10. internationale Spiel für ihn war. (Szejan erhält also damit die Ehrennadel des Deutschen Fußball-Bundes.)

Von den deutschen Spielern war von Buchholz zu hören, daß ihm die Schiffe des dänischen Mittelstürmers Pauli Rørgensen und die von Kai Uldaler am meisten zu schaffen machten. Der Verteidiger Rørgensen meinte, daß er in seinem Augenblick des Spieles den Glauben an den deutschen Sieg verloren habe, auch nicht bei dem 1:2-Stand und ebenfalls nicht, als die Dänen auf 2:3 heranliefen. Man habe es mehreren dänischen Spielern anmerken können, daß ihre Kräfte zu Ende gingen. Der Hamburger Rohwedder betonte, daß er

noch niemals neben einem Spieler wie Szejan gestanden habe

und daß es ihn freute, mit einem Spieler von einem so überragenden Können zusammen zu spielen. Das glatte Spielfeld und der Rasen hätten ihm sehr zu schaffen gemacht und seine vielen Stürze hervorgerufen. Bundeslehrer Rerz sagte nicht viel, schmunzelte aber über das ganze Gesicht und ließ erkennen, daß er mit den Leistungen der Mannschaft voll auf zufrieden war.

Der große Wert des Kopenhagener Sieges liegt ja auch darin, daß sich hier gezeigt hat, wie zuverlässig der Stamm der deutschen Nationalmannschaft ist. Es ist durchaus möglich, einzelne Spieler verlustlos mit neuen Kräften zu versehen und so nach und nach den Spielerstamm zu vergrößern, was für die Zukunft des deutschen Fußballsports die besten Aussichten eröffnet.

Vorbereitung für Ost- gegen West-OS.

Ausscheidungskämpfe der Boxer in Gleiwitz

Um für den bevorstehenden, in Rattowitz stattfindenden Repräsentativkampf West- gegen Ost- obererschlesien die stärkste Kampfmannschaft festzustellen, werden Ausscheidungskämpfe veranstaltet. Diese finden am Freitag, dem 12. Oktober, im Schützenhaus in Gleiwitz statt. Die zur Zeit stärksten Kämpfer Obererschlesiens treffen aufeinander und werden um die Berechtigung kämpfen, für die Farben West- gegen Ost- zu kämpfen.

Im Fliegengewicht wird der Obererschlesische Meister Dzinbinski, Beuthen, seinem zweimaligen Sieger Golombet, Ratibor, gegenüberstehen. Der Beuthener hat sich sehr verbessert, so daß es dem Ratiborer diesmal schwer fallen dürfte, die letzten Siege zu wiederholen.

Einen spannenden Kampf verspricht man sich im Bantamgewicht zwischen Hartmann, Gleiwitz, und Bogattka, Beuthen. Bogattka hat sehr viel gut zu machen, hoffentlich geht er mit allem Ernst an seine Aufgabe. Eine ehrenvolle Niederlage gegen Hartmann wäre keine Schande.

Im Federgewicht kämpfen Dyballa, Beuthen, und Hermasch, Gleiwitz. Der Gleiwitzer

müßte den Kampf für sich entscheiden können. Im Leichtgewicht stehen mit Drenda, Beuthen, und Barteklo, Ratibor, zwei starke Kämpfer zur Verfügung. Der Papierform nach kann man Drenda den Sieg zutrauen.

Im Weltergewicht treffen Broja vom M.D. 1/121 Gleiwitz und Schlegel, Beuthen, aufeinander. Schon oftmals haben sich die Gegner gegenübergefunden. Als Favorit geht Broja in den Kampf.

Der beliebte Gleiwitzer Wottle wird seine Kräfte im Mittelgewicht mit dem in letzter Zeit stark in den Vordergrund tretenden Kucharki, Beuthen, messen. Es wird einen schönen Kampf geben.

Im Halbschwergewicht tritt Nieborowski, Ratibor, auf den harten Schläger Polonbel, Beuthen.

Das Schwergewichtstreffen wird von Arömer, Gleiwitz, und Gose, Ratibor, bestritten.

Gegen die Sieger des Fliegen- und Halbschwergewichts treten Proquitte und Mehner am kommenden Sonntag in Ratibor an.

Weltmeister Winter der Beste

Kunstturner-Wettkampf in Hannover

Ein großartig besetzter Klubkampf im Kunstturnen gelangte am Sonntag in Hannover zwischen M.D. München 1879, Eintracht Frankfurt a. M., R.A. Hannover und Hamburger Turnerschaft zum Austrag. Die Spitzenkämpfer dieser vier Vereine trugen ein Programm vor, das die erschienenen 4000 Zuschauer restlos begeisterte. Turnklub Hannover und Hamburger Turnerschaft lieferten sich einen erbitterten Kampf um den Sieg, der das Haus bis zum letzten in Spannung hielt, denn als von den beiden Vereinen die letzten Turner an der Reihe waren, hatten Hannover und Hamburg die gleichen Punktzahlen aufzuweisen. Der Hannoveraner Lorenz vermochte mit nur einem Punkt Vorsprung seinem Verein den Sieg zu beschern. Turnklub Hannover gewann mit 932 Punkten vor Hamburger Turnerschaft mit 931 Punkten, Eintracht Frankfurt a. M. mit 845,5 Punkten und München 1879 mit 848 Punkten. Bester Turner der Veranstaltung war jedoch Weltmeister Winter, Frankfurt a. M., dessen Leistungen, hauptsächlich am Reck, Bewunderung erregten. Er erreichte 170 Punkte. An zweiter Stelle folgte Lorenz, Hannover, mit 167 Punkten.

Wettkämpfe des T.V. Vorwärts Gleiwitz

Die vollständigen Wettkämpfe des Turnvereins „Vorwärts“ Gleiwitz am letzten Sonntag, zu denen über 50 Teilnehmer angetreten waren, brachten folgende Ergebnisse:

Kunstturner-Männer-Oberstufe: 1. Petzsch, 95 Punkte; 2. Malcharek, 89 P.; 3. Grabiska, 70 Punkte.

Unterstufe: Fabian, Pieronczyk und Bluta.

Ritterkampf (Männer von 30—40 Jahren): 1. Schironitz, 73 Punkte; 2. Korwin, 68 P.

Männer von 40—50 Jahren: Mangel, 81 Punkte, Woffatz, Hanke.

Männer von 50—60 Jahren: Karasch, 82 Punkte, Förster, Müller.

Dreikampf (männliche Jugend): Bobrich, Pottisch, Grucija.

Deutsche Schwimmerfolge in Rotterdam

Die deutschen Schwimmerinnen, die sich an dem am Sonntag in Rotterdam veranstalteten internationalen Schwimmfest beteiligten, konnten einige schöne Erfolge erringen, die von den etwa 1000 Zuschauern beifällig anerkannt wurden. Bedauerlicherweise litt jedoch Gisela Arendt unter einer Erkrankung, so daß sie nicht ihre beste Form erreichte. Das 100-Meter-Krausschwimmen gewann natürlich Willie den Duden. Die junge Holländerin siegte in 1:06,4 (!) gegen Zimmermanns (1:09,3) und Gisela Arendt, die den zweiten Platz erst zum Schluß verlor. Frl. Arendt schwamm mit 1:10,3 immer noch eine hervorragende Zeit. Im 100-Meter-Rückenschwimmen siegte ebenfalls den Duden, und zwar in 1:20. Hier wurde Gisela Arendt in 1:26,4 fünfte. Den ersten deutschen Sieg gab es im 200-Meter-Brustschwimmen, das Martha Genenger (Krefeld) in 3:08,2 vor Jenny Raftin (Holland) (3:09), Claire Dreier, Düsseldorf (3:12,1), und den Däninnen Nielsen und Inger Krøgh nach Hause brachte. Frau Renisch-Jordan blieb im Kunstspringen überlegen erfolgreich. Die Deutsche Europameisterin siegte mit 87,13 Punkten gegen Inger Krøgh (80,42 P.) und Klapwijk, Holland (76,83 P.).

Beuthener Schüler-Tennismeisterschaften

In der ersten Ferienwoche wurde vom Tennisclub „Blau-Gelb“ das erste Schüler-Tennisturnier für sämtliche Schulen Beuthens durchgeführt. Im ganzen hatten sich 71 Teilnehmer gemeldet.

Die schönsten Kämpfe gab es erwartungsgemäß in der III. Gruppe, in der sich Peter Wiczorek und S. Graba im Finale gegenüberstanden. Peter Wiczorek siegte durch fortwährendes Angriffsspiel mit 6:3, 6:3. In der Vorschlußrunde hatte wider Erwarten S. Graba W. Gräbich mit 6:2, 8:6 angeschaltet. P. Wiczorek verwies Wottle mit 6:2, 6:0 auf den 3. Platz. In der II. Gruppe siegte Biene mit 6:2, 6:2 über David, der den zweiten Platz belegte. Die größte Teilnehmerzahl hatte feldmännlich die I. Gruppe aufzuweisen. Die Jungen, die alle mit größtem Eifer bei der Sache waren, zeigten teilweise schon ein erstaunliches Können. Als der Beste erwies sich Wolfgang Röh, der in der Schlussrunde Brennsinn mit 8:6, 8:6 schlug. Schittlo und Bujol belegten 3. Plätze. Im Doppelspiel, das nur in einer Klasse ausgetragen wurde, siegten Peter Wiczorek/Biallas gegen Datsch/Röh 8:6, 6:4, 6:3.

Frau Miksch und Ronge die neuen Klubmeister von Blau-Gelb Beuthen

Zum Abschluß der diesjährigen Tennissaison trug der Tennisclub Blau-Gelb seine Klubmeisterschaften aus. Einen überraschenden Verlauf nahm das Herreneinzel, in dem man Schmidt oder Bartonel als Sieger erwartete. Jedoch in der Vorschlußrunde war Ronge mit dem unüberwindlich hohen Ergebnis von 6:1, 6:0 erst Schmidt aus dem Rennen und schlug dann im Finale den Obererschlesischen Altmeister Bartonel in einem harten Fünfsatzkampf. Mit 5:7, 6:2, 6:8, 6:0, 6:4 errang Ronge zum ersten Male die Klubmeisterschaft. Bartonel hatte schon in der Vorschlußrunde gegen Klaus Wiczorek, der in bester Form spielte, einen schweren Stand. Er siegte nur knapp in drei Sätzen mit 8:6, 2:6, 6:2, nachdem Wiczorek bei 5:3 im ersten Satz einen Satzball vergeben hatte.

Die Damenmeisterschaft holte sich Frau Miksch. Sie rückte durch einen 9:7, 6:3-Sieg über Frl. Rogur in die Schlussrunde vor, wo sie auf Frau Theimer traf. Mit 2:6, 6:1, 6:3 blieb Frau Miksch Siegerin. Frau Theimer hatte im Vorfinale gegen Frau Binta einen harten Kampf zu bestehen, den sie mit 7:5, 6:4 für sich entschied, obgleich Frau Binta im ersten Satz bereits mit 5:0 in Führung lag. Eine große Überraschung war die Niederlage von Frl. Elotisch, die in schlechter Form spielte und von Frl. Rogur mit 6:4, 2:6, 6:3 geschlagen wurde.

Im Herrendoppelspiel siegte das Obererschlesische Meisterpaar Bartonel/Schmidt gegen R. Wiczorek/Ronge erst nach fünf Sätzen mit 6:3, 5:7, 6:3, 4:6, 6:2.

Im Gemischten Doppelspiel errang Ronge mit Frau Theimer als Partnerin einen zweiten Endsieg. Gegen Frau Miksch/Bartonel entschieden sie sich mit 2:6, 6:2, 6:3 die Meisterkämpferin siegte mit 6:4, 6:1 gegen Frau Theimer/Ronge im Vorfinale mit 6:4, 6:1 geschlagen.

In der B-Klasse waren nur 2 Konkurrenzpaare ausgeschrieben, von denen bis jetzt nur das Dameneinzel beendet wurde. Hier siegte Frl. Rnath über Frl. Schnura mit 6:3, 3:6, 6:3. Dritte Preise errangen Frl. S. Brandel und Frl. Schlegel. Bei den Herren sind W. Gräbich und G. Lichter Favoriten.

Verbandsspiele der Kreisklassen

Kreis Gleiwitz: VfB. — Eintracht 1:2; Oberhütten — Bahnd 4:1; Borussia-Rasensport — Reichsbahn 7:1; Germania — Viktoria 2:0; VfB. — Postportu. 9:1.

Kreis Hindenburg: Deichsel — FC. Süd 2:0; SV. Gleicher — Vorwärts 1:3; Vorwärts — VfB. 4:1; VfB. — Freisch. 0:2; Germania 4:1; Schultze — Borussia 0:2.

Kreis Reife: MSB. 25 — SV. Jülg 3:1; Germania Grottkau — VfB. 2:1.

Knappe Ergebnisse beim Start der Handball-Bezirksklasse

Am Sonntag liefen nun auch die Meisterschaftsspiele der Obererschlesischen Bezirks-Handball-Klasse, die in diesem Jahr wieder in vier größere Gruppen geteilt ist, ein. Wohl waren noch nicht alle Mannschaften am Start, trotzdem brachten aber schon die wenigen Spiele des ersten Spieletages kampfreiche und ausgeglichene Treffen. In der Gruppe I des Industriegebietes war man besonders auf den Start des Reichsbahnportvereins Beuthen, der sich mit guten Spielern des Turnvereins Beuthen hatte verstärken können, gespannt. Daß die nunmehr sehr stark eingesetzte Handball-Bezirksklasse des Reichsbahnportvereins aber schon beim ersten Spiel straucheln würde, hatte man kaum erwartet. Der SV. Karsten Centrum, gegen den die Beuthener antraten, ließ sich nicht einschüchtern, spielte munter darauf los und ließ die Reichsbahn durch zweifaches reifer Spielenden Reichsbahnern durch einen glücklichen, trotzdem aber verdienten, 6:5-Sieg beide Punkte ab. — In der Abteilung II der gleichen Gruppe hatte Germania Gleiwitz ebenfalls schwer zu kämpfen, um den T.V. Deichsel Hindenburg am Schluß knapp mit 3:2 niederzuhalten.

Veränderungen in der Tischtennisauflösung

Da der bisherige Gauportwart im Gau Schlesien des Tischtennisbundes sein Amt zur Verfügung gestellt hat, hat der Gauportwart Ceh als Gauportwart W. Schmolli-Breslau in den Gauportwartrat berufen. Dem Gauportwart Ceh stehen somit als Mitarbeiter zur Verfügung: Gauportwart Schmolli-Breslau, Gauportwartführer Meißner-Breslau, Gauportwartführer Bogt-Breslau. Die Bezirksführer sind: für Obererschlesien Goeffer-Doppel, für Mittelschlesien Palm-Breslau und für Niederschlesien Fischer-Görlitz.

Opfertage des Deutschen Sports

Für das Winterhilfswert

Der Deutsche Reichsbund für Leibesübungen gibt bekannt, daß im bevorstehenden Winter an gewissen Sonntagen der Ertrag aller sportlichen Veranstaltungen dem Winterhilfswert zufließt. An bestimmten Opfertagen werden die einzelnen Fachämter des Reichsbundes für Leibesübungen den Ertrag aller ihrer im Reich durchgeführten sportlichen Veranstaltungen, auch der repräsentativen Charakters, dem Winterhilfswert zur Verfügung stellen.

Krawalle auf dem Fußballplatz

Nürnberg Polizei fordert Maßnahmen

Wie die Polizeidirektion Nürnberg erst jetzt mitteilt, haben sich am Sonntag auf dem Sportplatz der Spielvereinigung Fürth beim Spiel gegen den VfB. Jandalsche Vorfälle ereignet. Ein Spieler der Spielvereinigung wurde von seinen gegnerischen Mitspielern Schanz und Denny für körperlich mißhandelt und dadurch die auf dem Platz erforderliche Ruhe und Ordnung auf das schwerste gefährdet. Dem Schiedsrichter Jünger, Schweinfurt, gelang es nicht, diese Vorfälle durch seine Schiedsrichterliche Autorität zu verhindern. Die Polizeidirektion hat darauf zur Vermeidung derartiger Vorkommnisse der Ausführung des Deutschen Fußballbundes eröffnet, daß sie bis zum 1. März 1935 die Genehmigung erteilt, daß Fußballspiele nur unter den Bedingungen abzuhalten sind, daß sowohl der Schiedsrichter als auch Denny nicht teilnehmen. Schanz an den Treffen nicht mehr teilnehmen. Außerdem fordert die Polizei ein gerichtliches Nachspiel für die Schuldigen und kündigt gleichzeitig für die Zukunft Schutzmaßnahmen an.

Ost gegen West im Ringen

Am Mittwoch, dem 17. Oktober, treffen sich im Stablerschen Saal in Hindenburg die Repräsentativmannschaften von Ost- und West- obererschlesien im Ringen und Gewichtheben. — Am 18. Oktober steigt ein Mannschaftskampf der Bezirksklasse, Germania 04, Hindenburg I und Deros 03 Gleiwitz II in Gleiwitz.

Die Welt im Bild



Ein seltenes Bild von der Beschießung Antwerpens durch die deutsche Artillerie. Für die Frontsoldaten von 1918 wird der Anblick dieses Bildes überraschend sein. Fast frei im offenen Felde, ungeschützt gegen Flieger- und Artilleriebeschüsse, stehen die Geschütze beinahe wie im Manöver da und geben ihre todtbringenden Salven auf die feindlichen Festungswerke ab. Am 9. 10. wurde Antwerpen erobert.



Die Wirkung der deutschen schweren Kaliber

Die deutsche schwere Artillerie, insbesondere das 42-Zentimeter-Geschütz, die sogenannte „Dide Berta“, feierte in den ersten Kriegsmonaten unerhörte Triumphe. Selbst die schwersten Festungswerke konnten ihr gegenüber nicht standhalten. Die gewaltigen Betonblöcke sind wie sprödes Metall gesprungen.



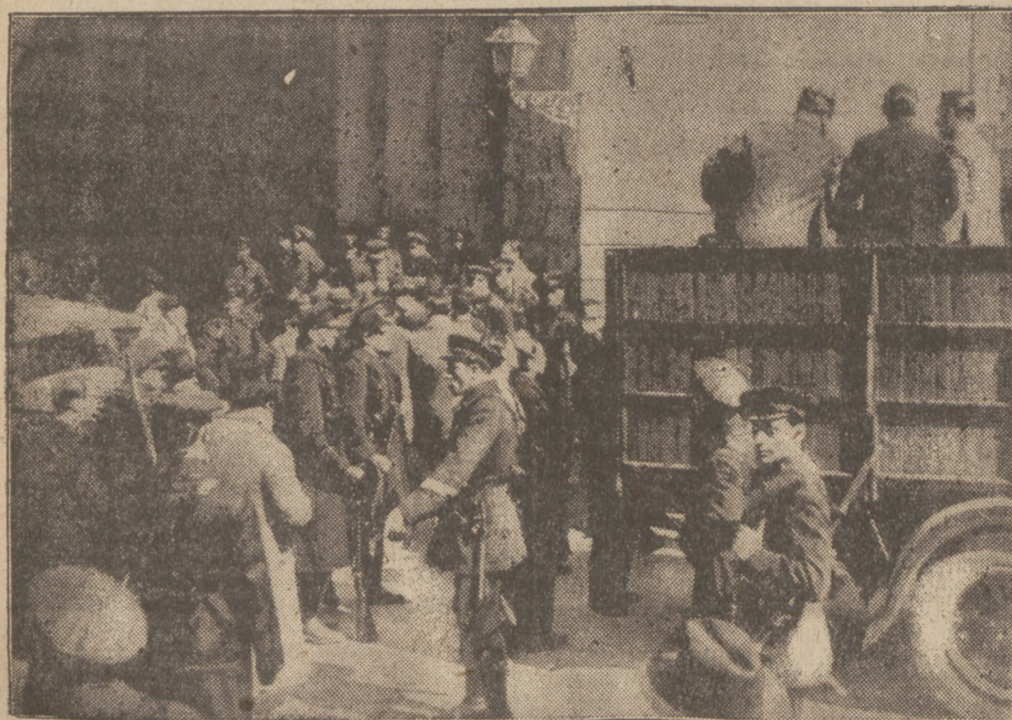
General von Beseler, der Eroberer von Antwerpen



Der ehemalige spanische Ministerpräsident Azana, der sich an dem katalonischen Aufstand beteiligt hatte



Straßenbild von Lille am ersten Tage nach der Einnahme (11.—12. 10. 14). Eine Granate ist hier offenbar mitten in eine Kavallerie-Patrouille geschlagen.



Die spanische Revolte

wurde von der Madrider Zentralregierung erfolgreich niedergeschlagen. Trotzdem dauern noch verschiedene Schießereien fort. Unser Bild zeigt Mitglieder der Polizeitruppe, die gegen Streikende eingesetzt wurde.



Kronprinzenpaar als Großeltern

In diesen Tagen fand in Bonn im engsten Familientreise die Taufe des ersten Töchterchens Felizitas Cecilie Helene Dorothea des ältesten Kronprinzensohnes Prinz Wilhelm und seiner Gemahlin Dorothea von Salviati statt, mit der er seit dem 3. Juni vorigen Jahres verheiratet ist. Unser Bild zeigt den Kronprinzen (rechts), Kronprinzessin Cecilie (links) und in der Mitte das junge Elternpaar mit der kleinen Felizitas.

Dr. Goebbels zum Winterhilfswerk

Am Schluss seiner Winterhilfe-Ansprache in der Kroll-Oper am Dienstag sagte Dr. Goebbels u. a. noch:

Es ist für mich eine besondere Ehre und Freude, dem Führer wiederum mit der Einleitung und Vermittlung dieses großen sozialen Wertes beizutragen zu können. Die Organisation allein vermag kein Wunder zu schaffen. Das Wunder, es mag noch so unmöglich erscheinen, liegt im Idealismus und in der leidenschaftlichen Hingabe der ganzen Nation begründet. Mit ihrer Hilfe wollen wir der Not entgegenzutreten. Die Durchführung des Winterhilfswerkes liegt organisatorisch bei den Dienststellen des Amtes für Volkswohlfahrt. Wenn das erste Winterhilfswerk in Anbetracht der Krise der zur Verfügung stehenden Zeit gewissermaßen eine großzügige Improvisation war, so soll das zweite Winterhilfswerk des deutschen Volkes darüber hinaus eine bis in alle Einzelheiten durchdachte, systematische Organisation sein.

Die Hauptträgerin der Arbeit ist die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei mit all ihren Organisationen. Diese werden nach dem Willen des Führers restlos für den vollen Erfolg eingesetzt. Für die vor uns liegende Arbeit ist niemand zu viel und niemand zu schade. Sie ist Ehrenamt am deutschen Volk. Jede Mühe, Wagnis an ihr bringt Segen und Glück für die Armen der Nation. Das Ausleuchten von Kinderangen und der stumme, bewogene Blick der verzweifelt Mütter, die hier ihren letzten Halt und Trost finden, sind für jeden Dank und Belohnung, wie sie schöner und erhebender gar nicht gedacht werden können.

Die Unterstützung des Winterhilfswerkes ist zentralisiert. Sie entbindet weder den Staat noch die Behörden ihrer sonstigen Pflichten.

Hilfsbedürftig im Sinne des Winterhilfswerkes sind diejenigen Volksgenossen, die den nötigen Lebensbedarf für sich und ihre unterhaltungsbedürftigen Angehörigen nicht oder nicht ausreichend aus eigenen Kräften und Mitteln beschaffen können und ihn auch nicht von anderer Seite, insbesondere von Angehörigen, erhalten.

Die Grundlage der Geldsammlungen im Winterhilfswerk 1934/35 bilden die monatlichen Eintopf-Sammlungen und die ebenfalls monatlich einheitlich für das gesamte Reichsgebiet durchzuführenden Straßensammlungen durch Verkauf von Abzeichen.

Neben diesen Sammlungen wird sich das Winterhilfswerk hauptsächlich aus freiwillig geleisteten Lohn- und Gehaltsabgaben finanzieren. Weitere Geldpenden werden durch Industrie, Wirtschaft, und Gewerbebetriebe, durch freie Berufe sowie durch Postämter, Bank- und Girofontenabhebungen aufgebracht.

Grundlage der Sachspenden ist, wie im vorigen Jahre, die Leistung der deutschen Landwirtschaft. Diese Sammlung wird durchgeführt, weitere Spenden an Lebensmitteln durch Pfundsammlungen und Sammlungen der Firmen der Nahrungsmittelindustrie aufgebracht.

Das gesammelte Bargeld wird, wie im Vorjahre, grundsätzlich nur zur Beschaffung von Lebensmitteln und Brennstoffen verwandt. In dankenswerter Weise hat die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft auch diesmal wieder für die Beförderung der Spenden des Winterhilfswerkes volle Preisfreiheit gewährt. Zur einwandfreien Kontrolle aller Spenden gelangen diesmal nur monatlich zur Verteilung kommende Fahrpläne.

ten zur Ausgabe. Diese Plakette erhalten diejenigen Spender, die regelmäßig einen bestimmten und angemessenen Betrag für das Winterhilfswerk zeichnen. Schenkungen werden im Gegenstand zum vergangenen Jahr allgemein durchgeführt. Neben der materiellen Unterstützung durch das Winterhilfswerk wird in den kommenden Monaten vor allem der ideellen Betreuung der Hilfsbedürftigen ganz besondere Aufmerksamkeit zugewandt werden. Es sind zu diesem Zwecke

künstlerische und unterhaltende Darbietungen und Veranstaltungen verschiedenster Art bei freiem Eintritt vorgesehen.

Weiterhin wird dafür gesorgt werden, daß in den Gemeinschaftshäusern und Warmhallen den Bedürftigen neben der materiellen Betreuung auch geistige Unterhaltung und Betätigungsmöglichkeiten geboten werden.

Das sind in groben Umrissen die Aufgaben, die wir uns gestellt haben. Sie mögen aus dieser Programmzeichnung erkennen, daß unsere Ziele diesmal noch höher gesteckt sind als im vergangenen Jahr. Niemandem darf deshalb Erschlaffung oder Ermüdung sichtbar werden. Weder Freund noch Feind dürfen die Möglichkeit haben, uns zum Vorwurf zu machen, daß wir in der Fürsorge für das Volk nachgelassen hätten. Pflichtgetreu müssen wir bei anhaltender Not unsere sozialen Aufgaben erfüllen an einem Volke, das durch vier Jahre Krieg und 14 Jahre System hindurchgegangen ist, ohne an seinem Lebenswillen gebrochen zu werden und damit schon bewiesen hat, daß es verdient, von einer Führung betreut und umsorgt zu werden, die sich seiner annimmt.

Viele Hunderttausende, denen wir im vergangenen Jahr helfen mußten, stehen in diesem Jahr wieder an den Maschinen, um sich in eigener, ehrlicher Arbeit ihr tägliches Brot zu verdienen. Gewaltige Aufgaben aber auch, die wir im vergangenen Jahre aus Mangel an Mitteln nicht erfüllen konnten, barren in diesem Jahre ihrer Lösung. Der Pflichtenkreis, in den wir eingepaßt sind, ist deshalb nicht kleiner, sondern eher noch größer geworden.

Mit Recht aber müssen wir erwarten, daß die Gesamtheit des Volkes uns Gefolgschaft leistet, wenn wir den Armen helfen zur Seite treten. Es wäre gut, wenn diejenigen, die über allzu viele Opfer klagen, bei denen Umständen halten wollten, die wenig besitzenden und von dem Wenigen noch zu geben bereit sind, um denen zu helfen, die gar nichts haben.

Das Volk soll wissen, daß wir bei ihm stehen und seine Sache zu der unseren machen. Allerdings hat das Volk auch dann das Recht, von uns zu verlangen, daß jedes gebrachte Opfer ihm allein zugute kommt. Es sei deshalb auch diesmal wiederum betont, daß die Regierung entschlossen ist,

wo auch immer sich nur ein korruptiver Anfang zeigen sollte, und sei er aus Fahrlässigkeit entstanden, mit harten und drakonischen Strafen zuzugreifen.

Jeden Monat einmal wollen wir alle, Führer, Minister, Reichsleiter und Gauleiter, Generale, Offiziere und Soldaten, Großindustrielle und Bergarbeiter, Handelskönige und Angestellte, mit den Vertretern des Volkes ein Essen essen, um dabei zu lernen, wie gering und nichtig der Wert des Magendienstes gegenüber dem Wert des Dienstes an der Nation gegenüber ist.

Die Regierung selbst wird angeführt der Not des Volkes wie im Vorjahre mit

Wieder 115 300 Arbeitslose weniger

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. Oktober. Ueber die Entwicklung der Arbeitslosigkeit im September 1934 berichtet die Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung u. a.:

Während in den früheren Jahren meistens der September durch die Verringerung der Arbeitsmöglichkeiten in den Außenberufen, in der Fahrzeugindustrie und in den Gaststätten- und Fremdenverkehrsberufen einen Anstieg der Arbeitslosenzahl zu bringen pflegte, ist im September d. J. unter dem Einfluß des schönen Herbstwetters, das die Durchführung der Ernte in einem Zug ermöglichte und die reibungslose Fortführung der Außenarbeiten begünstigte, der Zugang aus den Außenberufen ausgeblieben. Da zugleich die Festigung der innerdeutschen Wirtschaftslage, die sich in einer erhöhten Aufnahmefähigkeit der Produktions- und Konsumgüterindustrie darstellt, anhielt, konnte die Zahl der Arbeitslosen über das zu erwartende Maß hinaus gesenkt werden. Der Rückgang betrug insgesamt 115 300. So ist die Septemberentwicklung als außerordentlich günstig anzusprechen. In den kommenden Monaten wird jedoch mit einem verstärkten Zugang aus den Außenberufen zu rechnen sein.

Die Abnahme war am stärksten in den industriellen Teilen Sachsens und Mitteldeutschlands, vor allem in Brandenburg. Das Baugewerbe hat entgegen der im September üblichen Tendenz noch Kräfte aufgenommen. Im Bergbau blieb der Abgang an Stein- und Braunkohle befriedigend. In der Hütten- und Walzwerksindustrie machte die Besserung des Beschäftigungsgrades Fortschritte. Die Textilindustrie konnte mit Ausnahme einiger Werke der Zuteilindustrie trotz der bestehenden Rohstoffverknappung ihren Beschäftigungsstand halten.

SA. und Winterhilfe

Ein Erlass des Chefs des Stabes

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. Oktober. Der Chef des Stabes, Luze, erläßt folgenden Aufruf:

„Der Führer ruft im Kampf gegen Hunger und Kälte zum Winterhilfswerk 1934/35 auf. Die Mithilfe seiner treuen SA. bei diesem Hilfswerk ist eine selbstverständliche Pflicht. Durch die Kameradschaft in den Reihen der SA. und die Hilfsbereitschaft untereinander habt Ihr zu allen Zeiten den Sozialismus der Tat am deutlichsten gezeigt.“

Durch Mithilfe an diesem sozialen Hilfswerk des deutschen Volkes tragt Ihr die sprichwörtlich gewordene Kameradschaft und Hilfsbereitschaft in die Reihen der noch bedürftigen, armen deutschen Volksgenossen und helft so zur Festigung wahrer Volksgemeinschaft mit.

Mitzuwirken an dem Gelingen des Winterhilfswerkes ist Ehrenpflicht eines jeden SA.-Mannes.

Die Mitarbeit der SA.-Dienststellen habe ich durch Sonderbefehl geregelt.“

Für das Winterhilfswerk hat die Reichstagsfraktion der NSDAP. auf Anordnung des Fraktionsführers Reichsminister Dr. Frick 10 000 RM überwiesen.

einem Mindestmaß an Repräsentation auskommen.

Sie will den Armen nicht das aufreizende Schauspiel bieten, ihre Minister bei Gastereien und Völlereien zu sehen, während das Volk hungert. Wenn wir als Nation keinen Hebel haben, so wollen wir das, was wir besitzen, ehrlich so verteilen, daß jeder wenigstens etwas hat.

Wiederum sind alle aufgerufen, dabei mitzuwirken, und niemand darf fehlen unter uns. Die Parole lautet wie vor einem Jahre: „Keiner darf hungern und frieren.“

Auch Staatssekretär Funk hat bei der Kundgebung des Winterhilfswerkes in der Kroll-Oper eine kurze Ansprache gehalten.

Eintopf-Donntage

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. Oktober. Im Rahmen des Winterhilfswerkes des deutschen Volkes 1934/35 sind folgende Sonntage als Eintopf-Gericht-Sonntage bestimmt worden: 14. Oktober 1934, 18. November 1934, 16. Dezember 1934, 13. Januar 1935, 17. Februar 1935, 17. März 1935.

Für den 14. Oktober 1934 sind lediglich folgende drei Eintopfgerichte zugelassen:

1. Röstfleisch mit Einlage,
2. Rindfleisch mit Rindfleisch,
3. Gemüsetopf mit Fleischbeilage (zusammen gekocht).

Zu Röstfleisch: „Einlage“ entweder Wurst, Schweinsbraten oder Röstfleisch. Für die folgenden Eintopfsonntage werden entsprechende Gerichte jeweils festgelegt. Sämtliche Gaststättenbetriebe sind eingeteilt in drei Klassen, welche die Gerichte zu 0,70 RM, 1.— RM bzw. 2.— RM verabschieden. Die Gäste erhalten für den an das Winterhilfswerk abgeführten Betrag eine Quittung aus einem numerierter Quittungsbuch.

Der Führer und Reichkanzler empfing die zur Zeit zum Zwecke kommunalpolitischer Besichtigungen in Berlin weilenden Stadtratsfraktionen der Städte Saarbrücken und Neunkirchen an der Saar, die gekommen waren, um dem Führer die Ehrenbürgerbriefe beider Städte zu überreichen.

Jugendführer Baldur von Schirach hat einen Aufruf zum Winterhilfswerk 1934/35 erlassen. Er erwartet besonders von Hitlerjugend und BDM, daß sie den ganzen Winter über mithelfen im Kampf gegen Hunger und Kälte.

Für die Sammlung des Volksbundes deutscher Kriegsgräberfürsorge zugunsten einer würdigen Pflege der Gräber unserer Gefallenen am 20. und 21. Oktober wird die Bundesleitung des NS. Deutschen Frontkämpferbundes (Stahlhelm) die Gliederungen, soweit möglich, geschlossen und in Bundesstadt zum Einsatz bringen.

Reichsbankdiskont 4%
Lombard 5%

Berliner Börse 10. Okt. 1934

Diskontsätze
New York 2 1/2%, Prag 5%
Zürich 2%, London 2%
Brüssel 3 1/2%, Paris 2 1/2%
Warschau 5%

Aktien

Verkehrs-Aktien

| | heute | vor. |
|--------------------|---------|---------|
| AG. f. Verkehrsw. | 100 1/2 | 100 1/2 |
| Alig. Lok. u. Str. | 119 1/2 | 121 |
| Hapag | 25 1/2 | 25 1/2 |
| Hamb. Hochbahn | 85 1/2 | 85 1/2 |
| Nordd. Lloyd | 28 1/2 | 28 1/2 |

Bank-Aktien

| | heute | vor. |
|-------------------|---------|---------|
| Ades. | 51 1/2 | 51 1/2 |
| Bank f. Br. ind. | 112 | 113 1/2 |
| Bank elektr. W. | 81 | 81 1/2 |
| Beck. Handelsb. | 96 | 96 |
| Com. u. Priv.-B. | 60 1/2 | 60 1/2 |
| De. Bank u. Disc. | 73 1/2 | 73 1/2 |
| De. Centralbank | 78 | 79 1/2 |
| De. Goldbank | 100 | 100 |
| De. Goldschm. | 76 | 77 |
| De. Hypothek.-B. | 76 1/2 | 76 1/2 |
| Deutscher Bank | 146 1/2 | 147 |

Industrie-Aktien

| | heute | vor. |
|--------------------|---------|---------|
| Accum. rate | 165 | 162 |
| A. E. G. | 28 1/2 | 29 |
| Alig. Kunststoffe | 82 1/2 | 82 1/2 |
| Anhalt Kohlen | 96 1/2 | 97 |
| Aschaff. Zellst. | 96 | 97 1/2 |
| Bayr. Elektr. W. | 131 1/2 | 132 |
| do. Motoren | 128 | 128 |
| Bemberg | 127 | 127 1/2 |
| Berger J. Theo. | 124 | 124 1/2 |
| Berliner Kindl | 134 | 134 |
| do. Kienrich Ind. | 125 1/2 | 126 1/2 |
| do. Kraft u. Licht | 143 | 143 1/2 |
| Beton u. Mon. | 92 | 92 |
| Braun u. Brik. | 175 | 175 |
| Brem. Allg. G. | 98 | 98 |
| Buderus Eisen | 85 1/2 | 86 |

Harpener Bergb.

| | heute | vor. |
|-------------------|---------|---------|
| Harpener Bergb. | 76 | 76 1/2 |
| Hochhaus Eisen | 113 | 113 |
| Hofmann-Hütte | 50 | 50 |
| Hohenlohe | 79 | 80 1/2 |
| Holmann Ph. | 58 1/2 | 58 1/2 |
| Hotelbetz.-G. | 68 1/2 | 68 1/2 |
| Huta, Breslau | 150 1/2 | 150 1/2 |
| Ilse Bergbau | 117 1/2 | 117 1/2 |
| do. Genußscheine | 62 1/2 | 62 1/2 |
| Jungb. Gebz. | 118 1/2 | 118 |
| Kali Ascherl. | 75 1/2 | 75 1/2 |
| Klöckner | 98 1/2 | 98 1/2 |
| Koksw. & Chem. F. | 125 | 125 |
| Kronprinz-Metall | 123 | 124 1/2 |
| Lahnmeier & Co. | 21 | 21 1/2 |
| Laurahütte | 37 | 37 1/2 |
| Leopoldgrube | 103 | 103 |
| Lindes Eism. | 119 | 119 |
| Lingner Werke | 92 | 92 |
| Löwenbrauerei | 142 1/2 | 142 1/2 |
| Magdeb. Mühlen | 75 1/2 | 75 1/2 |
| Mannesmann | 79 1/2 | 79 1/2 |
| Mansfeld-Bergb. | 156 1/2 | 156 1/2 |
| Maximilianshütte | 54 1/2 | 54 1/2 |
| Mechanisch-Unt. | 94 | 94 |
| do. Bueckau | 85 | 85 |
| Merkurwolle | 65 1/2 | 65 1/2 |
| Metalgesellschaft | 74 1/2 | 74 1/2 |
| Meyer Kaufm. | 100 | 100 |
| Mitteldt. Stahlw. | 85 | 85 |
| Montecatini | 118 | 118 |
| Mühlin. Bergw. | 94 1/2 | 94 1/2 |
| Neckarwerke | 194 | 194 |
| Niederlausitz-K. | 97 1/2 | 97 1/2 |
| Orenst. & Kopp. | 87 1/2 | 87 1/2 |
| Phönix Bergb. | 40 1/2 | 40 1/2 |
| do. Braunkohle | 91 | 91 |
| Polyphon | 16 1/2 | 16 1/2 |
| Preussengrube | 106 1/2 | 106 1/2 |
| Reichelsbrun | 127 1/2 | 127 1/2 |
| Rhein. Braunk. | 224 | 224 1/2 |
| do. Elektrizität | 99 1/2 | 99 1/2 |

Rhein. Stahlwerk

| | heute | vor. |
|-------------------------|---------|---------|
| Rhein. Stahlwerk | 90 1/2 | 91 1/2 |
| do. Westf. Elek. | 104 1/2 | 104 1/2 |
| Rheinfelden | 110 1/2 | 110 1/2 |
| Riebeck Montan | 96 1/2 | 96 1/2 |
| Rosenthal Porz. | 49 | 49 1/2 |
| Sch. D. Riedel | 49 1/2 | 50 1/2 |
| Schlosser Zucker | 90 | 90 |
| Rückforth Ferd. | 88 1/2 | 88 1/2 |
| Rütgerswerke | 41 1/2 | 41 1/2 |
| Salzdetfurth Kali | 154 | 154 |
| Sarotti | 77 1/2 | 77 1/2 |
| Schless Defries | 64 1/2 | 64 1/2 |
| Schles. Bergb. Z. | 37 1/2 | 37 1/2 |
| do. Bergw. Z. | 133 1/2 | 133 1/2 |
| do. u. elekt. G. u. B. | 111 1/2 | 111 1/2 |
| do. Portland-Z. | 108 1/2 | 108 1/2 |
| Schulth. Patenb. | 167 1/2 | 167 1/2 |
| Schubert & Salz. | 164 1/2 | 164 1/2 |
| Schuckert & Co. | 94 | 94 1/2 |
| Siemens Halske | 143 1/2 | 143 1/2 |
| Siemens Glas | 82 1/2 | 82 1/2 |
| Siegersd. Wks. | 68 1/2 | 67 |
| Störch. u. Co. | 98 | 100 1/2 |
| Stollberg Zink | 66 | 67 1/2 |
| Stollwerck Gebr. | 73 1/2 | 73 1/2 |
| Südd. Zucker | 189 | 190 |
| Thür. u. Oelf. | 80 | 80 |
| Thür. Elektr. G. | 148 | 148 |
| do. Gasleitzg. | 123 | 123 |
| Trachenb. Zucker | 142 | 142 1/2 |
| Tuchf. Aachen | 99 1/2 | 99 1/2 |
| Tuecher | 102 | 112 1/2 |
| Union F. chem. | 105 | 109 1/2 |
| Ver. Altona. u. Strals. | 118 1/2 | 118 1/2 |
| Ver. Berl. Mört. | 47 1/2 | 47 1/2 |
| Ver. Berol. Nickel | 104 | 104 |
| do. Glanzstoff | 150 | 150 |
| do. Schmelz-Z. | 130 | 130 |
| do. Stahlwerke | 42 1/2 | 43 |
| Victoriawerke | 108 1/2 | 108 1/2 |
| Vogel Tel. Drab. | 108 1/2 | 108 1/2 |
| Wanderer | 120 1/2 | 120 1/2 |
| Westd. Kaufhof | 32 1/2 | 34 |
| Westeregeln | 117 1/2 | 118 |
| Wunderlich & C. | 46 | 46 |

Zeiss-Ikon

| | heute | vor. |
|--------------------|---------|--------|
| Zeiss-Ikon | 82 | 81 |
| Zellstoff-Waldh. | 47 1/2 | 48 |
| Zuckerf. Kl. Wanzl | 100 1/2 | 102 |
| do. Rastenburg | 92 | 95 |
| Otavi | 131 1/2 | 131 |
| Schantung | 55 | 56 |
| Unnotierte Werte | | |
| Dt. Petroleum | 77 | 77 1/2 |
| Linke Hofmann | 29 | 28 1/2 |
| Oberbedarf | 24 1/2 | 24 1/2 |
| Oehringh Bgb. | 111 ex | 111 ex |
| Ufa | 44 1/2 | 46 |
| Burbach Kali | 21 1/2 | 21 1/2 |
| Wintershall | 91 1/2 | 100 |
| Chade 6% Bonds | 97 1/2 | 97 1/2 |
| Ufa Bonds | 97 1/2 | 97 1/2 |

Renten

| | heute | vor. |
|---|---------|---------|
| Staats-, Kommunal- u. Provinzial-Anleihen | | |
| Dt. Ablösungsanl. | 99 1/2 | 100 |
| M. Ausl. Anl. | 99 1/2 | 99 1/2 |
| 6% Reichsschatz. | 78 1/2 | 78 1/2 |
| Anw. 1935 | 93 1/2 | 93 1/2 |
| 5 1/2% Dt. Int. Anl. | 93 | 93 1/2 |
| 6% Dt. Reichsanl. | 194 | 194 |
| 7% do. 1927 | 96 | 95 1/2 |
| 6% Pr. Schatz. 33 | 102,70 | 102,80 |
| do. m. Ausl. Anl. | 104 1/2 | 105 1/2 |
| do. m. Ausl. Anl. | 120 1/2 | 121 |
| 7% Berl. Stadt. | 80 1/2 | 80 1/2 |
| Anl. v. 28. I. | 80 1/2 | 80 1/2 |
| 8% do. Sch. A. 29 | 86 1/2 | 86 1/2 |
| 7% do. Stadt. 26 | 92 1/2 | 92 1/2 |
| 3% Niederschles. | 89 1/2 | 89 1/2 |
| 6% do. 1928 | 89 | 89 1/2 |
| 8% Ldsch. C. G. P. | 89 1/2 | 89 1/2 |

Steuergutscheine

| | heute | vor. |
|-----------------------|---------|---------|
| 1934 | 103 1/2 | 103 1/2 |
| 1935 | 105 | 105 |
| 1936 | 102 1/2 | 102 1/2 |
| 1937 | 99 1/2 | 99 1/2 |
| 1938 | 98,20 | 98,20 |
| Ausländische Anleihen | | |
| 5% Mex. 1890 abg. | 14 1/2 | 14 1/2 |
| 4 1/2% Oesterr. St. | 40 | 40 |
| Schatzanw. 14 | 7,70 | 7,70 |
| 4% Ung. Goldr. | 7,40 | 7,40 |
| 4% do. St. R. 13 | 7,20 | 7,20 |
| 4% do. 14 | 7,20 | 7,20 |
| 4% Ung. Kronen | 0,55 | 0,525 |
| 4% Türk. Admin. | 5 1/2 | 5 1/2 |
| do. Bagdad | 7,80 | 7,80 |
| 4% do. Zoll. 1911 | 8 | 8 |
| 4% Kasch. Q. B. | 11 1/2 | 11 1/2 |
| Lissab. Stadtanl. | 52 | 52 1/2 |

Reichsschuld.-Forderungen

| | heute | vor. |
|------------------|---------|---------|
| Ausgabe I | | |
| 6% April-Oktober | | |
| Jan. 1935 | 100 | 100 |
| do. 1936 | 99 1/2 | 99 1/2 |
| do. 1937 | 98 1/2 | 98 1/2 |
| do. 1938 | 97 1/2 | 97 1/2 |
| do. 1939 | 96 1/2 | 96 1/2 |
| do. 1940 | 95 1/2 | 95 1/2 |
| do. 1941 | 94 1/2 | 94 1/2 |
| do. 1942 | 93 1/2 | 93 1/2 |
| do. 1943 | 92 1/2 | 92 1/2 |
| do. 1944 | 91 1/2 | 91 1/2 |
| do. 1945 | 90 1/2 | 90 1/2 |
| do. 1946 | 89 1/2 | 89 1/2 |
| do. 1947 | 88 1/2 | 88 1/2 |
| do. 1948 | 87 1/2 | 87 1/2 |
| 7% Dt. Reichsb. | 112 1/2 | 112 1/2 |

Banknotenkurse

| | G | B | |
|--------------------|--------|--------|-------|
| Sovereigns | 20,33 | 20,46 | Lit. |
| 20 Francs-St. | 16,16 | 16,22 | Nor. |
| Gold-Dollars | 4,185 | 4,205 | Oes. |
| Amer. 1000-5 Doll. | 2,428 | 2,448 | Sch. |
| do. 2 u. 1 Doll. | 2,428 | 2,448 | Son. |
| Argentinische | 0,617 | 0,637 | |
| Belgische | 58,01 | 58,25 | |
| Bulgarische | | | |
| Dänische | 54,04 | 54,26 | |
| Danziger | 31,02 | 31,14 | Span. |
| Englische, große | 12,10 | 12,14 | Ung. |
| do. 1 Pf. u. dar. | 12,10 | 12,14 | |
| Estnische | | | |
| Finnische | 5,225 | 5,335 | |
| Französische | 168,17 | 168,41 | |
| Holländische | 168,17 | 168,85 | Th. |
| Italien. große | 21,33 | 21,41 | Ung. |
| do. 100 Lire | | | |
| „do. darunter: | 21,33 | 21,41 | |
| Jugoslawische | 5,59 | 5,60 | KL. |
| Leitländische | — | — | Gr. |



Polens Wirtschaft an der Schwelle des Winters

Polens Vertragsverhandlungen mit den Westmächten — Ausbau der Beziehungen zu Japan — Polnische Kohle auf dem Seewege nach Wien — 35 Mill. Fr. französischer Kredit für die Staatsbahn — Enttäuschte Hoffnungen der deutschen Automobilindustrie

Die Auswirkungen der Hochwasserkatastrophe in Südpolen haben sich auf die Wirtschaftslage des Landes bisher noch nicht besonders bemerkbar gemacht. Die Wiederaufbauarbeiten erfordern nur erhebliche Mittel, so daß der Kapitalbedarf größer geworden ist. Unter dem Einfluß der schlechteren Ernte gingen die Preise, namentlich für Roggen, um 20 bis 25 Prozent in die Höhe und konnten sich auf diesem Niveau auch einigermaßen behaupten. Die Anzeichen einer Belebung in der Industrie sind weiter zu beobachten. In Posen soll, nach der „Gazeta Polska“, eine Clearingstelle zur Regelung der aus dem deutsch-polnischen Warenverkehr entstehenden Forderungen eingerichtet werden. Die Umsätze der polnischen Gesellschaft für Kompensationshandel in den ersten 8 Monaten d. J. betrugen in der Einfuhr 11,7, in der Ausfuhr 22,3 Mill. Zloty. Die Umsätze verteilen sich in Europa hauptsächlich auf Bulgarien, Jugoslawien und Ungarn, im Verkehr mit den Ueberseeeländern stehen die USA. an der Spitze. Auch die asiatischen Staaten, Afrika und Australien, letzteres allerdings in bescheidenem Umfange, sind hieran beteiligt.

Der Zentralverband der polnischen Industrie und die Ges. für Kompensationshandel haben die Vorarbeiten zur

Gründung einer AG. für Auslandshandel

begonnen. Das neue Unternehmen soll von der Ges. für Kompensationshandel alle die Transaktionen übernehmen und durchführen, die sich auf den direkten Warenverkehr beziehen, während die Ges. für Kompensationshandel sich auf Vermittlungsgeschäfte bzw. auf die treuhänderische Durchführung von Kompensationsgeschäften beschränken soll. Auf Veranlassung des Zweckverbandes der Polnischen Industrie- und Handelskammer wurden die Auslandsforderungen registriert. Die polnisch-englischen Handelsvertragsverhandlungen werden diesmal in London weitergeführt. Die Beziehungen beider Länder haben sich in 1933 sehr vertieft. England lieferte für 35 Mill. Zloty Ware, während die Polen nach England für 87,4 Mill. Zloty absetzten. In den ersten 6 Monaten 1934 erklomm Polens Einfuhr aus Großbritannien die Höhe von 39,2 Mill. Zloty, während die Lieferungen nach dort sich auf 95,4 Mill. Zloty stellten. Der Aktivsaldo ist größer als der ganze vorjährige. Diese starke Steigerung des Warenaustausches, zu der sich noch zwei Kreditaktionen Englands für Polen gesellen, erleichtern die Besprechungen, trotz-

dem ist man in Warschau etwas skeptisch und rechnet jedenfalls mit einer längeren Dauer der Verhandlungen.

Die polnisch-französischen Handelsvertragsverhandlungen, die vor einiger Zeit unterbrochen wurden, sind noch nicht wieder aufgenommen. Die beiderseitigen Kontingente sind fast unverändert geblieben. Polen ist mit dieser Methode nicht zufrieden. Das polnisch-dänische Kontingentabkommen ist bis zum 31. Dezember d. J. verlängert. Das starke Interesse, das Japan in letzter Zeit dem polnischen Markt entgegenbringt, bestimmt Polen, die Handelsbeziehungen mit diesem Reiche zu vertiefen, um auch seinerseits Lieferungen vornehmen zu können. Durch Ausnutzung der Kohlenbahn nach Gdingen und weiterer Verfrachtung auf dem See- und Donauwege stellt sich der Transport polnischer Kohle nach Budapest billiger als auf dem Bahnwege über die Tschechoslowakei. Es wird deshalb der Versuch gemacht, auf dem gleichen Weg polnische Kohle nach Wien zu versenden. Das polnische Eisenbahnministerium hat mit der französischen Firma „Pyram“ einen Vertrag abgeschlossen, wonach den Staatsbahnen ein Kredit von 35,8 Mill. franz. Frs. eingeräumt wird für die Anschaffung verbesserter Heizeinrichtungen, der Lokomotiven. An der Herstellung ist Polen selbst zu 70 Prozent beteiligt. Der gegenwärtige Stand des polnischen Werkzeugmaschinenparkes wird geradezu als katastrophal bezeichnet. Die Nachfrage nach Werkzeugmaschinen dürfte also allmählich sehr groß werden.

Die deutsche Automobilindustrie

hatte sich seiner Zeit viel von der Beendigung des deutsch-polnischen Zollkrieges versprochen. Diese Hoffnungen stellten sich als nicht berechtigt heraus. Bis vor kurzem bestand die Auffassung, man müsse die nötigen Wagen im Interesse der Handelsbilanz aus Frankreich, England und Amerika beziehen. Jetzt wäre man schon eher geneigt, deutsche Fabrikate aufzunehmen, jedoch muß erst das Straßennetz ausgebaut werden, bevor die Motorisierung energisch vorwärtsgetrieben werden kann. Im Butterjahr 1933/34 wurden 87,4 Prozent des Exportes von 6 Genossenschaftsverbänden und Butterhandelszentralen getätigt gegen 60 Prozent vor 4 Jahren. Die Ausfuhr ist also weitgehend konzentriert.

Die Vertreterfrage spielt in Polen eine große Rolle, namentlich auch für deutsche Firmen. Die Deutsch-Polnische Handelskammer empfiehlt, da es in Polen nur wenige Firmen gibt, die über eine umfassende Vertriebsorganisation verfügen, das Land in mehrere Vertreterbezirke aufzuteilen. Die Vertretungen werden meistens nicht auf eigene Rechnung, sondern gegen Provision übernommen. Das Delcredere pflegen die Vertreter selbst zu tragen.

Berliner Börse

Nach schwächerem Beginn erholt

Berlin, 10. Oktober. Die ersten Notierungen waren infolge der herrschenden Zurückhaltung überwiegend schwächer, doch gingen die Rückgänge kaum über 1 Prozent hinaus. Das Angebot war aber keineswegs erheblich, man beobachtete lediglich einige Glattstellungen der Kulisse. Schon nach den ersten Kursen war die Tendenz, ausgehend von Farben, die einen Anfangsverlust von 3/4 Prozent fast wieder einholten, erholt. Hierzu trugen die nach wie vor günstigen Nachrichten aus der Wirtschaft bei. Insbesondere die weitere Zunahme der Produktion der Ver. Stahlwerke fand Beachtung. Renten waren etwas gedrückt.

Der Verlauf war wenig verändert, aber da kaum noch Abgaben erfolgten, eher etwas freundlicher. Farben und Goldschmidt waren 1/2 Prozent höher als am Anfang. Mannesmann überschritten ihren letzten Schlusskurs um 1/4 Prozent. Schuckert-Siemens wurden auf gestriger Basis gehandelt. Berl.-Karlsr. Industriewerke waren im Verlaufe 1 1/2 Prozent gegen gestern gebessert. Die übrigen Märkte lagen wenig verändert. Renten waren nach den vorangegangenen Steigerungen etwas schwächer. Altbesitz konnten dagegen gegen den Anfang 1/2 Prozent gewinnen. Pfandbriefe waren behauptet und teilweise 1/2 Prozent niedriger. Berl. Pfandbriefe verloren 1/2 Prozent, auch Kommunalobligationen waren meist 1/2 Prozent schwächer. Föniers Liquidationspfandbriefe gaben um 1/2 Prozent nach. Die Verkehrsanleihe notierte unverändert. Decosama ermäßigten sich um 1 Prozent. Der Schluss war ruhig, aber angesichts des starken Rückganges der Arbeitslosigkeit im September überwiegend befestigt. Renten erreichten ihre Tageshöchstkurse. Umschuldungsanleihe waren mit 84 gesucht. Altbesitz stiegen auf 99%. Am Aktienmarkt schlossen Far-

ben 1/2 Prozent über dem Anfangskurs. Schwarzkopf erhöhten sich um 1/2 Prozent, Lloyd und Hapag überschritten ihre gestrigen Schlusskurse. An der Nachbörse hörte man Farben mit 142%, Hapag 27%, Lloyd 29%, Reichsbank 146%, Umschuldungsanleihe 84. Der Schluss war eher schwächer. Schöfferhof Brauerei gingen um 6 Prozent zurück. Kleinbahnen waren teilweise 2 Prozent niedriger. Dresdener Cromo verloren 4 1/2 Prozent, Hemmor Zement 3 1/2 Prozent. Dieseldorfer Kammgarn waren 3 1/2 Prozent höher. Rasquin gewannen 3 Prozent. Steuergutscheine blieben heute unverändert.

Frankfurter Späthörse

Zurückhaltend

Frankfurt a. M., 10. Oktober. Akt. 62%, AEG 28%, IG. Farben 142%, Lahmeyer 122%, Rüttgerswerke 41%, Schuckert 94, Siemens und Halske 143%, Reichsbahn-Vorzug 112%, Hapag 27%, Nordd. Lloyd 29%, Ablösungsanleihe Altbesitz 99%, Reichsbank 146, Buderus 85%, Klöckner 76, Stahlverein 42%.

Breslauer Großmarkt für den Nährstand

Ruhig

Breslau, 10. Oktober. An der Gesamtlage des Brotgetreidemarktes vermochte sich heute kaum etwas zu ändern. Das Geschäft liegt recht ruhig, da die Interessenten aus ihrer Reserve nicht herausgehen bzw. zu vorsichtiger Haltung gezwungen sind. Roggen wird weiter knapp angeboten und begegnet fortgesetzt dem Kaufinteresse. In Weizen fehlt es nicht an Offertenmaterial. Am Gerstenmarkt wird feinste Brauware beachtet. Das Futtermittelgeschäft ist ruhig. Hafer begegnet fortlaufender Bedarfsnachfrage bei ungenügendem Angebot. Der Mehlhandel ist auf den laufenden Konsum angewiesen.

Starke Goldzunahme

Reichsbankausweis für die erste Oktoberwoche

Berlin, 10. Oktober. Nach der stärkeren Inanspruchnahme der Kapitalanlage der Reichsbank zum Vierteljahreswechsel haben die Rückflüsse in der ersten Oktoberwoche normal eingesetzt. Sie betragen insgesamt 44 v. H. der Inanspruchnahme. Im einzelnen haben die Wechselbestände um 181,8 auf 3678,8 Millionen, die Lombardforderungen um 69,8 auf 78 und die Bestände an Reichsschatzwechseln um 17,5 auf 1,1 Mill. RM. abgenommen. Dagegen haben die Bestände an deckungsfähigen Wertpapieren um 2,3 Millionen auf 433,4 Millionen RM. zugenommen. Der Notenumlauf ging um 146,2 auf 3772,6 Millionen RM. zurück, der Umlauf an Rentenbankscheinen um 5,5 auf 293,2 Millionen RM. An Scheidemünzen flossen 18,7 Millionen in die Kassen der Reichsbank zurück. Unter Berücksichtigung von 6,3 Millionen neu ausgeprägter und von 12,7 Millionen wieder angezogener Scheidemünzen stieg der Bestand der Reichsbank auf 204,7 Millionen. Die Giroverbindlichkeiten zeigten nach der starken Steigerung der letzten Wochen zum ersten Male eine stärkere Abnahme um 49,6 auf 798 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen hatten zum ersten Male seit dem Übergang der Reichsbank zur Devisenreparierung eine stärkere Steigerung zu verzeichnen. Sie stiegen von 78,8 Millionen RM. in der Vorwoche auf 82,5 Millionen RM. Die Steigerung entfiel allein auf Gold, das um 3,6 Millionen auf 78,6 Millionen RM. zunahm, während die Bestände an deckungsfähigen Devisen von 3,9 Millionen ziemlich unverändert blieben. Es handelt sich bei der Goldzunahme um Russengold. Der gesamte Zahlungsmittelumlauf betrug 5699 Millionen RM. gegen 5629 Millionen RM. zur gleichen Zeit des Vormonats und 5527 Millionen RM. zur gleichen Zeit des Vorjahres.

Berliner Produktenbörse

| (1000 kg) | 10. Oktober 1934. |
|---------------------------------|-------------------|
| Weizen 76/77 kg | 202 |
| Tendenz: ruhig | |
| Roggen 72/73 kg | 162 |
| Tendenz: stetig | |
| Gerste Braugerste | 203-209 |
| 191-201 | |
| Braugerste, gute | 179-190 |
| Wintergerste 2zellig | 174-179 |
| 4zellig | 185-190 |
| Industriegerste | 151-159 |
| Futtergerste | 145-159 |
| Tendenz: gefragt | |
| Hafer Markt. | 145-159 |
| Tendenz: gefragt | |
| Weizenmehl* 100 kg | 26,65-27,70 |
| Tendenz: ruhig | |
| *) plus 50 Pfg. Frachtausgleich | |

Breslauer Produktenbörse

| Getreide | 1000 kg | 10. Oktober 1934. |
|---------------------------------|---------|-------------------|
| Weizen, 76/77 kg | 187-194 | |
| Roggen 72/73 kg | 147-154 | |
| Hafer 48/49 kg | 141-149 | |
| Braugerste, feinste | 198 | |
| gute | 184 | |
| Industriegerste 68/69 kg | 179 | |
| *) plus 50 Pfg. Frachtausgleich | | |

Breslauer Schlachtviehmarkt

| 10. Oktober 1934 | 1266 Rinder | 443 Schafe |
|--|-------------|---------------|
| Der Antrieb betrug: | 1266 Kälber | 3404 Schweine |
| Ochsen 91 Stück | | |
| vollf.ausgem.höchstschlachtetwertes 1. Jüngerer | 36 | |
| 2. Jüngerer | 36 | |
| sonstige vollfleischige | 30-35 | |
| fleischige | 28-29 | |
| gering genährte | 20-25 | |
| Bullen 494 Stück | | |
| ig. vollf.h. Schlachtw. | 36-38 | |
| sonst. vollf. od. ausgem. | 30-35 | |
| fleischige | 25-29 | |
| gering genährte | 22-24 | |
| Kühe 501 Stück | | |
| ig. vollf.h. Schlachtw. | 32-34 | |
| sonst. vollf. od. ausgem. | 26-31 | |
| fleischige | 21-25 | |
| gering genährte | 14-20 | |
| Färsen 156 Stück | | |
| vollf. ausgem. höchstschlachtetwertes | 38 | |
| vollfleischige | 30-34 | |
| fleischige | 25-29 | |
| gering genährte | 20-24 | |
| Fresser 24 Stück | | |
| mäßig genährtes Jungv. | — | |
| Kälber (Sonderklasse) | — | |
| Doppellender best. Mast | — | |
| Markverlauf: Rinder, Schafe langsam. Kälber, Schweine glatt. | | |

Posener Produktenbörse

Posen, 10. Oktober. Weizen O. 17-17,50, Hafer Tr. 90 To. 16,95, 15 To. 16,90, Gerstenkleie 12,00-13,50, Weizenmehl alle Gattungen um 50 Gr. niedriger notiert, Roggen noch nicht notiert. Rest der Notierungen unverändert. — Stimmung: erwartend.

Berlin, 10. Oktober. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg: 41,25 RM.

Berlin, 10. Oktober. Kupfer 34,5 B., 34 G., Blei 16 1/2 B., Zink 18 1/2 B., 17 1/2 G.

Günstige Verkehrslage auch im September

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Oppeln teilt mit:

Der Personenverkehr war auch im Berichtsmonat ziemlich lebhaft und überstieg den des Vormonats. Der Gepäckverkehr hielt sich im allgemeinen auf dem Stand des Vormonats. Der Expresgut- und Eilstückgutverkehr stieg weiter, weil der Versand von Kartoffeln einsetzte. Die günstige Entwicklung des Wagenladungsverkehrs hielt auch im Berichtsmonat an. Hierzu haben insbesondere der stärkere Umschlagverkehr und der beginnende Herbstverkehr beigetragen. Der Verkehr wickelte sich glatt ab. Der Personenwagenpark wurde auch im Berichtsmonat sehr stark beansprucht; er reichte aber aus. Die SS-, SS1- und X-Wagen wurden weiterhin stark beansprucht.

Englischer Whisky verdrängt Champagner

In einer Untersuchung der argentinischen Genußmittel- und Getränkeimportur wird festgestellt, daß der Konsum von französischem Champagner in Argentinien sehr stark nachgelassen und der Genuß von englischem Whisky erheblich gestiegen ist. In den ersten sieben Monaten des Jahres 1925 führte Argentinien 18 700 Kisten französischen Champagner und 7000 Kisten Whisky ein, in dem gleichen Zeitraum des Jahres 1933 gelangten nur noch 2000 Kisten Champagner, dagegen 11 000 Kisten Whisky zur Einfuhr und in den ersten 7 Monaten des Jahres 1934 wurden 1108 Kisten Champagner und 17 575 Kisten Whisky eingeführt. Von französischer Seite wird hierzu bemerkt, daß England eine starke und erfolgreiche Propaganda für Whisky betrieben habe, durch die eine Wandlung im Geschmack des argentinischen Publikums bewirkt worden sei.

Gerling-Konzern. In der Lebensversicherungsgruppe stellte sich der Antragszugang im Monat September 1934 auf über 12 Millionen RM. Versicherungssumme. Seit Anfang des Jahres sind insgesamt 108 Millionen RM. Versicherungssumme neu beantragt worden, gegenüber 97 Millionen RM. Versicherungssumme im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Londoner Metalle (Schlußkurse)

| Kupfer unregelmäßig | 10. 10. | ausl. entf. Sicht. | 10. 10. |
|---------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|
| Stand. p. Kasse | 25 1/2 - 25 1/4 | offizieller Preis | 10 1/2 |
| 3 Monate | 25 1/2 - 25 1/4 | inoffizieller Preis | 10 1/2 - 10 1/4 |
| Settl. Preis | 25 1/2 | ausl. Settl. Preis | 10 1/4 |
| Elektrolyt | 28 1/4 - 29 1/4 | Zink willig | |
| Best selected | 28 - 29 1/4 | gewöhnl. prompt | |
| Elektrolytware | 29 1/4 | offizieller Preis | 11 1/4 |
| Zinn ruhig | | inoffizieller Preis | 11 1/4 - 11 1/2 |
| Stand. p. Kasse | 230 1/4 - 230 1/2 | gew. entf. Sicht. | |
| 3 Monate | 228 1/2 - 228 3/4 | offizieller Preis | 11 1/2 - 12 |
| Settl. Preis | 230 1/4 | inoffizieller Preis | 11 1/4 |
| Banka | 231 | gew. Settl. Preis | |
| Straits | | Silber (Barren) | 28 1/2 - 25 1/4 |
| Blei: stetig | | Silber-Liefer. (Barren) | 25 1/2 - 25 1/4 |
| ausl. prompt | | Gold | 142,6 |
| offizieller Preis | 10 1/2 | Zinn-Ostenpreis | 230 |
| inoffizieller Preis | 10 1/2 - 10 1/4 | | |

Berliner Devisennotierungen

| Für drahtlose Auszahlung auf | 10. 10. | | 9. 10. | |
|--------------------------------------|---------|--------|--------|--------|
| | Geld | Brief | Geld | Brief |
| Aegypten . . . 1 ägypt. Pfd. | 12,455 | 12,485 | 12,435 | 12,465 |
| Argentinien . . . 1 Pap.-Pes. | 0,645 | 0,649 | 0,644 | 0,648 |
| Belgien 100 Belg. | 58,17 | 58,29 | 58,17 | 58,29 |
| Brasilien 1 Milreis | 0,204 | 0,206 | 0,204 | 0,206 |
| Bulgarien 100 Lewa | 3,047 | 3,053 | 3,047 | 3,053 |
| Canada 1 canad. Dollar | 2,524 | 2,530 | 2,521 | 2,527 |
| Dänemark 100 Kronen | 54,20 | 54,30 | 54,11 | 54,21 |
| Danzig 100 Gulden | 81,20 | 81,36 | 81,20 | 81,36 |
| England 1 Pfund | 12,135 | 12,165 | 12,115 | 12,145 |
| Estland 100 estn. Kronen | 68,68 | 68,82 | 68,68 | 68,82 |
| Finnland 100 finn. M. | 5,38 | 5,37 | 5,355 | 5,365 |
| Frankreich 100 Francs | 16,39 | 16,43 | 16,39 | 16,43 |
| Griechenland 100 Drachm. | 2,467 | 2,471 | 2,467 | 2,471 |
| Holland 100 Gulden | 168,59 | 168,93 | 168,44 | 168,78 |
| Island 100 isl. Kronen | 54,93 | 55,03 | 54,84 | 54,94 |
| Italien 100 Lire | 21,45 | 21,49 | 21,45 | 21,49 |
| Japan 1 Yen | 0,709 | 0,711 | 0,708 | 0,710 |
| Jugoslawien 100 Dinar | 5,694 | 5,706 | 5,694 | 5,706 |
| Lettland 100 Lats | 80,67 | 80,83 | 80,67 | 80,83 |
| Litauen 100 Litas | 41,56 | 41,64 | 41,56 | 41,64 |
| Norwegen 100 Kronen | 60,98 | 61,10 | 60,88 | 61,00 |
| Oesterreich 100 Schilling | 48,95 | 49,05 | 48,95 | 49,05 |
| Polen 100 Zloty | 47,00 | 47,10 | 47,00 | 47,10 |
| Portugal 100 Escudo | 11,01 | 11,03 | 10,99 | 11,01 |
| Rumänien 100 Lei | 2,488 | 2,492 | 2,488 | 2,492 |
| Schweden 100 Kronen | 62,59 | 62,71 | 62,49 | 62,61 |
| Schweiz 100 Franken | 81,09 | 81,25 | 81,07 | 81,23 |
| Spanien 100 Peseten | 33,97 | 34,03 | 33,92 | 33,98 |
| Tschechoslowakei 100 Kron. | 10,37 | 10,39 | 10,37 | 10,39 |
| Türkei 1 türk. Pfund | 1,975 | 1,979 | 1,976 | 1,980 |
| Uruguay 100 Pengö | — | — | — | — |
| Uruguay 1 Gold-Peso | 0,999 | 1,001 | 0,999 | 1,001 |
| Ver. St. v. Amerika 1 Dollar | 2,476 | 2,480 | 2,474 | 2,478 |

Tendenz: Französischer Franc schwächer, Pfund stärker erholt, Dollar gut behauptet.

| Valuten-Freiverkehr | Berlin, den 10. 10. 1934 |
|----------------------------|--------------------------|
| Polnische Noten (Warschau) | |
| Kattowitz | 47,00-47,10 |
| Posen | 46,96-47,14 |

Warschauer Börse

| | |
|--------------|-------------|
| Bank Polski | 94,50-95,00 |
| Lilpop | 10,00 |
| Nordlin | 31,50 |
| Starachowice | 13,75 |

Dollar privat 5,25, New York 5,26%, New Nork Kabel 5,27%, Belgien 123,63, Danzig 172,75, Holland 358,70, London 25,68, Paris 34,89, Prag 22,10, Schweiz 172,65, Berlin 213,25, Stockholm 193,40, Bauleihe 3% 47,75-47,85, Pos. Investitionsanleihe 4% 116,75, Pos. Konversionsanleihe 5% 68,10-67,90-68,00, Eisenbahnanleihe 5% 63,25, Dollaranleihe 6% 73,50, 4% 53,50, Bodenkredite 4 1/2% 55,25-55,50. Tendenz in Aktien uneinheitlich, in Devisen überwiegend stärker.